

GOVERNMENT OF INDIA

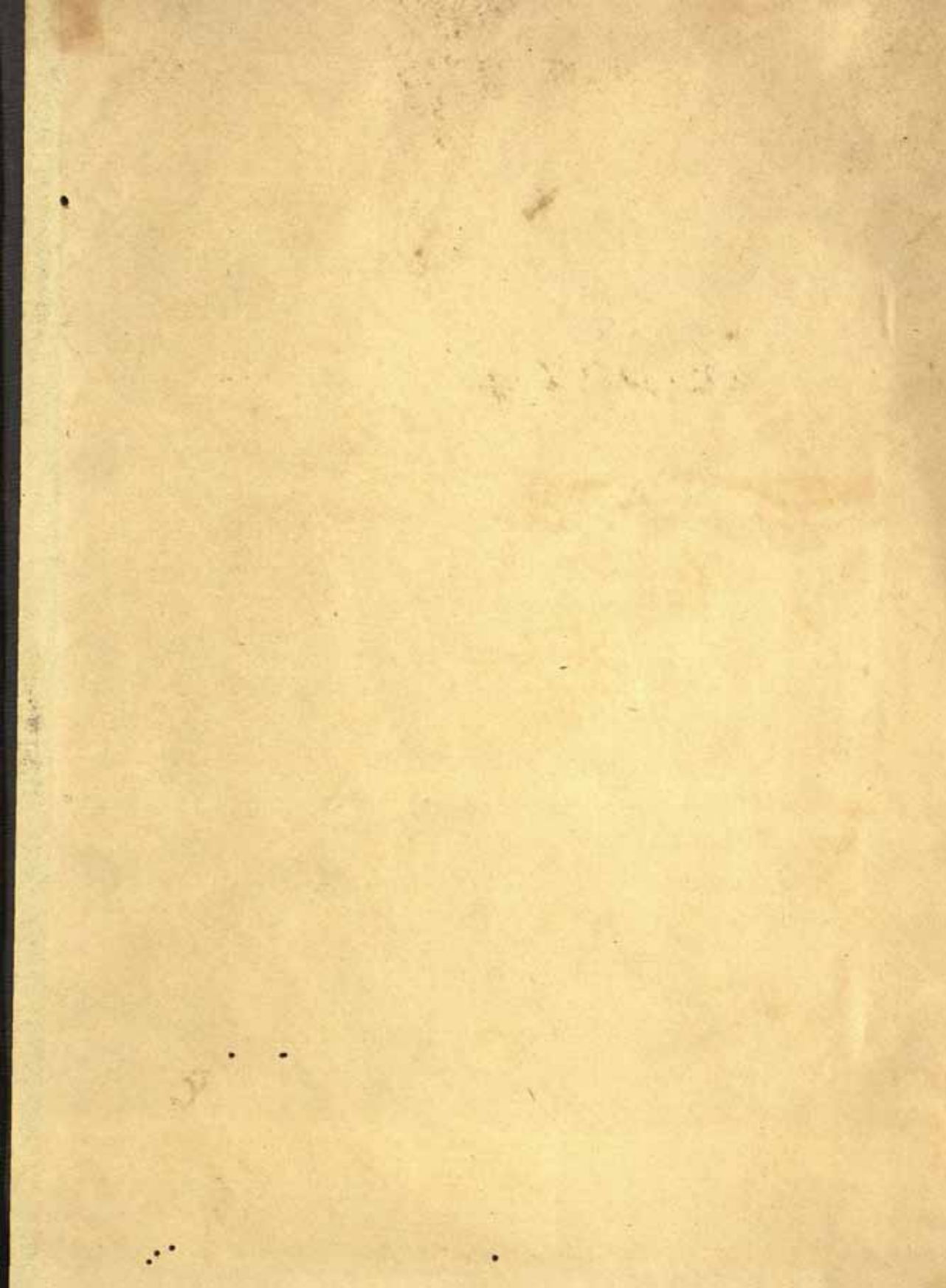
ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

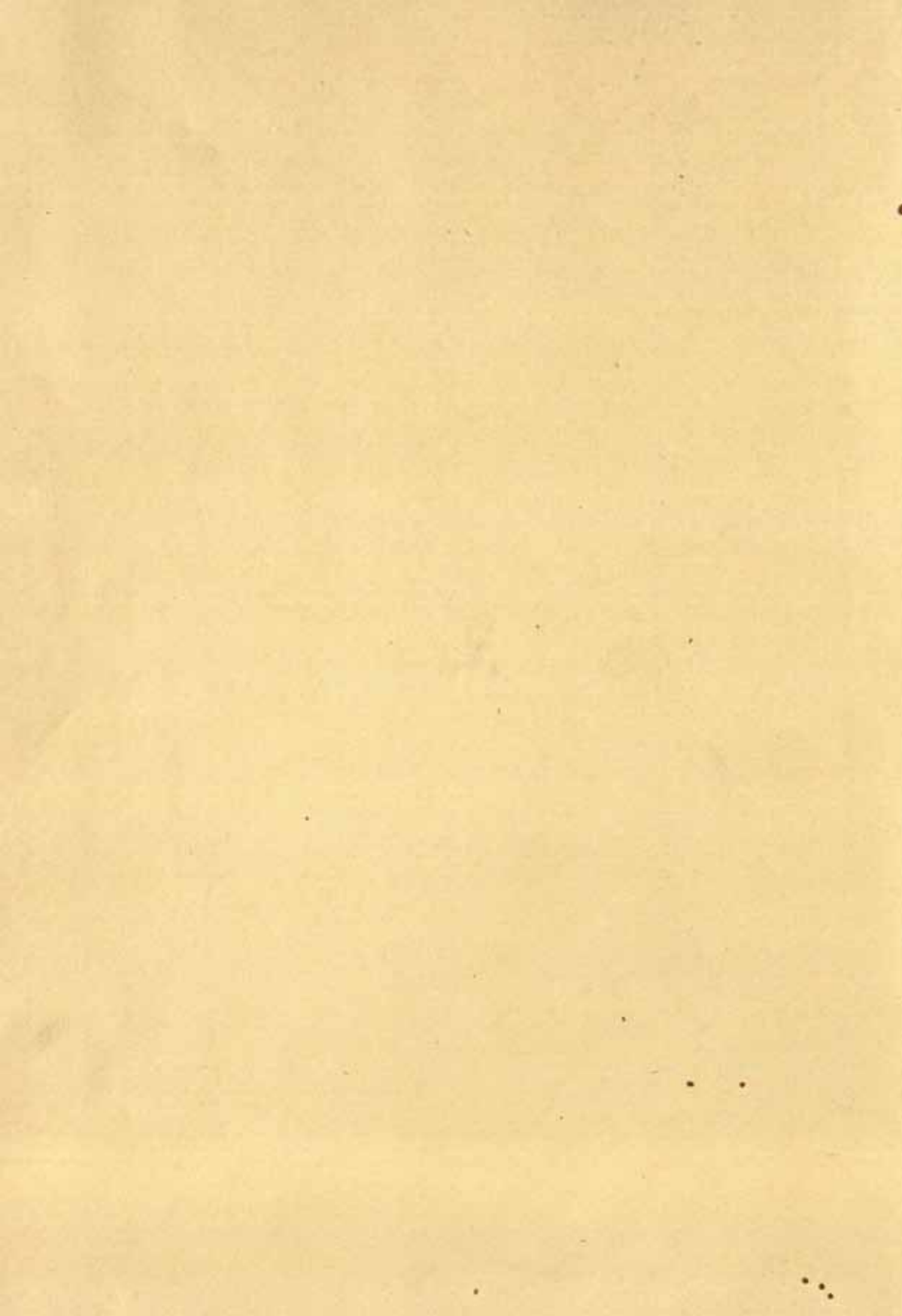
CENTRAL
ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 3515

CALL No. S92.146/Ung

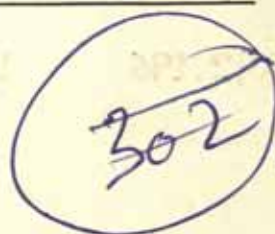
D.G.A. 79.





UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA
THE UNIVERSITY MUSEUM
PUBLICATIONS OF THE BABYLONIAN SECTION
Vol. VII

3518



(BABYLONIAN LETTERS OF THE
HAMMURAPI PERIOD)

BY
ARTHUR UNGNAD

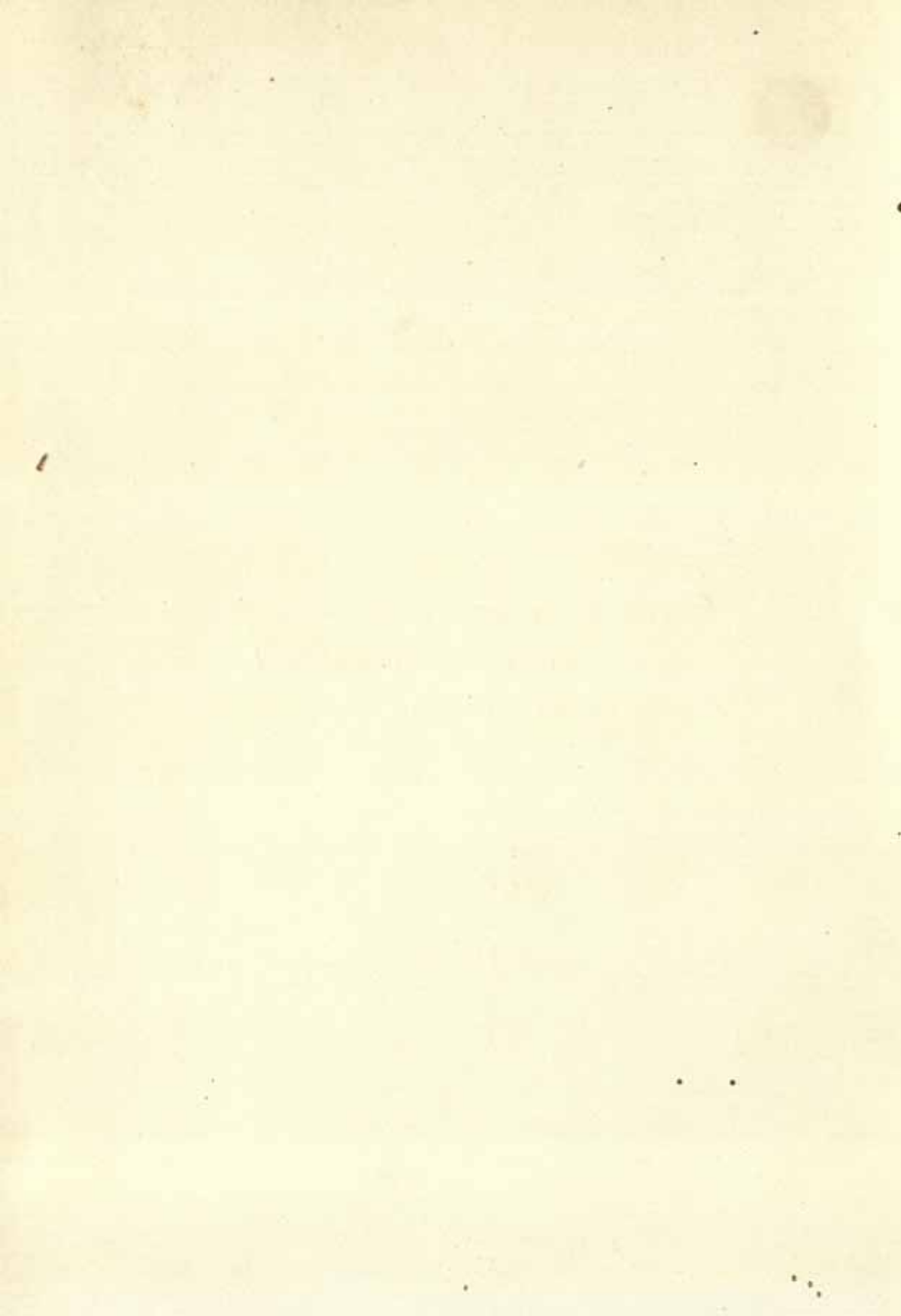


892.196

Ung

Ref 913.354
Ung

PHILADELPHIA
PUBLISHED BY THE UNIVERSITY MUSEUM
1915



23-9-55
\$ 3.50

TO MY TEACHER

FRIEDRICH DELITZSCH

THIS VOLUME GRATEFULLY IS DEDICATED

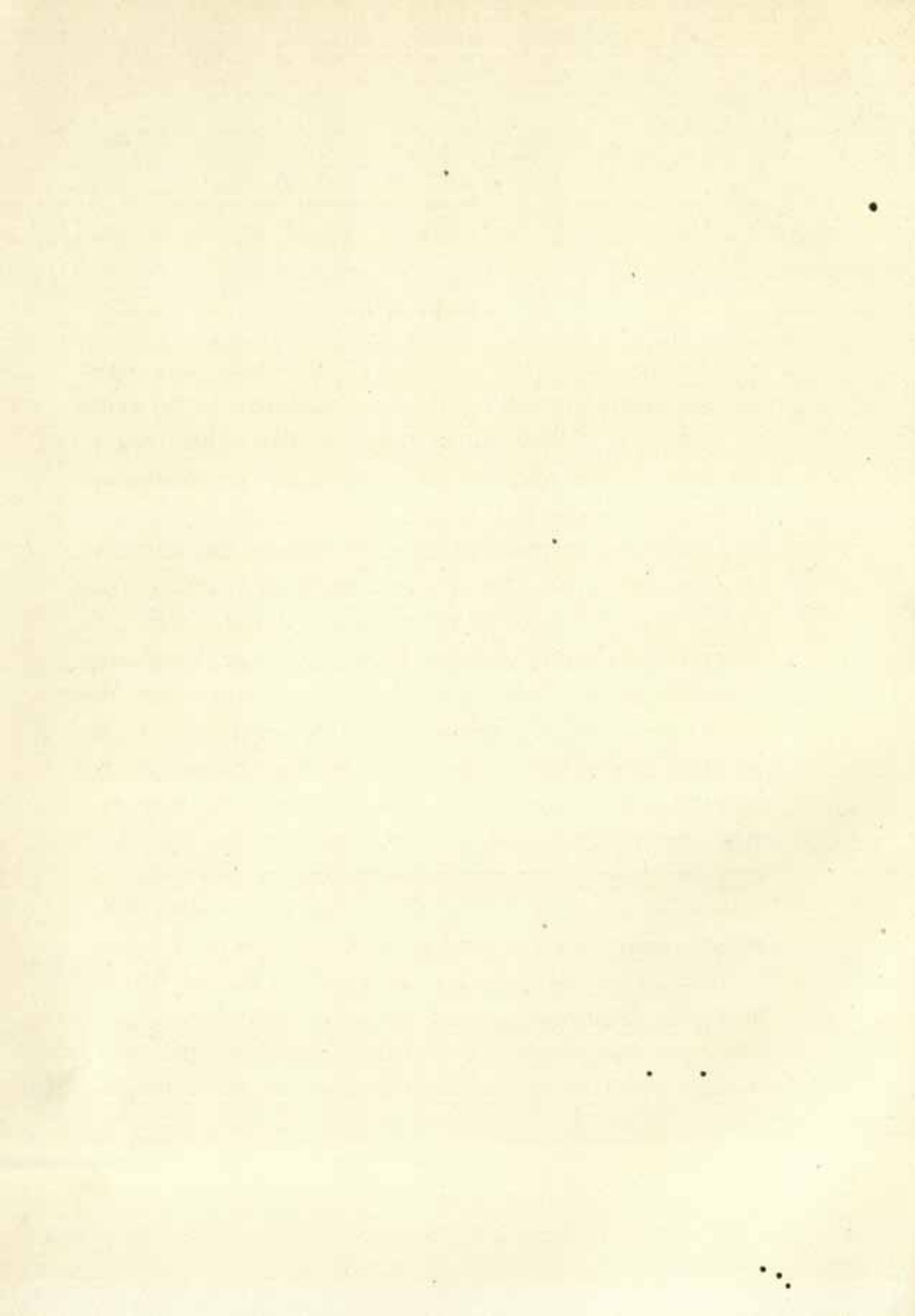
CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 3518.
Date 29. 9. 55.
Call No. 892.196/ung

THIS BOOK IS PRESENTED BY THE
GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF
AMERICA AS AN EXPRESSION OF THE FRIEND-
SHIP AND GOOD-WILL OF THE PEOPLE OF THE
UNITED STATES TOWARDS THE PEOPLE OF
INDIA.

CONTENTS

	PAGE
PREFACE.....	7
INTRODUCTION.....	13
OFFICIAL LETTERS.....	14
PRIVATE LETTERS.....	23
A NEW INSCRIPTION OF HAMMURAPI.....	30
INDEX OF PROPER NAMES.....	34
NAMES OF PERSONS.....	34
NAMES OF CITIES, GATES, NATIONS, RIVERS, TEMPLES, ETC.....	42
NAMES OF GODS.....	43
LIST OF TABLETS.....	46
NUMBERS OF THE CATALOGUE.....	50
CUNEIFORM TEXTS.	
AUTOGRAPHIC REPRODUCTIONS.....	PLATE i
PHOTOGRAPHIC REPRODUCTIONS.....	xcvii



PREFACE

The cuneiform texts published in this volume were copied and autographed during my stay in Philadelphia in the winter of 1913-1914. Nearly all of them are letters belonging to the time of the so-called first Babylonian or *Hammurapi* dynasty (2225-1926 B. C.).

There are only two (or three) exceptions: the first is an Assyrian *abûl šarrim* (No. 132), addressed to a certain *Ardi-Gula*. This man seems to be identical with *Ardi-Gula* of the letter H (=Harper, *Assyrian letters*), No. 117, mentioning *Ašur-bân-apli* and *Šamaš-šum-ukîn* (l. 5), by which fact the time of our letter is determined. The other exception is a cone of King *Hammurapi*, about 17, 3 cm. high, having an inscription as well on the shaft as on the base. Both inscriptions are (as far as they are preserved) identical, though it may be possible, that the inscription on the base¹ was not quite as long as that on the shaft. This text of King *Hammurapi*, mentioning the building of the (or a) wall of Sippar, is especially interesting by the fact that it is the only official inscription before the time of the king's great victory over *Rîm-Sîn*. For a transcription and translation see pp. 30 ff. A third exception may be the letter No. 29, the writing of

¹ This seems to have been written in three columns, the third being totally destroyed; the inscription on the shaft, however, is written in two columns.

which might suggest some time at the end of the *Hammurapi* dynasty; but as well the word *ia-a-nu-um*, hitherto never found in texts of that period, as the mentioning of the city of *Lubdi*¹, are in favor for a later (Cassite) time. Unfortunately the letter is too badly preserved to settle the question definitely.

Most of the letters published in this volume have been purchased by the Museum from dealers; only the first twenty-nine texts were found during the excavations of the University of Pennsylvania in Nippur. The publication of all these texts had been assigned by the former editor of the Babylonian Expedition, Dr. H. V. Hilprecht, to Dr. A. T. Clay. But the latter very kindly ceded his rights to the present writer and even gave him about twenty copies previously made by him which could be utilized during the preparation of this work. I beg to offer my sincerest thanks to Professor A. T. Clay for his kindness. My thanks are also due to Dr. G. A. Barton, who gave some old Babylonian letters over to me which had been assigned to him. In this way practically the whole amount of old Babylonian letters, preserved in the Museum, could be included in the present volume²: only those not yet cleaned and repaired and some assigned to Dr. A. Poebel which could not be obtained for this collection were not made use of. I even published those letters which were very badly damaged as every little piece of information we can get from the classical

¹ This city also occurs in the Cassite letter No. 99 (l. 6) of Radau's collection (BE, XVII, 1) who, however, read *di¹ Lu-ub-di-sbd^{ki}* (p. 153) instead of *di¹ Lu-up-di ld ki* [...].

² Letter No. 37 published by H. Ranke in BE, VI, 1, No. 32, has been repeated here, especially as the interesting seal inscription was omitted in the first publication.

time of the Babylonian language seems to be worth while publishing.

The letters bought from dealers came from the same source as the contracts published by Dr. H. Ranke and Dr. A. Poebel in BE, VI, 1 and 2 (second part), i.e., Sippar in North Babylonia. It is, of course, often very difficult to determine the place of such a letter by internal evidence only, and it may even be the case that one or the other of them was picked up at another *tell*; but, on the other hand, these letters are so similar to other letters found at Sippar and so different from those found at Nippur that we may consider their origin as fairly certain.

An attempt has been made to give the letters of the two sections of this volume in historical order. As nearly always internal evidence is the only guide, such an arrangement cannot be considered as absolutely correct, though, on the other hand, the character of the writing and the formulæ of the introduction give some evidence at least for the arrangement. Quite unique are those few letters which mention the king's name in the introductory formula, i.e., No. 75,₇₁:

šú-lum-ka ma-ḥar ^{iiu}šamaš ^{iiu}marduk ù be-lī-ja am-mi-di-ta-na |
lu da-ri "may thy welfare be lasting before Šamaš, Marduk
and my lord Ammiditana,"

and No. 90,_{10 f.} = 91,_{10 f.}:

šú-lum-ka ma-ḥar ^{iiu}šamaš ^{iiu}marduk | ù be-lī-ja am-mi-za-du-ga
| lu da-ri

There are a few other letters the time of which is determined by a date, namely No. 37 (23d(?) year of *Hammurapi*)

and No. 89 (13th or 17th + a year of *Ammisaduga*). The latter is especially interesting, because it is expressly called a copy (*mehir*, l. 42) of a letter which was sent by *Ibni-Sin* and the judges of Sippar-Amnanum to the king.¹ Another letter mentioning *Hammurapi* (No. 83_{1.7}) is only furnishing us with a *terminus post quem*. The oldest letter in the collection is probably No. 1, a case-tablet with remarkable seal impressions.²

The writing of the letters found at Nippur might, at the first glance, suggest that they are much older than they really are. But when we compare for instance those four letters addressed to the same person *Lugâ* (No. 5-8) we will find young and old forms of signs even in the same letter which fact clearly shows that the old forms are merely artificial ones. As it is very probable that *Agûa* or *Agûja* mentioned in No. 9₁ and 10₁₃ is identical with *Agûa* mentioned in contracts found at Nippur and dated in the time of *Rim-Sin*³ and *Samsuïluna*,⁴ and that *Nanna-šalasir*, the writer of No. 9 is identical with the witness in BE, VI, 2, No. 51₁₃ (time of *Samsuïluna*), it is at least probable that most of the letters found at Nippur belong to the reigns of *Rim-Sin* or *Hammurapi* and *Samsuïluna*. More exact dates are unfortunately not obtainable.

As I am going to give full transcriptions and translations of

¹ There can be little doubt that *bêlu* means "king" in this letter. That this *bêlu* (*bêli*, *bêlni*) was the official address of the king is shown by quotations given in various letters written by the kings themselves; cf. BB, 43 (l. 13, *bêli* my lord = *Hammurapi*); BB, 49 (l. 10, 14, *bêli* = *Hammurapi*); BB, 51 (l. 5, *bêli* = *Hammurapi*); BB, 63 (l. 10 ff. *bêlini* = *Samsuïluna*); BB, 70 (l. 10, *bêlni* = *Abieluh*); BB, 88 (l. 9, *bêlni* = *Samsuïluna*).

² Cf. the photographic reproduction on pl. XCVII. The case could not be removed without destroying it. Therefore, the letter was not opened.

³ BE, VI, 2, No. 6, 3.

⁴ BE, VI, 2, No. 29, 3.

all these letters in the second part of my "Babylonische Briefe"¹ I will only give a few interesting specimens in the introduction of this volume together with the translation of the remarkable cone of King *Hammurapi*.

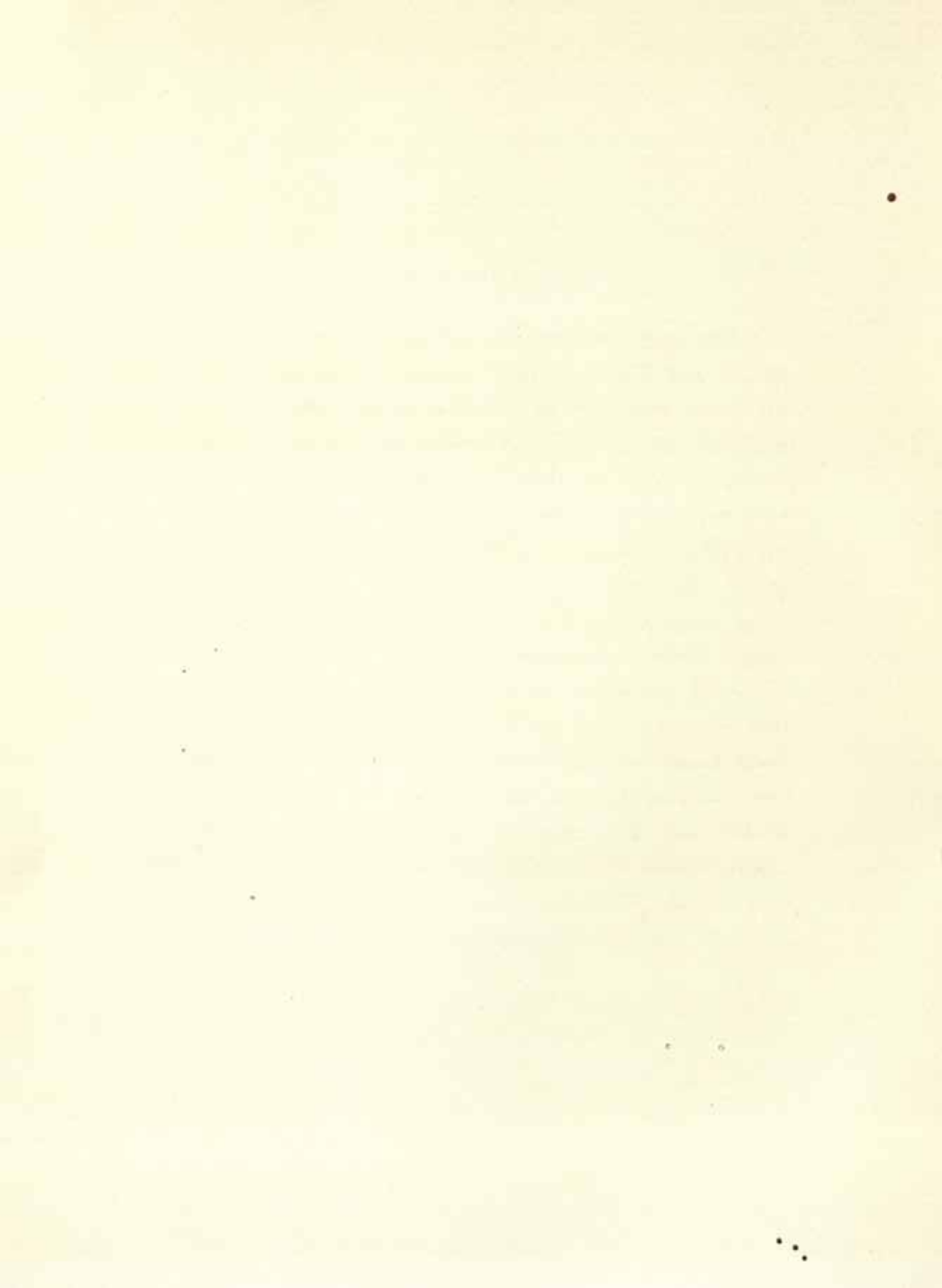
My thanks are due to the University of Pennsylvania and especially to Provost Dr. Edgar F. Smith, who enabled me to spend the winter in Philadelphia, and also to the Director of the Museum, Dr. George B. Gordon, for his indefatigable assistance during the preparation of this work.

ARTHUR UNGNAD.

ABBREVIATIONS

- BA *Beiträge für Assyriologie und vergl. sem. Sprachwissenschaft.*
 BB A. Ungnad, *Babylonische Briefe aus der Zeit der Hammurapi-Dynastie*, Leipzig, 1914.
 BE Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania.
 CT Cuneiform Texts from Babylonian Tablets in the British Museum.
 OLZ *Orientalistische Literaturzeitung.*

¹ A. Ungnad, *Babylonische Briefe aus der Zeit der Hammurapi-Dynastie* (Vorderasiatische Bibliothek), Leipzig, 1914. The second part is finished in manuscript.



INTRODUCTION

The letters published in this volume may be divided into official and private letters. Official letters are those which are either written by or to a king or high official. There are no letters in our collection written by any king of the Hammurapi dynasty, but there are several official letters which may be considered as addressed to a king. As we mentioned in the Preface,¹ the usual address to the king is simply *bêlu* (*ana bêlija*); but from this fact we are not allowed to infer that every letter having the formula *ana bêlija* is addressed to a king. When we consider letters like BB No. 235, which is addressed *ana bêlija*, we certainly do not get the impression that the addressee is the king. There are furthermore a good many letters written by women *ana bêlija*: in this case it is very probable that *bêlu* simply means the husband.² In most of the cases, it is therefore quite impossible to say whether a letter addressed *ana bêlija* is written to the king or another high official. Only the contents may give some information in one or the other direction.

¹ Cf. p. 10, note 1.

² Cf. BB, No. 113, 114, 115.

OFFICIAL LETTERS

A good specimen of this class is No. 89 of our collection dated in the time of King *Ammisaduga*.¹ It is written by a certain *Ibni*-[...] and the judges of Sippar-Āmnanum. As several of the letters of King *Ammisaduga* are addressed to a certain *Ibni-Sin*, a high official of Sippar², it is very probable that the name broken in our letter has to be supplied as *Ibni*-[*Sin*]. The letter is unfortunately damaged, but we can recognize that it is concerned with a reproach of the king to the high officials of Sippar for not having given certain taxes to a tax collector³ of Babylon sent by the king. As we mentioned before, the letter is no original but a copy that had been preserved in the archives of Sippar. It runs as follows.

(1. No. 89)⁴

- O. a-na be- l[i- ni]
 ki- bī- [ma]
 um-ma ib- ni- ⁱlu sīn]
 ù daiānu^{meš} si]ppar^{ki} am-na-nu-u[m-ma]
 5. áš-šum šá be-el-ni iš-pu-ra-an-ni-a-š[i-i]m
 um-ma be-el-ni-ma
 ki-ma a-na mi-ik-si ma-ka-si ta-ap-ri-ka-ma
 a-di i-na-an-na mi-ik-su la [i]m-ma-ak-su
 mâkis bâb-īli^{ki} id-[...]..
 10. a-na mi-nim ta-[ap-ri-ka-m]a

¹ Cf. Preface, p. 10.

² BB, 83-85, 87.

³ *ZAG.ĤA = mâkis*: Thureau-Dangin, RA VII, p. 185.

⁴ Cf. the photographic reproduction on pl. C.

mi-ik-su a-di i-na-an-na [la im-ma-ki-is]

[m]âkis bâb-îlî^{ki}[.....

(about 20 lines missing)

R. im-ma- a[k-ka-as]

an-ni-tam nu-ub-[.....

35. ma-la i-na ê-sag-ila ma-ḥar ^{lu}marduk [.....

¹gi-mil- ^{lu}marduk DUB.SAR.ZAG.GA¹ šá a-na ib-[ni-

^{lu}sín iš-šá]-ak-nu

a-na ṭup-šar-ru-tim ú-te-ir-ma a-na Ê.DUB.BA i[-ru-u]b

ki-ma be-el-ni iš-pu-ra-an-[ni-a-ši-im]

mâkis bâb-îlî^{ki} mi-ik-sa a-b[a..] i-n[a....š]ú

40. uk- ti-in-nu[.....

a-na še-me-e be-li-ni ni-i[š-pu-ra-am]

me-ḥi-ir ṭup-pí š[á].....

šá áš-šum mâkis..[.....

U.E.

^{warab}ṭebētu ú[m].....

45.

mu am-mi-za-du-g[a lugal-e]

^{urudu}ki.lugal-g[ub].....]²

TRANSLATION

¹ To [our] lord ² speak: ³ thus (say) Ibni-[Sin] ⁴ and the judges of Sippar-Amnanum: ⁵ as to what our lord wrote unto us, ⁶ our lord (saying) as follows: ⁷ The tax collector of Babylon has [reported], ⁷ that ye have acted unlawfully with regard to the paying of the taxes, so that, ⁸ up to the present time, the taxes have not been paid! ¹⁰ Why have ye [acted unlawfully, so] that ¹¹ the taxes, up to the present time, [have not been paid]? ¹² The tax collector of Babylon [.....

(about 20 lines missing)

¹ Cf. Thureau-Dangin, *Lettres et Contrats* 152.

² Supply either [ni-maḥ-a] or [ib-dirig-ga]; in the first case it would be the 13th year, in the latter a year after the 16th (v. A. Ungnad, BA VI 3, p. 14).

.....] ³³ shall be paid. ³⁴ This matter we have [.....].
³⁵ Whatever [has been delivered] in Esagila before the god Mar-
 duk, ³⁶ has Gimil-Marduk, the clerk, who had been appointed
 to Ib[ni-Sin], ³⁷ written down, and then he [has ent]ered into the
 archives. ³⁸ According to what our lord has written unto
 [us], ³⁹ the tax collector of Babylon has [collected] the taxes
 ...[...]. ⁴⁰ They have proved (it)....[.....]. ⁴¹ In order
 that our lord might hear it, we are writing (this letter).

⁴² Copy of a letter [.....] ⁴³ which in regard to the
 tax collector...[.....]

⁴⁴ Tebētu, the [...th], ⁴⁵ year in which [King] Ammi-
 saduga ⁴⁶ [set up] a *kingly monument made of brass* [.....]

Another letter sent by *Ibni-Sin* and the judges of Sippar is No. 102 which is unfortunately badly preserved and care-
 lessly written, many signs and even whole lines (26, 27) being
 erased. This fact shows that this letter, too, is not the original
 sent *ana bêlini*,¹ but a rough draft from which the official letter
 was copied. This draft was then preserved in the archives
 of Sippar. The letter runs as follows.

(2. No. 102)²

- O. a-na be-li-ni
 ki- bî- ma
 um-ma ib-ni-sin
 ù dajânû^{meš}-ma
 5. i-nu-ma be-el-ni i-na sippar^{ki} wa-áš-bu
 wa-ar-ka-tum íp-pa-ar-ra-áš-ma
 i-na šá-al-ma-ti be-el-ni at-ta tu-šá-ši-a-an-ni-a-ti

¹ There can be little doubt that here the *bêlu* is King *Ammisaduga*.

² Cf. the photographic reproduction on pl. C II.

i-na-an-na it-ti puḥâdi^{zun} šá êkallim

puḥâdi^{zun} ni-na-ad-di-in

10. wa-ar-ka-tum íp-pa-ar-ra-aš-ma

i-na šá-al-ma-ti nu-uš-ši

iš-tu i-na ṭup-pí šar-ri-im

ilu-šú-ib-[ni i-na sip]parim^{ki}

it-ti..[.....

(about 10 lines missing)

R. um-ma [.....

26. ma-an-nu¹ [.....

an².....

a-wa-at ni-ga-ab-bu-šú-nu-ši-im ú-ul i-še-im-mu-ú

šum-ma ag-ga-li ù ³daltum šá ni.. ad-da-ma

30. ³.....^{zun} ma....ti-ni na-da-nim

ni-ga- bi- šú- nu-ši-im-ma

ú-ul i[m-ta-ag]-ga-ru-ni-a-ti

ilu-šú-ib-ni....] i..mu i-na pí-ḥa-at

a-na li-la [.....].. bi

35. e-ši-ka [.....] še

ù iš- [.....

a-na [.....

L.E. [.....]-im ú-sa-sí ù be-lí at-ta ti-di

[i-n]a-an-na ab..la-a ši-it-ti.....ta-tum

[....] e-ši-ti ti-di ni-a-ti-im-mata-la-a[k-k]u

TRANSLATION

¹ To our lord ² speak: ³ thus (say) Ibni-Sin ⁴ and the judges; ⁵ When our lord stayed at Sippar ⁶ the matter used

¹ an and nu are erased

² All the signs after an are erased.

³ The beginning of the line is erased.

to be inquired into, and ⁷ safely thou, our lord, hast *delivered* us. ⁸ Now ⁹ we want to give lambs ⁸ together with the lambs of the palace. ¹⁰ The matter will be inquired into and ¹¹ safely we shall be *delivered*. ¹² After, by royal letter, ¹³ I lušu-ib[ni].....

(about 10 lines missing)

.....] ²⁸ the word which we say to them they do not hear....
(the rest is nearly quite unintelligible)

Several letters the envelop of which probably had the address *ana bēlija* have no introduction at all. One of the most interesting texts of this kind is No. 119, bringing a law-case of a certain *Išme-Adad* against his brother *Muḥaddūm* before the king. The writer is not mentioned in the text: probably he was a high official (*šāpiru?*) at the place where the wronged man was living. The letter runs as follows.

(3. No. 119)¹

- O. ⁱš-me-^{ilu} adad mār *ig-mil-ilu* sîn wa[rad-ka]
ki-a-am iḫ-bi-a-am um-ma šú-[ma]
I ^{réš} amtam libbi šá bīt a-bi-ja
a-na-ku ù aḫ-ḫu-ja
5. a-na kaspim a-na tamḫarim ni-id-di-in-ma
[kas]ap-šá ni-il-ki-e
^{réš} amtam šú-a-ti it-ti tamḫarim
a-na-ku ap-tu-u[r-š]i-m[a]
ka-ni-ik-šá na-ši-[a-ku]
10. iš-tu šattim X^{k[am]}
^{réš} amtum ši-i ma-aḫ-ri-ja [wa-áš-ba-at]
aḫ-ḫu-ja ú-ul ib-ku-r[u-ši]

¹ Cf. the photographic reproduction on pl. CII.

- i-na-an-na mu-ḥa-ad-du-um [a-ḥi]
^{reš}amtam šú-a-ti a-šar [šá-ni-im-ma]
 15. il- te- [ki]
 R. ki-a-am iḫ-bi-[a-am]
 ¹iš-me-^{ilu}adad [šú-ú]
 a-na ma-ḥar be-lí-ja it-t[a-al-kam]
 be-lí šá-ap-ti-šú l[i-iš-me]
 20. ka-ni-ka-ti-šú li-m[u-ur]
 i-na mu-úḥ-ḥi mu-ḥa-ad-d[u-um]
 li-is -s[i- ma]
 ^{reš}amtam li-te-ir-ru-n[i-iš-šum]
 ¹iš-me-^{ilu}adad wara[d-ka]
 25. ma-ḥar ^{ilu}šamaš a-na be-lí-[i]a
 li- ik -ru- ub
 be-lí at-ta i-na šú-ul-mi ù ba-la-ṭi
 a-na bâb-îl^{hi} ir-ba-am-ma
 bu-nu nam-ru-tum šá ^{ilu}marduk ra-i-mi-ka
 30. ù ^{ilu}adad ba-ni-ka li-im-ḥu-ru-ka

TRANSLATION

¹ Išme-Adad, son of *Igmil-Sin*, [thy] servant, ² has spoken to me as follows: thus he (has said): ³ "One female slave belonging to those of my father's house ⁴ I and my brothers ⁵ had given to a merchant for silver. ⁶ Silver for her we had received. ⁷ That slave from the merchant ⁸ I myself had released [and] ⁹ a sealed document concerning her [I have] taken. ¹⁰ For ten years ¹¹ that slave [*is living*] at my house: ¹² my brothers did not claim her. ¹³ Now, Muḥaddûm, [a brother of mine], ¹⁴ has taken ¹⁵ that slave [*at another*] place for himself."

¹⁶ Thus he has spoken to me. ¹⁷ [That man] Išme-Adad

¹⁸ is now coming into the presence of my lord. ¹⁹ My lord may hear it from his own lips; ²⁰ his sealed documents he may look at. ²¹ Against Muḥaddûm ²² he may give orders [that] ²³ they shall give back the slave to him (i.e., Išme-Adad).

²⁴ Išme-Adad, thy servant, ²⁵ may pray ²⁶ before Šamaš for the sake of my lord! ²⁷ My lord, in welfare and health ²⁸ enter into the city of Babylon, and then ²⁹ may the splendid revelation of Marduk who loves thee ³⁰ and of Adad, who has created thee, give their benedictions unto thee!

Other letters addressed *ana bēlija* are Nos. 63, 78, 103, 104, and probably the mutilated texts Nos. 29, 30, 62, 72, 130. Some others having no introduction (Nos. 82, 83, 84, 88, 123, 129) probably had the address *ana bēlija* on the envelop.

Another kind of official letters are those addressed *ana šâpiriia* "to my governor." The position of such a *šâpiru* may best be understood from the text BB, 238 (=CT, IV, 1, 2). In our collection only the badly preserved text No. 70 has the address *ana šâpiriia*.

Some of the letters addressed *ana awêlim* may be classed under the heading "official letters" (Nos. 66, 68, 69, 75, 76, 77(?), 90-96, 98-101, 111(?)), though it is quite certain that *awêlu* simply is an honorific title like Sir, Esquire or German "Hochwohlgeboren." As an example we may give No. 90.

(4. No. 90)¹

O. a-na a-we-lim
 ki- bí- ma
 um-ma ^{ilu}sín-na-di-i[n-a]ḥ-ḥi-ma
^{ilu}šamaš ù ^{ilu}marduk da-ri-iš úmi^{mi}

¹ Cf. the photographic reproduction on pl. C.

5. li-ba-al-li-tu-ka
 lu šá-al-ma-ta lu ba-al-ṭa-ta
 ilum na-ši-ir-ka ri-eš-ka a-na da-mi-iḫ-tim
 li- ki- il
 a-na šú-ul-mi-ka áš-pu-ra-am
 10. šú-lum-ka ma-ḥar ^{ilu}šamaš ^{ilu}marduk
 ù be-lí-ja am-mi-za-du-ga
 lu da- ri
 áš-šum di-ib-ba-at ^{ilu}sín-ri-me-ni
 ù ib-ni- ^{ilu}adad a-ḫi-šú
 15. šá i-na sippar^{ki} ja-aḫ-ru-rum
 a- mu- ru- ma
 ka-ni-ik ri-ik-sa-tim ú-še-zi-bu-šú-nu-ti
 ku-nu-uk šangê ^{ilu}šamaš šangê ^{ilu}a-a
 Lo.E. ù ku-nu-uk- ka-ti-ku-nu
 20. ta- ak- nu- ka
 R. ka-ni-ik ri-ik-sa-ti ši-na-ti
^{ilu}sín-ri-me-ni šú-ú na-ši
 ki-ma ^{ilu}sín-ri-me-ni šú-ú
 a-na ši-im-ti-šú il-li-ku
 25. 'ib-ni- ^{ilu}adad a-ḫu-šú
 a-na bit ^{ilu}sín-ri-me-ni ur-ta-ag-gi
 šá ku-nu-uk šangê ^{ilu}šamaš šangê ^{ilu}a-a
 ù ku-nu-uk-ka-at-ku-nu *ba-aḫ-ra*
 ku-nu-uk ma-án-ni-im-ma im-ma-aḫ-ḫa-ar
 30. 'ib-ni- ^{ilu}adad šú-a-ti
 li-ki-ir-ri-bu-ni-ik-kum
 i-na mu-úḫ-ḫi-šú ši-si
 ni-šá-am i-na šá-ap-ti-šú li-iš-šá-ki-ma¹
 a-na bit ^{ilu}sín-ri-me-ni a-ḫi-šú
 la ú- ra-ag-ga

¹ I. e., *lišakimma = lišakin-ma*. The accusative is very remarkable.

TRANSLATION

¹ To the noble one ² speak: ³ thus (says) Sin-nâdin-aḥḫi:
⁴ Šamaš and Marduk may, for the duration of time, ⁵ keep thee
 healthy! ⁶ Mayest thou be well, mayest thou be healthy!
⁷ The god who guards thee, ⁸ may lift up ⁷ thy head to happiness!
⁹ I am sending now (to inquire) after thy welfare:
¹⁰ may thy welfare ¹² be perpetual ¹⁰ before Šamaš, Marduk
¹¹ and my lord Ammisaduga!

¹³ As to the case of Sin-rîmêni ¹⁴ and Ibni-Adad, his
 brother, ¹⁵ which ¹⁶ I have investigated ¹⁵ in Sippar-Jaḥrurum
 and thereupon ¹⁷ had caused them to draw up a sealed document
 of their treaty, ²⁰ you had sealed (the document) ¹⁸ with
 the seal of the priest of the god Šamaš, the priest of the goddess
 Aya ¹⁹ and your seals. ²¹ The sealed document of that treaty
²² had that man Sin-rîmêni received. ²³ After that man Sin-
 rîmêni ²⁴ had gone to his destiny (i.e., died), ²⁵ Ibni-Adad, his
 brother, ²⁶ raised claims against the house of Sin-rîmêni. ²⁷ If
one is doubting the seal of the priest of Šamaš, the priest of
 Aya ²⁸ and your seals, ²⁹ whose seal should be accepted! ³¹ Let
 them bring before thee ³⁰ that man Ibni-Adad: ³² give orders
 against him! ³³ An oath shall be put on his lips, that ³⁵ he
 will raise no claims ³⁴ against the house of Sin-rîmêni, his
 brother.

PRIVATE LETTERS

Like all old-Babylonian letters the letters referring to private affairs are very important from the linguistic point of view. Rare words and forms occur which can not be found in any historical or religious texts. The Babylonian Grammar especially benefits by the great number of verbal forms of the second person of which those of the plural are the most interesting ones. The rule, established by the present writer,¹ that the ending of the second person of the plural is *a* and not *u*, even when it is masculine, is confirmed throughout these letters. There is also a new example of a letter addressed to two women giving a number of those exceedingly rare forms of the second person of the feminine plural. As only one letter so far is known,² besides that in our collection (No. 51), we will give this specimen here in transcription and, as far as it is possible, in translation, too.

(5. No. 51)³

- O. a-na ka-ka-a ù mi-ir-si-ja
 ki- bí- ma
 um-ma ^{ilu}sín-ma-gir-ma
^{ilu}šamaš li-ba-al-li-iṭ-ki-na-ti
 5. na-tu an-nu-um
 šá warḥam I^{kam} ma-ma a-na ŠÚ.KAZKAL še-e
 libbim
 * a-ná šú-ul-mi-ja la ta-áš-pu-ra-nim

¹ OLZ. 1906, p. 585 ff.² Thureau-Dangin, *Lettres et Contrats*, No. 23; cf. BB, 129.³ Cf. the photographic reproduction on pl. XCVIII.

a-nu-um-ma ¹šamaš-e-pí-ri

a-na ši-ri-ki-na aṭ-ṭār-dam

Lo.E. 3/30 kēm še'im 1/30 kēm kē

11. šú- bi- la- nim

R. šá ši-bu-tim ma-aḥ-ri-ja

i-ba-áš-ši ^{reš}amtum a-na ši-ri-ja

li-li-kam-ma lu-šá-bi-la-ki-im-ma

15. a-šá-ri-iš id-na-a-ma

šá tu-šá-bi-la-nim

i-na iš-ri-ki-na-a-ma

ḥu-ur-ša-ma ši-ta-tum

ki-ma a-šá-pa-(ra)-ki-na-ši-im

20. šú- bi- la- nim

TRANSLATION

¹ To Kakâ and Mirsiya ² speak: ³ thus (says) Sin-magir.
⁴ Šamaš may keep you healthy! ⁵ *How is it possible,* ⁶ that
 for a (whole) month ⁷ you have not sent ⁸ anybody to me because
 of the provisions for the journey. ⁷ and in order to inquire
 after my welfare!

⁸ Now I am despatching Šamaš-ēpiri ⁹ to you: ¹⁰ 1/10 kur
 of barley flour and 1/30 kur of bean flour ¹¹ send to me! ¹² It
 is wanted for some purpose with me. ¹³ A female servant
¹⁴ may come to me, and then I shall send thee² (silver).³ There-
 upon ¹⁵ give (the flour) immediately and ¹⁶ what you will have
 sent to me ¹⁸ take off ¹⁷ from your own *tithe*. ¹⁸ The rest ²⁰ send
 to me ¹⁹ according to what I shall write to you.

¹ Very doubtful; there may have been, at this place, a form belonging to the root נטה.

² Instead of "you"!

³ Omitted by the scribe?

Among the letters referring to business transactions we may select two dealing with the same affair, *viz.*, the famous *Luštamar*-letters. Both of them (Nos. 46 and 47) were enclosed in envelops which were opened, so that the letters could be read. Their having being preserved together with the envelops is an indication that they were copies kept in the archives. Both envelops are sealed: No. 46 with the seal of a certain *Warad-Sin* (though the writer is a certain *Sin-rîmêni*), No. 47 with the seal of the writer *Ilušu-bâni*, son of *Ibi-Ilabrat*, known also from the Sippar-texts BE, VI, 2, No. 72, l. 3 (21st year of Hammurapi) and BE, VI, 1, No. 50 a: 19 and b: 19 (2d year of *Samsuiluna*). The last text also mentions a brother of his *Sin-rîmêni* (50 b: 19) who may be identical with the writer of letter No. 46.

Both letters deal with transgressions of the *nîpātu*-right. As we know from the code of *Hammurapi* (§§ 114 ff.), a man who had certain claims against another was allowed to take away a slave or even a free person from the household of his debtor, in order to have this person work for him. Such a person was called *nîpātu* (pl. *nîpātu*). Evidently *Luštamar* had taken such a *nîpātu* from the daughters of a certain *Iasi-ili*, though his claims already had been satisfied. We read:

(6. No. 46)¹

Envelop: ¹[a-na l]u-uš-ta-mar
 (seal) ²warad-^{ilu}sîn
 mâr an-na-ili
 warad^{ilu} amurrim
Letter: O. a-na lu-uš-ta-mar
 ki- bí- ma

¹ Cf. the photographic reproductions on pl. XCVIII.

um-ma ¹ilu sín-ri-me-ni-ma
 ni-pu-tum šá mârât ja-si-li
 5. a-di ma-ḥa-ar ra-bi-a-nim
 nu- zu-ru a-na bi-tim
 šá mârât ja-si-li
 la ta-šá -zi

TRANSLATION

Envelop: ¹ [To] Luštamar.

(*seal*) ² Warad-Sin, ³ son of Anna-ili, ⁴ servant of the god Amurru.

Letter: ¹ To Luštamar ² speak: ³ thus (says) Sin-rîmêni:
⁴ The *nîpûtu* of the daughter of *lasili* ⁵ to the presence of the prefect ⁶ Against the house ⁷ of the daughter of *lasili*
⁸ thou shalt not make a claim.¹

(7. No. 47)²

Envelop: ¹ ana lu-uš-ta-mar

(*seal*) ² ilu-šú-ba-ni dam-gár

dumu i-bi- ³ilabrat

arad ⁴dingir nin-šubura-g[é]

Letter: O. a-na lu-uš-ta-mar

ki- bí- ma

um-ma ilu-šú-ba-ni-ma

mârât^{mes} ja-si-ili

5. ki-a-am iš-pur-ra-nim um-ma ši-na-ma

še'a-am šá GI.PA.SÍK.IS^{sun}

ma- ḥi- ir

li-ib-ba-šú ṭá-ab

¹ Literally "call."

² Cf. the photographic reproductions on pl. XCIX.

- i-na-an-na ni-pa-ti-ni
 10. it-ti-pí
 R. ki-a-am iš-pur-ra-nim
 še'a-am ma-aḥ-ra-a-ta
 li-ib-ba-ka ṭá-ab
 a-li-a-am-ma mârât^{meš} ja-si-ili
 15. a- pu- ul

TRANSLATION

Envelop: ¹ To Luštamar.

(*seal*) ² Ilušu-bâni, the merchant, ³ son of Ibi-
 Ilabrat, ⁴ servant of the god Ilabrat (= Nin-
 šubur).

Letter: ¹ To Luštamar ² speak: ³ thus (says) Ilušu-bâni:
⁴ the daughters of Iasi-ili ⁵ have written to me as follows:
⁶ "Barley for. ⁷ he (*viṣ*., Luštamar) has received, ⁸ his
 heart is satisfied. ⁹ Now ¹⁰ he has taken away ⁹ *nipâtus* belong-
 ing to us." ¹¹ After this fashion they have written to me.
¹² The barley thou hast received, ¹³ thy heart is satisfied!
¹⁴ (the requests of) the daughters of Iasi-ili ¹⁵ answer!

Among the letters found at Nippur we may, at least, select
 one dealing with a very interesting law suit:

(8. No. 7).

- O. a-na lù-ga-a
 ki- bí- ma
 um-ma ^{iiu} sîn-pu-uṭ-ra-am-ma
^{iiu} en-lil ù ^{iiu} NIN.IB li-ba-li-tu-ka
 5. ⁱ lù-ga-tum alpi^{sun}-šú a-na dimtim^{ki}

a-na eḫil šamaššammim e-pi-ši-im

iz-zu-ḫa-[am]-ma

¹u-bar-lu-lu wa-ar-k[i-šú] i-la-ak

alap-šú i-mu-ut-ma

10. a-na ši-ri-ja a-na di-ni-im il-li-k[u-n]im-ma

ŠĀ.GUD^{sun} a-li-ik i-di-šú a-šá-al-ma

ki-a-am iḫ-bu-nim um-ma šú-nu-ma

alpum ip-du-ur-ma šá-am-mi i-ka-al

[im-k]u-ut-ma im-tu-ut

L.E. [um-m]a a-na-ku-ú-ma

R. [a-na n]ippurim^{ki} a-na a-al *dajâni*^{meš}

a-al-ka-a-ma

di-nam li-di-nu-ku-nu-ti

i-na nippurim^{ki} *dajânu*^{meš} di-nam i-di-nu-šú-nu-ti

20. a-na *ba*-ab^{is} *kirêm* a-na ni-iš ilim

¹u-bar-lu-lu i-di-nu

^[1]lù-ga-tum di-nam šú-a-ti

ú-ul l[i-k]i

wa-ar-ka-zu p[u-ru-u]š-[ma]

la iḫ-ḫa-ab-ba-al

TRANSLATION

¹ To Lugâ ² speak: ³ thus (says) Sin-putram: ⁴ Enlil and NIN.IB may keep thee healthy! ⁵⁻⁷ Lugatum had fetched his oxen to the town of Dimtu, in order to till a field of sesame. Thereupon ⁸ Ubar-Lulu followed him: ⁹ one ox of his died; therefore ¹⁰ they came into my presence for judgment. Then ¹¹ the herdsmen, who had helped him, I asked and ¹² they spoke as follows: ¹³ "The ox went aside in order to eat grass; ¹⁴ [he fell] down and died."

¹⁵ Thus I (replied): ¹⁶ ["To] Nippur to the city of the judges ¹⁷ ye must go; then ¹⁸ they will render you a judgment."

¹⁹ In Nippur the judges rendered a judgment to them: ²⁰⁻²¹ they assigned Ubar-Lulu to the Garden Gate for an oath. ²²⁻²³ Lugatum has not accepted that judgment. ²⁴ [Inquire] into his matter, [in order that] ²⁵ he may not suffer any damage.

A NEW INSCRIPTION OF HAMMURAPI

The cone published here as an appendix (No. 133 = pl. CIII f.) belongs to the oldest collections of the Museum. That this inscription was written during *Hammurapi's* earlier reign,¹ is shown by the fact that the king does not call himself *šar kibrat arba'im* "king of the four quarters of the world."² It refers to the building of the wall of Sippar, certainly the same operation which was celebrated by the naming of the king's 25th year: *mu bád žimbir^{ki}* "year in which the wall of Sippar (was finished)." This building operation probably was begun in the king's 23d year: *mu apin bád žimbir^{ki}* "year in which the foundation of the wall of Sippar (was laid)." Therefore the whole work took about two years.

The walls of Sippar again collapsed during the last years of the king's reign. He therefore had built them anew and this operation is mentioned in the inscriptions of the British Museum No. 12212 and 12216³ in which the king is called *šar kibrat arba'im* (l. 4). The same operation was celebrated by naming the king's 43d year *mu žimbir^{ki}* "year of Sippar."

The inscription published in this volume runs as follows:

I

í-nu ^{iluv} šamaš	šarrum šá ili ⁵
be-lum ra-bi-um	5 ھا-am-mu-ra-pí
šá ⁴ šá-ma-i ù ir-ši-tim	ru-ba-am mi-gir ⁶ -šú ja-ti

¹ Cf. also Preface, p. 7.

² *Vit.*, *Šumer-Akkad, Elamtu, Amurru, Subartu*; cf. BA, VI, 5, p. 18.

³ King, *Letters and Inscriptions of Hammurabi*, I, 57 (pl. 97 ff.), 58 (pl. 102 ff.); III, p. 177 ff.

⁴ Original *la*.

⁵ *AN-AN*.

⁶ Orig. *ha*.

- 7 in pa(-ni)¹-šú nam-ru-tim lu-wa-ir-ra-an-ni
 ھا- di- iš i-nu-ûmi^{mi}- šú
 ip-pa-al- ša²- ni ھا-am-mu-ra- pí
 10 šar-ru-tam da-rí-tám³ 30 šarrum da-núm
 palâ ûmi^{mi} ar-ku-tim šâr bâb-îli^{ki}
 iš- ru- kam na-'i-du-um še-mu^{ilu} šamaš
 išid mâtim⁴ na-ra-am^{ilu} a-a
 šá a-na be-li-im mu-ți-ib li-bî⁷
 15 i-ti- na- am 35^{ilu} marduk be-li-šú a-na-ku
 ú- ki- in- nam⁵ in e-mu-ki-in
 ni-ši⁶ sippar^{ki} ši-ra- tim
 ù bâb-îli^{ki} šá^{ilu} šamaš it⁸-ti-na⁹-am
 šú-ba-at ne-iḫ-ti in ti- bu-ut
 20 šú- šú- ba-am 40 um-ma-an ma-ti-ja
 in pí-šú el-li-im uš-ši dûr sippar^{ki}
 šá la na-ka-ar iḫ-bi-ù in e-pí- ri
 dûr sippar^{ki} ki-ma šadî¹⁰-im ra-bi-im
 e-pí- šá- am ri-ši-šú¹¹-nu lu ú-ul-li
 25 ri-ši-šú ul-la-a-am 45 dûram šîram¹² lu e-pu-uš
 ra-bi- iš

II

- 46 šá iš-tu ûm^{um} ši-a-tim 48 ma-na-ma la i-pu-šú
 šar-ru in šarriⁱ a-na^{ilu} šamaš be-li-ja

¹ Omitted by orig.² Sign *ša*g = *dam*ḫu.³ *dam*.⁴ *UN*.⁵ B: *na-a*[m](?).⁶ Sign *šig*.⁷ B: *ib-bi*.⁸ Orig. *da*.⁹ Omitted by B.¹⁰ *S.A.TU*.¹¹ Orig. apparently *zu*.¹² Or *badmaḥḥam* instead of *dûram šîram*.

- 50 ra-bi-iš lu e-pu-uš-zum nu-úh-š[á-am ù *tu-úh-da-am*]
 dūrum šú- ú lu ú- [ki-in]
 in ki-bi-it ^{ilu}šamaš a-na ni-š[í si]ppar^{ki}
 ha-am- mu-ra-pí r[i-i]š-tam lu áš-ku-u[n]
 ma-ḫi-ri a ir-ši 70 a[....]-at-ti-..[.....]
 55 šum- šú ..[....]-ka-ra-[.....]
 in palê-ja dam-ki-im [šá]a-na libbi^{ilu}šamaš b[e-lí-i]a
 šá ^{ilu}šamaš ib-bu-ù ù ^{ilu}a-a be-el-ti-ja
 sippar^{ki} ṭa-a-bu lu e-pu-uš
 ál^{ki} [š]i-a-tim š[á.....] 75 šú-mi dam-ga-am
 60 ummân-šú in ..[.....] úmi^{mi}- šá-am
 a-na ^{ilu}šamaš lu [.....] ki-ma ilim za-ka-ra-am
 nâr-šú lu aḫ-[ri] šá a-na da-ar
 a-na ir-ši-[ti-šú] la im-ma-áš-šú-ú
 me-e d[a- ru-tim] 80 in pí-i[n]i-š[i]
 65 lu áš-ku- [un] lu áš- ku- un

TRANSLATION

¹ When Šamaš, ² the great lord ³ of heaven and earth, ⁴ the king of the gods, ⁵ had joyfully ⁶ looked upon ⁷ me, ⁸ Hammurapi, ⁹ the prince, his favorite, ¹⁰ with his shining face, ¹¹ (when) he had presented to me ¹² an everlasting kingdom, ¹³ a reign of long time, ¹⁴ (when) he has established ¹⁵ the foundation of the land ¹⁶ which, in order to rule, ¹⁷ he had given to me, ¹⁸ (when he), with his pure mouth, ¹⁹ which cannot be altered, had given orders ²⁰ to let live ²¹ the people of Sippar ²² and Babylon ²³ in a peaceful habitation, ²⁴ he truly commanded me ²⁵ in a great fashion ²⁶ to make ²⁷ the wall of Sippar ²⁸ (and) to lift its head.

²⁹ At that time have I, ³⁰ Hammurapi, ³¹ the mighty king, ³² the king of Babylon, ³³ the sublime, the obedient (worshipper)

of Šamaš, ³³ the favorite of Aya, ³⁴ who makes rejoice the heart
³⁵ of Marduk, his lord, I, ³⁶⁻³⁷ with the high strength ³⁸ that
 Šamaš gave to me, ³⁹ by means of the rising ⁴⁰ of the folk of
 my land, ⁴¹ as to the foundations of the wall of Sippar, ⁴² in
 clay ⁴³ like a great mountain ⁴⁴ I have lifted their head.
⁴⁵ A great wall I built. ⁴⁶ What since the oldest times ⁴⁷ no
 king among the kings ⁴⁸ had made, ⁴⁹ to Šamaš, my lord, ⁵⁰ in
 a great fashion I made for him.

⁵¹ That wall ⁵⁵ has the name: ⁵² By the command of Šamaš
⁵³ may Hammurapi ⁵⁴ not have any adversaries!

⁵⁶ During my splendid reign ⁵⁷ which Šamaš had pro-
 nounced, ⁵⁸ Sippar, ⁵⁹ the *everlasting* city..[.....], ⁶⁰ its folk
 in..[.....] ⁶¹ to Šamaš truly [I.....]; ⁶² its canal truly I dug.
⁶³ For [its] country ⁶⁴ ever[lasting] water ⁶⁵ truly I procured.
⁶⁶ Riches [*and abundance*] ⁶⁷ truly I established. ⁶⁸ For the
 people of Sippar ⁶⁹ *the best position* I truly established. ⁷⁰ ..
 [.....]..... [.....] ⁷¹ ..[.....].....[.....]. ⁷² [That which]
⁷⁴ was pleasant ⁷² for the heart of Šamaš, my lord, ⁷³ and of
 Aya, my mistress, ⁷⁴ truly I did.

⁷⁵ My splendid name ⁷⁶ daily ⁷⁷ like a god to be men-
 tioned ⁷⁸ who, for all times, ⁷⁹ never will be forgotten, ⁸⁰ in the
 mouth *of the people* ⁸¹ truly I have established.

INDEX OF PROPER NAMES

ABBREVIATIONS

b. = brother; d. = daughter; f. = father; PN = personal name:
R = receiver; S = sender; s. = son; si. = sister.

Feminine names are indicated by °. *i* has been inserted after *i*; *k̄* after *k*; *š* and *š̄* after *s*; *t̄* after *t*.

NAMES OF PERSONS

Abaṣi: *A-ba-ṣi*

1. 106: [23(?)], 34

Abijatum: *A-bi-ja-tum*

1. *akil išpari*: 32: 5, 8

2. f. of *Gimil-Gula*: 33: 6

Abum-kīma-ilim: *A-bu-um-ki-ma-AN*

1. 11: 13

Adad-idinnam: *IM-i-din-nam*

1. 86: 29

Adad-lū-šir: *IM-lu-šir*

1. 88: 3

Adi-ili: *A-di-AN*

1. R: 52: 1, [4], 7, 11

Agūja: *A-gu-ja*, **A-gu-ú-a*

1. R: 9: 1

2. *10: 13

Aḥu(m)-waḥar: *A-ḥu-um-wa-ḥar*,
**A-ḥu-wa-ḥar*

1. *11: 19

2. S: *12: 3

3. R: *42: 1

4. 43: 7

Ai-abâš-ili: *A-ja-ba-âš-i-li*

1. S: 70: 3

°*Aja-lâmassi*: *IM-a-a-la-ma[-zi]*

1. 34: 34

°*Aja-ummi*: *IM-a-a-um-m[i]*

1. 38: 22

Aḫâl-ana-Marduk: *A-ga-al-a-na-IM AMAR.UD*

1. S: 33: 3

°*Ālijatum*: *A-li-ja-tum*

1. cousin(?) of *Narâmtâni*: 55: 17

Āl(i)-talimi: *A-li-la-li-mi*, **A-li-la-li-me*, †*A-li-[t]a-[li-mi](?)*,
***Al-la-li-m[i]*,

1. †19: 24

2. s. of *Bûr-Adad*: 37: 3, **14 (i.e. seal)

3. *94: 7

Ammiditana: *Am-mi-di-la-na*

1. (*šarru*): 75: 7

Ammisaduga: *Am-mi-za-du-ga*

1. (*šarru*): 89: 45 | 90: 11 | 91: 10

Ana-ilia⁽⁷⁾-*taklâku*: *A-na-[i-li-i] a-ta-ak-la-ku*

1. 23: 6

Ana-Marduk-taklâku: A-na-
^{iu}*AMAR.UD-tâk-la-ku*

1. 36:8

Ana-Sin-taklâku: A-na-^{iu}*EN.ZU-*
tâk-la-ku

1. 127:27

Ana-...-taklâku: A-na-tâk-la-ku
 (erroneous)

1. *ṣuḥâru* of *Ibqatum*: 43:14

Anna-ili: An-na-AN

1. f. of *Warad-Sin*: 46 A:3
 (i.e. seal)

Anšar(?) -balâti: AN-ŠĀR(?) -ba(?) -
la-ti

1. 25:17

Anum(?) -ḥâbil (or Ili-ḥâbil): AN-
ḥa-bil

1. R: 56:1

*Apil-ilišu: A-pil-i-li-šú, *A-pil-i-*
li[-šú], †[A]-pil-i-li-šú

1. R: *31:1

2. *mu'irru*: †82:7

3. S: 112:4

Apil-Ištar: A-pil-Ištar

1. R, f. of (?) *Illâni*: 58:1

Apil-ṣaki: A-pil-ṣa-ki

1. 108:13, 41

2. *âl A.*: 113:13

Aplatum: Ap-la-tum

1. S: 61:2

[*Ardi-Gula* (assy.): *ARAD-*^{iu}*Gu-la*

1. 132:2]

*Ardu(m): Ar-du-um, *Ar-du*

1. S: *71:3

2. 101:11, 21

Āsûm(?) : A(?) -su-um

1. 53:8

Ašigulul: A-ši-gu-lu-ul

1. R: 19:1

Aškudânum: Āš-ku-da-na-am (acc.)

1. 60:17

Aškudum: Āš-ku-du-um

1. S: 40:3

Aššur-âsu: ^{iu}A.USAR-a-su

1. S: 49:2

^o*Atkalši: At-kal-ši*

1. 94:33

*Awât-^{iu}Šamaš: KA.^{iu}UD, *[K]A(?) -*
^{iu}*U[D](?)*

1. S: *20:4

2. *mârû A.*: 45:9

Awêlija: A-we-li-ja

1. f. of *Awêl-Ištar*: 100:14

Awêl-Ištar: A-we-il-Ištar

1. S: 78:3

2. *tamḫaru*, s. of *Awêlija*: 100:

14

Awêl-Sin: A-we-il-^{iu}EN.ZU

1. S: 80:3

^o*Babâ: Ba-ba-a*

1. si. of *Šamaš-garri*: 5:5

Baginu: Ba-gi-nu

1. *mârû B.*: 103:5

Baltu-kašid: Ba-al-tu-ka-ši-id

1. S: 56:3

Bassi: Ba-as-si

1. S: 63:3

BĀ.ŠĀ.Šarratum: BĀ.ŠĀ-^{iu}šā-ra-
tum

1. 82:9, 12

Baṣiṣu: Ba-ṣi-ṣu

1. 110:13

Bēiā: Be-e-ja-a

1. 14:19

2. R, f. of *Idin-Amurru*: 61:1

*Bêlânu(m): Be-la-nu-um, *Be-la-nu*

1. R: 39:1

2. *kalamahḫu Anunitum*: *107:

16

Bêlijatūm: Be-li-ja-tum

1. s. of *Damaḫum* (?): 67:13

2. 108:40

^o*Bêlissunu*: *Be-li-žu-nu*

1. S: 60:3

Bêl-kâli(?)[-...]: *Be-el-k[a-l]i(?)*[-...]

1. f. of *Iltâni*: 72:19

Belliti(?): *Be-el-li-ti* (doubtful if proper name)

1. s. of *Elî(?)*: 83:21

Bêlšunu: *Be-el-šû-nu*

1. R: 35:1

^o*Bittetum*: *Bi-it-te-tum*

1. si. of *Ilušu-bâni*: 100:10

Bunene-gâmil: ^{iu}*bu-ne-ne-ga-mil*

1. R: 34:1

Bûr-Adad: *Bur-^{iu}IM*

1. f. of *Âl(i)-talîmi*: 37:15
(i.e. seal)

Damašum(?): *Da-ma-ku-um* (all signs uncertain)

1. f. of *Bêlišatum(?)*: 67:13

^o*Dumki-Ištar*: *Du-um-ki-Ištar*

1. 36:14, 16, 19

Ea-muballiš: *Ê-a-mu-ba-lî-iš*

1. S: 21:3, 20

Elî(?): *E-li-i* (uncertain if proper name)

1. f. of *Belliti(?)*: 83:21

Elmêšum: *El-me-šum*

1. S: 110:3

Enlil-târam: ^{iu}*En-lil-tu-r[a-a]m*

1. R: 3:1

Enlil(?)[-...]: ^{iu}*E[n-lil-...](?)*

1. R: 26:1

Eribam: *E-ri-ba-am*

1. R: 42:2

^o*Erišum*: *E-ri-iš-tum*

1. 6:6

Etel-pî-Nabium: *E-tel-KA-^{iu}Na-bi-um*

1. S: 94:3

^o*Gemutum* (uncertain, if feminine):

Ge-mu-tu[m](?)

1. 17:19

Gimil-Gula: *Gi-mil-^{iu}Gu-la*

1. s. of *Abištatum*: 33:5

Gimil-ili: *ŠU-î-li*

1. R: 1:2

Gimillum: *Gi-mil-lum*

1. 32:14, 18

2. R: 33:1

Gimil-Marduk: *Gi-mil-^{iu}AMAR. UD*

1. *tuššarru*: 89:36

Habil-aši: *Ha-bil-a-ši*

1. 95:12

Haburum: *Ha-bu-rum*

1. S: 42:5

Hašab-ili: *Ha-ša-ab-AN*

1. f. of *Imdi-Ištar*: 49:7

Hammurapi: *Ha-am-mu-ra-pi*,

^{*}*Ha-am-mu-r[a-pî]*, [†]*[Ha-am]-mu-ra-pî*

1. (=2): 83: *1, [†]7

[2. (=1): 133 A: 5, 29, 53]

Hûlatum: *Hu-la-tum*

1. R: 48:1

Hunnum: *Hu-un-nu-u[m]*

1. 97:4

Hužâlum: *Hu-ža-lum*

1. S: 41:3

2. R: 42:3

3. 94:7, 41

4. 130:31

Ibi-Enlil: *I-bi-^{iu}En-lil*

1. *šâkinu*: 17:16

2. 116:18

Ibi-Ilabrat: *I-bi-^{iu}NIN.ŠUBUR*

1. f. of *Ilušu-bâni*: 47 A:3
(i.e. seal)

Ibi-ilum: *I-bi-î-lum*

1. S: 1:1

Ibiḫ-ilišu: ŠIG-i-li-[šú]

1. f. of Šumum-libši and Labiš-tum; his daughter mentioned: 117:11

Ibi-Šahan: I-bi-^{iu}Šā-ha-an

1. S: 75:3

Ibkatum: Ib-ga-tum

1. R: 43:1
2. f. of Narāmtāni: 55:3

Ibku-Anunitum: Ib-ku-AN-nu-ni-tum

1. S: 103:3

Ibku-Damu(?): Ib-ku-^{iu}D[a-mu](?)

1. 10:18

Ibku-Nabium: Ib-ku-^{iu}Na-bi-um

1. 107:14, 27, 29

Ibku-...: Ib-ku-^{iu}[...]

1. 91:37

Ibni-Adad: Ib-ni-^{iu}IM

1. NI.ŠAG(?): 88:2
2. b. of Sin-rīmēni: 90:14, 25, 30
3. R: 112:1
4. malaḫu: 122, 5

Ibni-Marduk: Ib-ni-^{iu}AMAR.UD

1. R: 112:2
2. 123:18, 21(?)

Ibni-Sin: Ib-ni-^{iu}EN.ZU, *Ib-ni-^{iu}EN.ZU, †Ib-ni-XXX

1. S: *89:3, 36 (supplied according to BB 83-85)
2. †102:3
3. S: 109:3

Ibni-Šamaš: Ib-ni-^{iu}UD

1. S: 93:3

Iddatum: Id-da-tum

1. S: 101:3

Idin-Amurru: I-din-^{iu}MAR.TU

1. s. of Bēlā: 61:5

Idin-Ea: I-din-^{iu}Ê-a

1. 107:14, 21, 25

Idin-Ilabrat: I-din-^{iu}NIN.ŠUBUR

1. dajānu: 117:19 (probably erroneously instead of *Idin-Irra*)

Idin-Irra: I-din-^{iu}Irra

1. dajānu: 117:11, 15 (l. 19 erroneously *I-din-^{iu}NIN.ŠUBUR*)

Idin-Sin: I-din-^{iu}EN.ZU

1. 94:21
2. 113:14, 20, 23, 26

Igmil-Sin(?): Ig-mil-^{iu}EN.ZU (all signs uncertain)

1. f. of Išme-Adad and Muḫad-dum: 119:1

Ili-ašri(?): Í-li-aš(?) -ri[...]

1. 54:11

Ili-atpalam: Í-li-at-pa-lam

1. R: 4:1

Ili-bāni: Í-li-ba-ni-i

1. 11:18

Ili(?)-darimum: AN-da-ri-mu-um

1. R: 21:1

Ili-eribam: Í-li-e-ri-ba-am

1. R: 2:1
2. 62:23

Ili-idinam: Í-li-i-din-nam

1. s. of Sin-bēl-aplim: 118:14, 16, 21, 24

Ili-iḫšam: Í-li-i-ki-šā-am

1. 84:9, 11

Ili-mu[...]: AN-mu- [...]

1. 10:17

°Iltāni: Il-ta-ni

1. S, d. (?) of *Apil-Ištar*: 58:3
2. d. of *Bēl-kāli*(?)-[...], *tigilti* Šamaš: 72:18, 21 (doubtful)

Iluni: I-lu-ni

1. Šamallū: 117:9
2. 130:23, 29

Ilušu-abušu: AN-šú-a-bu-šú

1. R: 45:1

Ilušu-bāni: AN-šú-ba-ni

1. S: 19:3

2. S, *tamkaru*, s. of *Ibi-Ilabrat*:
47A:2 (i.e. seal); B:3

3. 99:14

4. S, b. of *Bit'etum*: 100:3

5. s. of *Ilušu-ibni*(?): 108:15, 17

Ilušu-ibni: AN-šú-ib-[ni], *AN-š[ú-
i]b-ni(?) (last signs uncertain)

1. 102:13, 33

2. f. of *Ilušu-bāni*: *108:15

Imdi-Ištar: Im-di-Ištar

1. s. of *Hajab-ili*, b.(?) of
Warad-Sin: 49:5, 10, 15,
21

Imgur-Sin: Im-gur-^{iu}EN.ZU

1. 35:6

Ina-Esagila-žêr: I-na-Ê-sag-ila-
ZIR

1. 84:12

Ina-pî-Šamaš: I-na-pî-^{iu}UD

1. 26:16

Innunatiša(?): In-nu-na-ti-ša (first
three signs uncertain)

1. *mârat* I.: 72:8

Iškur-manse: ^{dingir}IM-ma-an-se

1. S: 99:3

2. *akil tamkari*: 103:12

Išme-Adad: Iš-me-^{iu}IM

1. s. of *Igmil-Sin*(?), b. of
Muhaddûm: 119:1, 17, 24

**Ištar-êkalli*: Ištar-Ê.GAL-li

1. S, wife(?) of *Nabium-mâlik*:
36:2

**Ištar*[-...]: Ištar[r-...]

1. S: 38:3

Ižirum: I-ži-rum

1. 95:28

Iakburum: Ia-ak-bu-ri-im (gen.)

1. 127:23

Iasi-ili, *Iasili*: Ia-si-AN, *Ia-si-li

1. *mârat* I.: *46 B:4, 7 | 47
B:4, 14

**Kakâ*: Ka-ka-a

1. R: 51:1

Ka[-...]: *Ka*[-...]

1. R: 50:1

Kubburum: Ku-ub-bu-rum

1. 81:7, 11

2. 82:1, 20

Ku-Innanna: AZAG-^{dingir}IN-
NANNA

1. *nuhatimmu*: 15:4

**Kukuja*: Ku-ku-ja

1. R: 36:1

**Kuttuttu*: Ku-ut-tu-ut-ta (acc.)

1. 120:6

Labištum: La-bi-iš-tum, *La-b[i-i]š-
(?)-lum

1. *gallâbu*: 100:19, 24

2. s. of *Ibiš-ilišu*, b. of *Šumum-
libši*: *117:13

**Lâmassâni*: La-ma-za-ni, *La-ma-
za-na(?)

1. *83:7(?)

2. S: 105:3 | [106:3]

**Lâmassi*: La-ma-si-i(-ma)

1. S: 57:3

Lišer-Sippar: Li-še-ir-UD.KIB.
NUN.KI

1. 37:4

Lu-Asari(?): LÛ-^{dingir}SILIG-LÛ-
[ŠÁR] (uncertain)

1. f. of *Sin-idinam*: 97:15

Lu-Enlilla: LÛ-^{dingir}En-lil-[-lâ]

1. R: 15:1

Lugâ: Lû-ga-a

1. R: 5:1 | 6:1 | 7:1 | 8:1

Lugatum: *Lù-ga-tum*

1. 7:5, 22

Lu-Ningunanna(?): *LÛ*-[^{dingir}*Nin-gùn-an*]-*na* (uncertain)

1. S: 26:2

Luštamar: *Lu-uš-ta-mar*

1. R: 46 A:1; B:1 | 47 A:1; B:1

2. S: 48:3

3. 59:15

Mallilum: *Ma-al-li-i-li-im* (gen.)

1. R: 23:1, 8

Marduk-lāmassašu: ^{ilu}*AMAR.UD-la-ma-ša-šu*

1. S: 98:3

Marduk-muballiṣ: ^{ilu}*AMAR.UD-mu-ba-li-iṣ*

1. 69:8

2. 76:14, 18

3. *kalamahḫu*(?): 93:36

4. *awēlu*, *abi ummāni*: 108:28

Marduk-mušallim: ^{ilu}*AMAR.UD-mu-ša-lim*

1. *awēlu*: 130:18

Marduk-mu[...]: ^{ilu}*AMAR.UD-mu*[...]

1. S: 81:3

Marduk-nāṣir: ^{ilu}*AMAR.UD-na-ṣi-ir*

1. S: 32:3

Marduk-nišu: ^{ilu}*AMAR.UD-ni-šu*

1. 36:18

Mār-iršitim: *TUR-KI*

1. 48:5

Mār-Purattim: *TUR*-^{nār}*KIB.NUN.KI* (erroneous)

1. 83:2

°*Mirsija*: *Mi-ir-si-ja*

1. R: 51:1

Muḫaddām: *Mu-ḫa-ad-du-um*

1. s. of *Igmil-Sin*(?), b. of *Išme-Adad*: 119:13, 21

Nabi-Ilabrat: *Na-bi*-^{ilu}*NIN.ŠUBUR*

1. *šangû Anunitum*: 117:17, 22, 26

Nabi-ilišu: *Na-bi-i-li-šu*

1. 78:4

Nabium-gâmil: ^{ilu}*na-bi-um-ga-mil*

1. S: 35:3

Nabium-ibni: ^{ilu}*na-bi-um-ib-ni*

1. 80:4

Nabium-mâlik: ^{ilu}*na-bi-um-ma-lik*

1. husband(?) of *Ištar-êkalli*: 36:5

Nabium-nišu: ^{ilu}*na-bi-um-ni-šu*

1. R, b. of(?) *Sin-rimēni*: 44:1

Nabium-šēme(?): ^{ilu}*na-bi-um-š[e]-me* (not quite certain)

1. 94:35

Naīmu: *Na-i-mu*

1. 42:29

Nanna-manse: ^{dingir}*ŠEŠ.KI-ma-a[n-se]*

1. *awēlu*: 129:18

Nanna-šalasir: ^{dingir}*ŠEŠ.KI-ša-lá-sir*

1. S: 9:2

Narâm-ilišu: *Na-r[a-am]-i-li-šu*

1. b. of *Ša*(?)-*Nanâ*: 24:6

Narâm-Sin: *Na-ra-am*-^{ilu}*EN.ZU*

1. S: 6:3

°*Narâmāni*: *Na-ra-am-ta-ni*

1. S: d. of *Ibkatum*, cousin(?) of *Āliḫatum*: 55:3

Na[...]: *Na*[...]

1. 81:9, 12

Ninnûa: *Ni-in-nu-û-a*

1. 22:16

°*Niši-inišu*: *Ni-ši-i-ni-šu*, *[*Ni-ši-i*]-*ni-šu*(?)

1. R: *14:1(?)

2. S: 39:4

3. R: 40:1 | 41:1

Nûr-Adad: Nu-úr-^{il}l[M]

1. S: 79:3

Nûratum: Nu-ra-tum

1. 55:9

Nûr-Ilabrat: Nu-úr-^{il}lNIN.ŠUBUR

1. 17:18

Nûr-Kabta: Nu-úr-Ka-ab-ta

1. R: 57:1

Nûrum-lîši: Nu-rum-li-ši

1. 129:5, 14

Rîš-Šubula: Rî-iš-^{il}l[Š]ú-bu-la

1. S: 52:2

°Sabîlum: Za-bi-tum

1. R: 97:1

Sag-Enlilla: Sag-^{dingir}En-lil-lá

1. 17:5

Sagila-manse: Sag-ila-ma-an-se

1. R: 32:1

Sin-ašarid: ^{il}EN.ZU-a-šá-ri-id

1. 31:7

2. S: 53:3 | 54:3

Sinatum: Si-na-tum

1. R: 53:1

Sin-bêl-aḫlim: ^{il}EN.ZU-be-el-aḫlim

1. f. of *Ili-idinnam*: 118:[14],
16, 21

Sin-bêl-dumkiša: ^{il}EN.ZU-be-el-du-um-ki-ša

1. 66:28

Sin-bêl-[...]: ^{il}EN.ZU-be-el-[...]

1. 69:6

2. 81:6

Sin-idinnam: ^{il}EN.ZU-i-din-nam

1. 3:8

2. S: 95:3 | 96:3

3. s. of *Lu-Asari*(?): 97:3, 13
(i.e. seal)

Sin-iḫīšam: ^{il}EN.ZU-i-ki-šá-am

1. awêlu, ṣupšarru: 112:5

Sin-imaguranni: ^{il}EN.ZU-im-gur-an-ni

1. 69:3

2. awêlu: 107:13, 18, 32(?)

Sin-išme'anni: ^{il}EN.ZU-iš-me-a-ni

*XXX-iš-me-a-ni

1. R: 13:1

2. rakbu: 88:7

3. 94:8

4. ṣupšarru(?): 98:17

5. *108:40

6. dēkū(?): 118:18, 28

Sin-magir: ^{il}EN.ZU-ma-gir

1. S: 51:3

Sin-meni, read *Sin-rîmêni*

Sin-nâdin-aḫḫi: ^{il}EN.ZU-na-d[i-
i]n-aḫ-ḫi

1. S: 90:3

Sin-nâdin-šumi: ^{il}EN.ZU-na-di-
in-šú-mi

1. S: 91:3 | 92:3

Sin-putram: ^{il}EN.ZU-ṣu-uḫ-ra-am

1. S: 7:3

Sin-rîmêni: ^{il}EN.ZU-ri-me-ni,
*^{il}EN.ZU-me-ni (errone-
ous)

1. 19:5(?)

2. S: 43:3 | 45:3 | 46 B:3

3. S, b. of(?) *Nabium-nîšu*: 44:3

4. R: 54:1

5. *75:9

6. b. of *Ibni-Adad*: 90:13, 22,
23, 26, 34

Sin-šêmi: ^{il}EN.ZU-še-mi

1. 69:22

Sin-tappi-wêdim(?): ^{il}EN.ZU-tap-
p[i-we-di-im] (uncertain)

1. S: 16:3(?)

Sin-uballissu(?): ^{il}EN.ZU-ú-ba-a-
li-is (-ṣu omitted)

1. 94:19

Sin-[...]-agê: ^{il}EN.ZU-[...]-a-gi-e

1. 131:3

Sin-[...]: ^{il}EN.ZU-[...]

1. S: 17:3

Šilliija: Ši-il-li-ja

1. mârât Š: 125:18, 25

°Šalurtum: Šâ-lu-ur-[tum]

1. R: 15:15

Šalûrum: Šâ-lu-ru-um

1. S: 27:3

Šamaš-ašarid(?): ^{il}UD-a-[šâ-r]i-[id]

(uncertain)

1. S: 73:3(?)

Šamaš-balâti: ^{il}[U]D-T[I.L]A-ti

1. R: b. of(?) Šamaš-kînam-

îdi: 11:1

Šamaš-bâni: ^{il}UD-ba-n[i] (ni

doubtful)

1. R: 80:1

Šamaš-enlil-ili: ^{il}UD-^{il}E[n-lil-i-lî]

(uncertain)

1. šuhâru: 35:19

Šamaš-êpiri: ^{il}UD-e-pî-ri

1. 51:8

Šamaš-garri: ^{il}UD-ga-ar-ri

1. S, b. of Babâ: 5:3

Šamaš-kînam-îdi: ^{il}UD-kî-nam-i-di

1. S, b. of(?) Šamaš-ba âti:

11:3

Šamaš-manni: ^{il}UD-ma-an-ni

(scarcely ^{il}UD-ma-AN-ni

= Šamašma-iluni)

1. S: 23:3

Šamaš-nâšir: ^{il}UD-na-šir

1. S: 31:3

Šamaš-nîšu: ^{il}UD-ni-šu

1. S: 4:3

Šamšatum, read Utatum

Šamšija: Šâ-am-ši-ja

1. R: 55:1

°Ša-Nanâ(?): [Š]â(?)^{il}Na-na-a

1. si. of Narâm-ilîšu: 24:6

Šarrum-imn[i...]: LUGAL-im-n[i-
(?)...]

1. 10:15

Ša-Šamaš-damka: Šâ^{il}UD-dam-ga

1. S: 34:3

Šêp-Ea: Še-ip-Ê-a

1. nuhatimmu: 15:6

Šubula-nâšir: ^{il}Šû-bu-la-na-ši-ir

1. 129, 10, 20:21

Šumum-libši: Šû-mu-um-li-ib-ši

1. S: 108:3

2. s. of Ibiš-ilišu, b. of Labiš-

tum(?): 117:13

Šumum-liši: Šû-mu-um-li-ši

1. S: 68:3

Šunûma-ili: Šû-nu-ma-AN

1. S: 66:3 | 67:3

Tadin-Nunu: Ta-di-in-Nu-nu

1. R: 39:2

Taribatum: Ta-ri-ba-tum

1. S: 3:3, 13(?)

Tarib-Sin(?): Ta-ri-i[b-^{il}EN.Z]U

(uncertain)

1. S: 111:3

Taribum: *Ta-ri-bu-um, Ta-ri-bu

1. S: *2:3

2. 88:1

3. šupšarru(?): 91:36(?), 40

4. mâr T.: 91:38

Tutu-nâšir: ^{il}Tu-lu-na-ši-ir

1. 113:10, 16, 26

Ubâr-Lulu: U-bar-Lu-lu

1. 7:8, 21

Ubâr-Nunu: U-bar-Nu-nu

1. 68:24

Ubâr-Šamaš: U-bar-^{il}UD

1. 45:4

Ugni-Antum(?): Ug(?)^{il}ni-An-tum

1. 37:9

Ur-Šulpaē: Ur-^{dingir}ŠUL.PA.UD.

DU

1. S: 15:3, 17

Ur-Šuḫianna: Ur-^{dingir}Šú-ḫi-an-na

1. S: 13:3

Uš[...]: Uš-[...]]

1. 10:16

Utatum: Ú-ta-tum (scarcely Šam-
šá-tum)

1. S: 104:3

Warad-eššešim: ARAD-AB AB

1. 125:37

Warad-Marduk: ARAD-^{ilu}AMAR.
UD

1. 63:6, 7

Warad-Sin: ARAD-^{ilu}EN.ZU

1. s. of Anna-ili: 46 A:2
(i.e. seal)

2. R: b. of(?) Imdī-Ištar: 49:
1, 12

Warad-[:...]: ARAD-^{ilu}[...]

1. 125:39

[...]-amḫut-šul(?): [...]-am-ḫu-
ut-šú-ul (every sign doubt-
ful)

1. S: 10:2

[...]-bêli: [...]-be-li

1. S: 8:4

[...]-Enlil: [...]-^{ilu}En-lil

1. R: 8:2

[...]-êriš: [...]-e-ri-iš

1. kudimmu: 44:8

[...]-ili(?): [...]-i-li (doubtful)

1. ḫupšarru: 104:14

[...]-mia: [...]-mi-a

1. S: 17:3

[...]-muballit: [...]-m[u-b]a-l[i-i]t
(doubtful)

1. S: 76:3

[...]-nāšir: [...]-n[a-š]i-ir

1. S: 24:3

[...]-Sin: [...]-^{ilu}EN.ZU

1. S: 65:3

[...]-talimi: [...]-ta-li-mi

1. 130:32

[...]-tum: [...]-tum

1. S: 14:3

2. R: 17:1(?)

[...]-um: [...]-um

1. R: 65:1

NAMES OF CITIES, GATES, NATIONS, RIVERS, TEMPLES, ETC.

Âl-Apil-ḫaki: ERI-A-pil-ḫa-ki

113:13

Âl-Guēnna: ERI-Gū-en-na^{ki}

16:7

Amnanum: v. Sippar

Bâb-ili: KÁ-DINGIR.RA^{ki}

16:6, 12 | 44:6(?) | 52:8 | 61:

10 | 76:11 | 77:29 | 81:

14 | 89:9, 12, 39 | 95:13 |

100:29 | 108:19 | 110:10

| 111:26 | 114:19 | 119:28

| 125:9, 22, 34 | 126:9 |

131:8 | 133 A:18, 31; B 18]

Bašu: Ba-ḫi

130:30

Dimtu: AN.ZA.KAR^{ki}

7:5

Dûru: BÂD^{ki}

4:7

Êbarra: Ê.UD.RA

97:15 (i.e. seal)

Elammû: ^{an}an^{di}NIM.MA^{mel}

86:11

Esagila: Ê.SAG.ILA

89:35; v. PN Sagila-manse,

Ina-Esagila-ḫêr •

Gâgûm: ^{bi}ga-gi-a, ^{bi}ga-ge-a, ḫgá-
ge-a, ^{bi}gá-gi-a

72:3, 5, 20, 24, 28, 30 | *83:

20 | ḫ85:2 | **125:26

Hirîum: *Hî-ri-t[um...]*

59:9

*In-ki-bî-t-Šamaš-Hammurapi-mâhîri-
ai-ir-ši*: *In-ki-bî-it-^{ilu}UD-
Ha-am-mu-ra-pi-ma-hî-ri-
a-ir-ši* (wall of Sippar)

133:52 ff.

Isin: *Ni-si-in^{ki}*

22:10(?) | 32:6

Jaḥrurum, v. *Sippar*

Kâr-Šamaš: *KAR-^{ilu}UD*

72:11

Kaššû: *šâb Ka-âš-ši-i*

94:10

Kibalmaš(?): *Ki-bal-mâ[š...]*

83:3

Kiš: *KIŠ.KI*

127:13

Kutû: *TIG.GAB.A^{hi}*

112:6

Lubdi: *^{ilu}Lu-ub-di*

29:7

Nippur: *EN.LIL.KI*

7:16, 19 | 14:4 | 27:29

Nukil(?): *Nu-kil^{hi}*

101:11; cf. 77:15

Purattu: v. PN *Mâr-Purattim*

Sagila: v. *Esagila*

Sippar: *UD.KIB.NUN.KI*; v.
PN *Lišer-Sippar*

1. 32:9 | 37:12 | 49:11 | 73:
6 | 75:12 | 79:10 | 83:25
| 84:7 | 102:5, 13 | 106:
16 | 108:10 | 113:17 | 122:
14 | 125:13, 22 | [133 A:
17, 23, 41, 58, 68; B:17,
41]

2. *Sippar-Amnanum* (*UD.
KIB.NUN.KI-Am-na-
nu-u[m]*): 89:4

3. *Sippar-Anunîtum* (*UD.
KIB.NUN.KI-AN-nu-ni-
tum*): 100:15

4. *Sippar-Jaḥrurum* (*UD.
KIB.NUN.KI-Ja-aḥ-ru-
rum*): 90:15

Šitullum: *Ši-tu-ul-lum^{ki}*

34:32

Zabalum šaplû: *Za-ba-lu[m](?)*

KI(?)TA

72:10

NAMES OF GODS

Adad: *^{ilu}IM* (cf. *Iškur*)

1. 61:4 | 119:30

2. PN: *Adad-idinnam*, *-lû-šîr*;
Bûr-, *Ibni-*, *Išme-*, *Nûr-
Adad*

°Aja: *^{ilu}A-a*

1. 90:18, 27 [133A:33, 73; B:33]

2. PN: *°Aja-lâmassi*, *°Aja-
ummi*

Amurru: *^{ilu}MAR.TU*

1. 46 A:4 (i.e. seal)

2. PN: *Idin-Amurru*

Anšar(?): *AN.ŠĀR(?)*

1. PN: *Anšar-balâti(?)*

°Antum: *An-tum*

1. PN: *Ugni-Antum(?)*

Anum: *AN*

1. PN: *Anum(?)-hâbil*

°Anunîtum: *AN-nu-ni-tum*, *^{ilu}A-
nu-ni-tum*, *†Anu-ni-tum*
(erroneously?)

1. 71:1 | 101:18 | *107:16 |
117:17, 22, †26

2. PN: *Ibku-Anunîtum*

Asari: ^{dingir}SILIG.LÙ.ŠÁR

1. PN: Lu-Asari

Aš(š)ur: ^{ilu}A.USAR

1. 49:3

2. PN: Aššur-āsu

Bēlti-ili: ^{ilu}Be-el-ti-i-li

1. 15:18

Bunene: ^{ilu}Bu-ne-ne

1. PN: Bunene-gāmil

Damu: ^{ilu}Da-mu

1. 23:4

2. PN: Ibku-Damu(?)

Ea: Ê-a, *^{ilu}Ê-a (cf. Enki)

1. PN: Ea-muballiṭ, *Idin-Ea, Šēp-Ea

Enki: ^{dingir}En-ki

1. 27:5, 22

Enlil: ^{ilu}En-lil

1. 2:4 | 6:4 | 7:4 | [8:5] | 12:4 | 16:4 | 18:4 | 26:3 | 27:5

2. PN: Enlil-tūram, Enlil-[...], Ibi-Enlil, Lu-Enlilla, Sag-Enlilla, [...]-Enlil

Gula: ^{ilu}Gu-la

1. 23:4

2. PN: [Ardi-Gula], Gimil-Gula

Ilabrat: ^{ilu}NIN.ŠUBUR

1. 47 A:4 (i.e. seal)

2. PN: Ibi-, Idin-, Nabi-, Nūr-Ilabrat

Innanna: ^{dingir}INNANNA

1. 17:34

2. PN: Ku-Innanna

Irra: ^{ilu}Ir-ra

1. PN: Idin-Irra

Iškur: ^{dingir}IM (cf. Adad)

1. PN: Iškur-manse

Ištar: Ištar

1. 62:20

2. PN: °Ištar-ēkalli, °Ištar-[...]; Apil-, Awēl-, °Dum-ki-, Imdi-Ištar

Kabla: Ka-ab-la

1. PN: Nūr-Kabla

Lugal-duaṣagga: Lugal-du(l)-aṣag-ga

1. 4:4

Lulu: Lu-lu

1. PN: Ubar-Lulu

Marduk: ^{ilu}AMAR.UD

1. 31:4 | 32:4 | 33:4 | 34:4 | 35:4 | 36:3 | 40:4 | 41:4 | 42:6 | 49:3 | [50:4] | 54:4 | 56:5 | 57:4 | 61:3 | 66:4, 10 | 67:4, 9 | 68:1, 4 | 69:1, 4 | 70:4 | 73:4(?) | 75:1, 4, 7 | 76:4 | 77:[1, 4], 10 | 78:20(?) | 79:4 | 81:4 | 84:1 | 85:6 | 87:12 | 89:35 | 90:4, 10 | 91:1, 4, 9 | 92:1, 4 | 93:1, 4 | [9] | 94:1, 4, 6 | 95:4, 10 | 96:4, 10 | 98:4, 9 | 99:4, 10 | 100:4, 9 | 101:4, 9 | 107:[1, 4], 10 | 108:1, 4, 9 | 109:4 | 110:4 | 111:1, 4 | [113:9] | 114:5(?) | 119:29 | 122:1 | [133 A:35; B:35]

2. PN: Marduk-lāmassašu, -muballiṭ, -mušallim, -mu-[...], -nāšir, -nīšu, Ana-Marduk-taklāku, Aḫāl-ana-Marduk; Gimil-, Ibni-, Warad-Marduk

Nabium: ^{ilu}Na-bi-um

1. PN: Nabium-gāmil, -ibni, -mālik, -nīšu, -šēme(?); Etelepī-, Ibku-Nabium

Nanā: ^{ilu}Na-na-a

1. °Ša(?) -Nanā

Nanna(r): ^{dingir}ŠEŠ.KI

1. PN: Nanna-manse, -šalasir

Nergal: ^{ilu}NÉ.UNU.GAL

1. 3:4 | 11:5 | 65:4

°Ningunanna: ^{dingir}Nin-gùn-an-na

1. PN: Lu-Ningunanna(?)

NIN.IB (אנשׁ): ^{ilu}NIN.IB,
[*^{ilu}BAR]

1. 2:4 | 7:4 | [8:5] | 12:4 | 16:
4 | 18:[4] | 24:4 | 26:3 |
27:5, 22 | [*132:11]

°Ninkarranâ: ^{ilu}Nin-kar-ra-AG-
(=nâ)

1. 98:13

°Ninlil: ^{ilu}Nin-lil

1. 17:34

Nin-PÎŠ.BAR.BAR

1. [132:10]

Nunu: Nu-nu

1. PN: Tadin-Nunu, Ubar-
Nunu

Silulu(?): ^{dingir}Si-lu-lu(?)

1. 28:4 (i.e. seal)

Sin: ^{ilu}EN.ZU, *XXX

1. 53:4 | 120:10, 12

2. PN: Sin-ašarid, -bêl-aplim,
-bêl dumkiia, -bêl-[...],
-idinnam, -ikîšam, -imgur-
anni, -išme'anni*, -magir,
-nâdin-aḥbi, -nâdin-šumi,
-puṣram, -rimêni, -šêmi,
-taḫpi-wê-dim(?), -uballissu
(?), -[...] agê; Ana-Sin-
taklâku; Awêl-, Ibni*,
Idin-, Igmil(?), Imgur-,
Narâm-, Tarîb(?), Warad-
Sin, [...]Sin

Šaḥan: ^{ilu}Šâ-ḥa-an

1. PN: Ibi-Šaḥan

Šamaš: ^{ilu}UD

1. 3:4 | 4:4 | 5:4 | 15:23 |
19:4 | 21:4 | 24:4(?) | 31:
4 | 32:4 | 33:4 | 34:4 |

35:4 | 36:3 | 40:4 | 41:4
| 42:6 | 49:3 | 50:4 | 51:
4 | [52:3] | 53:4 | 54:4 |
56:5 | 57:4 | 61:3 | 66:
4:10 | 67:4, 9 | 68:4 |
69:4 | 70:4 | 72:18 | 73:
4, 5 | 75:4, 7 | 76:[4], 9 |
[77:4, 10] | 78:20 | 79:4
| 81:4 | 85:1, 6, 9, 10, 16 |
90:4, 10, 18, 27 | 91:4, 9
| 92:4 | 93:4, 9 | 94:4, 6 |
95:4, 10 | 96:4, 10 | 98:4,
9 | 99:4, 10 | 100:4, 9 |
101:4, 9 | 107:[4], 10 |
108:4, 9 | 109:4 | 110:4
| 111:4 | [113:9] | 114:5
| 119:25 | 120:8 | 123:15 |
[133 A:1, 32, 38, 49, 52, 57,
61, 72; B:38]

2. PN: Šamaš-ašarid(?), -ba-
lâli, -bâni, -enlil-ili(?),
-êpiri, -garri, -kinam-idi,
-manni, -nâšir, -nîšu;
Awât-, Ibni-, Ina-pi-,
Kâr-Šamaš (city), Ša-
Šamaš-damḫa, Ubar-Šamaš

°Šarratum: ^{ilu}Šâ-ra-tum, ^{silu}Šâ-ra-
tim (gen.)

1. *82:14

2. PN: B.Ā.Š.Ā-Šarratum

Šubula: ^{ilu}Šû-bu-la

1. PN: Šubula-nâšir, Riš-Šu-
bula

Šulpaē: ^{dingir}Šul-pa-UD.DU

1. PN: Ur-Šulpaē

Šuṣianna: ^{dingir}Šû-ṣi-an-na

1. PN: Ur-Šuṣianna

Tutu: ^{ilu}Tu-tu

1. PN: Tutu-nâšir

LIST OF TABLETS

ABBREVIATIONS

N = (found at) Nippur; *C.B.S.* = Catalogue of the Babylonian Section; *Kb*¹ = first Khabaza Collection; *Kb*² = second Khabaza Collection; *J.D.P.* = J. D. Prince Collection; *J.S.* = Joseph Shemtob Collection; *H* = time of Hammurapi; *Si* = time of Samsuiluna; *Ac* = time of Abi-ešuh; *Ad* = time of Ammiditana; *As* = time of Ammisaduga; *Ab* = time of Asurbanipal; * = dated; † = photographed.

TEXT	PLATE	ADDRESSED TO	SENT BY	TIME	COLLECTION	C. B. S.
†1	I	<i>Gimil-ili</i>	<i>Ibi-ilum</i>	{ before <i>H</i> }	<i>N</i>	4711
2	I	<i>Ili-eribam</i>	<i>Taribum</i>	<i>H</i>	<i>N</i>	4706
3	II	<i>Enlil-tûram</i>	<i>Taribatum</i>	<i>H</i>	<i>N</i>	4709
4	III	<i>Ili-atpalam</i>	<i>Šamaš-nišu</i>	<i>H</i>	<i>N</i>	4710
5	IV	<i>Lugâ</i>	<i>Šamaš-garri</i>	<i>H</i>	<i>N</i>	4726
6	IV	"	<i>Narâm-Sin</i>	<i>H</i>	<i>N</i>	4717
7	V	"	<i>Sin-puṭram</i>	<i>H</i>	<i>N</i>	4716
8	VI	"	[...] - <i>Enlil û</i> [...]	<i>H</i>	<i>N</i>	4714
9	VI	<i>Agûja</i>	<i>Nanna-šalasir</i>	<i>Si</i>	<i>N</i>	4703
10	VII	[...]	[...] <i>amḫut-šul</i> (?)	<i>Si</i>	<i>N</i>	4708
11	VIII	<i>Šamaš-balâṭi</i> (?)	<i>Šamaš-kīnam-īdi</i>	<i>Si</i>	<i>N</i>	4704
12	IX	<i>ana abija</i>	<i>Aḫu-waḫar</i>	<i>Si</i>	<i>N</i>	3375
13	IX	<i>Sin-išme'anni</i>	<i>Ur-Šuṣianna</i>	<i>Si</i>	<i>N</i>	4725
14	X	[<i>Niši-ī</i>] <i>nišu</i> (?)	[...] <i>tum</i>	<i>Si</i>	<i>N</i>	4707
15	XI	<i>Lu-Enlil[la]</i>	<i>Ur-Šulpaē</i>	<i>Si</i>	<i>N</i>	3780
16	XII	[...]	<i>Sin-tap[pi-wêdim]</i> (?)	<i>Si</i>	<i>N</i>	4712
17	XIII	[...] <i>tum</i>	[...] <i>mia û Sin</i> -[...]	<i>Si</i>	<i>N</i>	4713
18	XIV	[...]	[...]	<i>Si</i>	<i>N</i>	3977
19	XIV	<i>Ašigulul</i>	<i>Ilušû-bâni</i>	<i>Si</i>	<i>N</i>	4723
20	XV	[...] <i>û</i> [...]	<i>Awât-Šamaš</i> (?)	<i>Si</i>	<i>N</i>	4705
21	XV	<i>Ili-darimum</i> (?)	[<i>Ea</i>]- <i>muballit</i>	<i>Si</i>	<i>N</i>	4722
22	XVI	[...]	[...]	<i>Si</i>	<i>N</i>	4715
23	XVI	<i>Mallilum</i>	<i>Šamaš-manni</i>	<i>Si</i>	<i>N</i>	4721

TEXT	PLATE	ADDRESSED TO	SENT BY	TIME	COLLECTION	C. B. S.
24	XVII	[.....]	[...]-nâšî[r]	Si	N	4720
25	XVII	[.....]	[.....]	Si	N	4719
26	XVIII	E[nlil-...](?)	Lu-[Ningunan]na(?)	Si	N	4724
27	XIX	ana abija	Šalurum	Si	N	12527
28	XX	ana awêlim	—	Ae	N	4727
29	XX	[ana bêlija](?)	[.....]	?	N	4718
30	XXI	[ana bêlija](?)	[.....]	{ before H }	Kb ¹	718
31	XXI	Apil-ilišu	Šamaš-nâšir	H	Kb ²	1387
32	XXII	Sagila-manse	Marduk-nâšir	H	Kb ²	1334
33	XXIII	Gimillum	Akâl-ana-Marduk	H	Kb ²	1366
34	XXIV	Bunene-gâmil	Ša-Šamaš-damka	H	Kb ¹	463
35	XXIV	Bêlšunu	Nabium-gâmil	H	Kb ¹	662
36	XXV	Kukuja	Ištar-êkalli	H	Kb ²	1195
37	XXVI	Âl(i)-talimi(?)	Lîšer-Sippar(?)	*H	J.S	87
38	XXVI	[.....]	Ištar-[...]	H	Kb ²	1492
39	XXVII	Bêlânun	Tadin-Nunu	H	Kb ¹	720
40	XXVIII	Nîši-înišu	Aškudum	H	J.D.P	1795
41	XXIX	"	Hužâlum	H	J.D.P	1809
42	XXX	Ahu-wakar, Erîbam û Hužâlum	Haburum	H	Kb ²	1390
43	XXXI	Ibkatum	Sin-rîmêni	Si	Kb ²	1280
44	XXXI	Nabium-nîšu	"	Si	Kb ¹	542
45	XXXII	Ilušu-abušu	"	Si	Kb ²	1377
†46	XXXIII	Luštamar	"	Si	J.D.P	1805
†47	XXXIV	"	Ilušu-bâni	Si	J.D.P	1808
48	XXXV	Hulatum	Luštamar	Si	Kb ¹	417
49	XXXV	Warad-Sin	Aššur-âsu	Si	Kb ²	1326
50	XXXV	Ka[...]	[.....]	Si	Kb ²	4427
†51	XXXVI	Kakâ û Mirsija	Sin-magir	Si	Kb ¹	396
52	XXXVI	Adi-ili	Rîš-Šubula	Si	Kb ²	1555
53	XXXVII	Sinatum	Sin-ašarid	Si	Kb ¹	423
54	XXXVIII	Sin-rîmêni	"	Si	J.S	169
55	XXXIX	Šamšija	Narâmîâni	Si	Kb ²	1371
56	XL	Anum-hâbil(?)	Baltu-kašid	Si	Kb ²	1189
57	XL	Nâr-Kabla	Lâmassi	Si	Kb ²	1142
58	XLI	Apil-Ištar	Illâni	Si	Kb ¹	351
59	XLI	[.....]	[.....]	Si	Kb ²	1706
60	XLII	ana abija	Bêlissunu	Si	J.D.P	1807
61	XLIII	Bêjâ	Aplatum	Si	Kb ²	1144

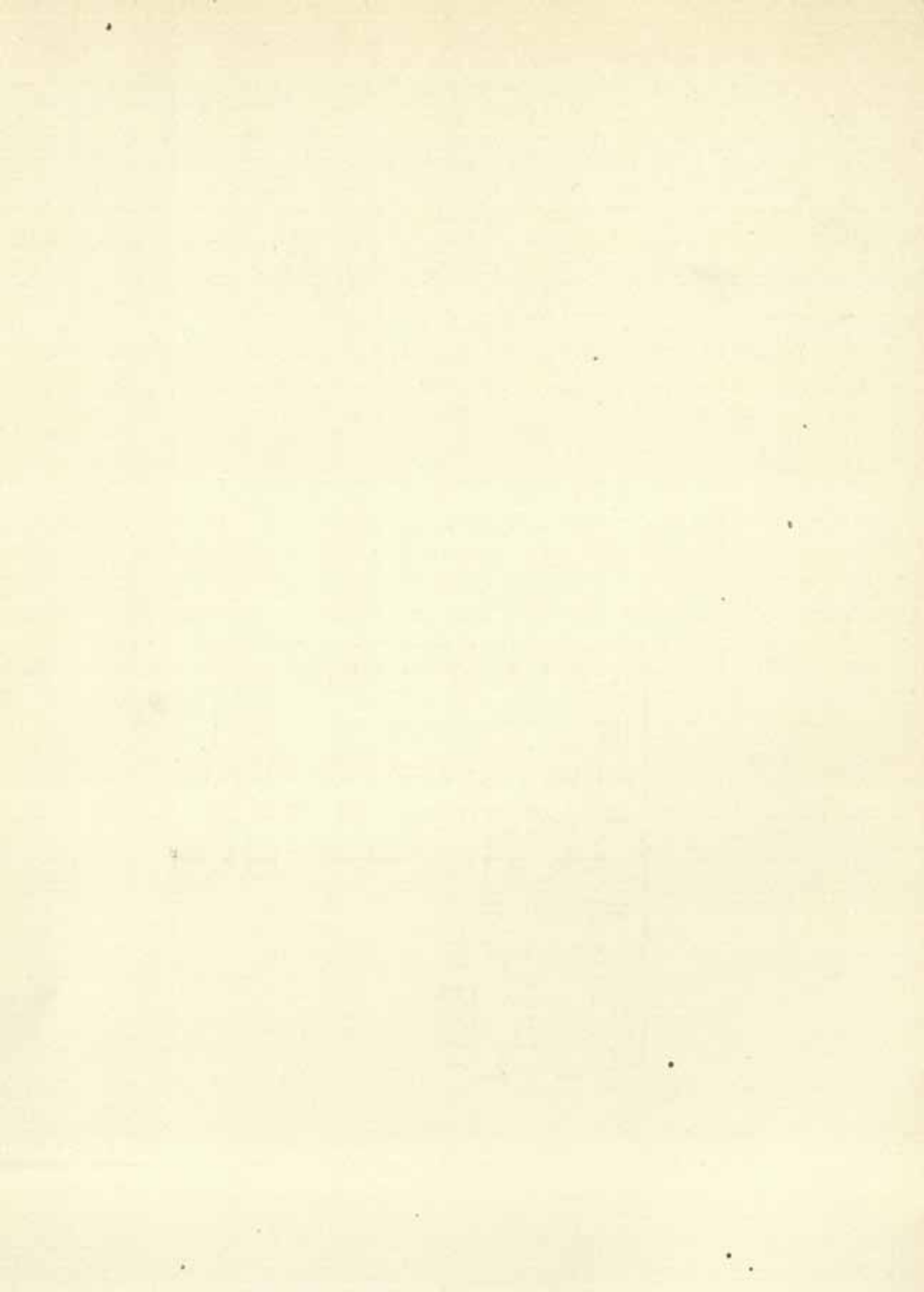
TEXT	PLATE	ADDRESSED TO	SENT BY	TIME	COLLECTION	C. B. S.
62	XLIV	[ana bēlija](?)	[.....]	Si	Kb ²	1659
63	XLV	ana bēlija	Bassi	Si	Kb ¹	425
64	XLV	[.....]	[.....]	Si	Kb ²	4429
65	XLV	[.....]um	[...]-Sin	Si	Kb ²	4457
66	XLVI	ana awēlim	Šunūma-ili	Ae	Kb ²	1249
67	XLVII	[.....]	"	Ae	Kb ²	1319
68	XLVIII	ana awēlim	Šumum-līši	Ae	Kb ²	1328
69	XLIX	" "	Sin-inguranni	Ae	Kb ¹	477
70	L	ana šāpirija	Aj-abāš-ili	Ae	J.S	172
71	L	ana aḫija	Ardu	Ae	Kb ²	4475
72	LI	[ana bēlija](?)	[.....]	Ae	Kb ²	1614
73	LII	[.....]	Samaš-ašarid	Ae	J.S	139
74	LII	[.....]	[.....]	Ae	Kb ²	1495
75	LII	ana awēlim	Ibi-Šaḥan	*Ad	Kb ¹	361
76	LIII	" "	[...]-muballit(?)	Ad	Kb ²	1379
77	LIV	[" "](?)	[.....]	Ad	Kb ²	1573
78	LV	ana bēlija	Awēl-Ištar	Ad	Kb ²	1247
79	LVI	ana abiija	Nūr-Adad(?)	Ad	Kb ²	1604
80	LVI	Samaš-bāni(?)	Awēl-Sin	Ad	Kb ²	1463
81	LVII	[.....]	Marduk-mu[...]	Ad	Kb ²	1722
82	LVII	[ana bēlija](?)	—	Ad	Kb ²	1436
83	LVIII	[ana bēlija](?)	—	Ad	Kb ²	1227
84	LIX	[ana bēlija](?)	—	Ad	Kb ²	1282
85	LIX	—	—	Ad	Kb ²	1453
86	LX	[.....]	[.....]	Ad	Kb ²	1225
87	LXI	[.....]	[.....]	Ad	Kb ²	1690
88	LXI	[ana bēlija](?)	—	Ad	Kb ¹	409
†89	LXII	ana bēlini	{ Ibni-[Sin] ū dajānu { Sippar-Amnanum }	*As	Kb ²	1710
†90	LXIII	ana awēlim	Sin-nādin-aḫḫi	*As	Kb ²	1246
91	LXIV	" "	Sin-nādin-šumi	*As	Kb ²	1602
92	LXIV	" "	"	As	Kb ¹	422
93	LXV	" "	Ibni-Šamaš	As	Kb ¹	584
†94	LXVI	" "	Etel-pî-Nabium	As	Kb ²	1332
95	LXVII	" "	S n-idinam	As	Kb ¹	380
96	LXVIII	" "	"	As	Kb ²	1725
97	LXVIII	Sab tum	"	As	Kb ¹	387
98	LXIX	ana awēlim	Marduk-lāmassašu	As	Kb ²	1347
99	LXX	" "	Iškur-manse	As	Kb ²	1383
100	LXXI	" "	Ilušu-bāni	As	Kb ²	1357

TEXT	PLATE	ADDRESSED TO	SENT BY	TIME COLLECTION C. B. S.		
101	LXXII	<i>ana awêlim</i>	<i>Iddatum</i>	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1348
†102	LXXIII	<i>ana bêlini</i>	<i>Ibni-Sin û daiânu</i>	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1682
103	LXXIV	<i>ana bêlija</i>	<i>Ibku-Anunitum</i>	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1709
104	LXXV	" "	<i>Utatum</i>	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1433
105	LXXVI	<i>ana abija</i>	<i>Lâmassâni</i>	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1358
106	LXXVII	[" "]	[" "]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1364
107	LXXVIII	" "	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1578
108	LXXIX	" "	<i>Šumum-libši</i>	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1264
	LXXX	" "				
109	LXXXI	" "	<i>Ibni-Sin</i>	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	4363
110	LXXXII	<i>ana abâtija</i>	<i>Elmêšum</i>	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1587
111	LXXXIII	[<i>ana awêlim</i>](?)	<i>Tarîb-Sin</i> (?)	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1146
112	LXXXIII	<i>Ibni-Adad û Ibni-Marduk</i>	<i>Apil-ilišu</i>	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1342
113	LXXXIV	[.....]	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1675
114	LXXXIV	[..... û]	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1447
115	LXXXV	[.....]	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1676
116	LXXXV	[.....]	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1648
117	LXXXVI	[.....]	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1619
118	LXXXVI	[<i>ana abija</i>](?)	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1721
†119	LXXXVII	[<i>ana bêlija</i>](?)	—	<i>As</i>	<i>Kb¹</i>	576
120	LXXXVIII	—	—	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1281
121	LXXXVIII	—	—	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1466
122	LXXXVIII	—	—	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1454
123	LXXXIX	[<i>ana bêlija</i>](?)	—	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1458
124	LXXXIX	[.....]	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1226
125	XC	[<i>ana bêlija</i>](?)	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1713
126	XCI	—	—	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1683
127	XCI	[.....]	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb¹</i>	513
128	XCI	[<i>ana bêlija</i>](?)	—	<i>As</i>	<i>Kb¹</i>	427
129	XCI	[<i>ana bêlija</i>](?)	—	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1430
130	XCI	[<i>ana bêlija</i>](?)	[.....]	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1540
131	XCIV	—	—	<i>As</i>	<i>Kb²</i>	1637
132	XCIV	<i>Ardi-Gula</i>	<i>Šarrum</i>	<i>Ab</i>	<i>Kb²</i>	1471
†133	XCV, XCVI	Building inscription of <i>Hammurapi</i>		<i>H</i>	<i>J.S</i>	11

NUMBERS OF THE CATALOGUE

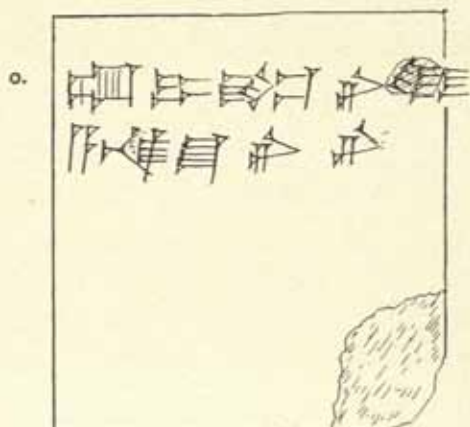
C. B. S.	TEXT	C. B. S.	TEXT	C. B. S.	TEXT	C. B. S.	TEXT	C. B. S.	TEXT
11	133	1146	111	1379	76	1659	62	4703	9
87	37	1189	56	1383	99	1675	113	4704	11
139	73	1195	36	1387	31	1676	115	4705	20
169	54	1225	86	1390	42	1682	102	4706	2
172	70	1226	124	1430	129	1683	126	4707	14
351	58	1227	83	1433	104	1690	87	4708	10
361	75	1246	90	1436	82	1706	59	4709	3
380	95	1247	78	1447	114	1709	103	4710	4
387	97	1249	66	1453	85	1710	89	4711	1
396	51	1264	108	1454	122	1713	125	4712	16
409	88	1280	43	1458	123	1721	118	4713	17
417	48	1281	120	1463	80	1722	81	4714	8
422	92	1282	84	1466	121	1725	96	4715	22
423	53	1319	67	1471	132	1795	40	4716	7
425	63	1326	49	1492	38	1805	46	4717	6
427	128	1328	68	1495	74	1807	60	4718	29
463	34	1332	94	1540	130	1808	47	4719	25
477	69	1334	32	1555	52	1809	41	4720	24
513	127	1342	112	1573	77	3375	12	4721	23
542	44	1347	98	1578	107	3780	15	4722	21
576	119	1348	101	1587	110	3977	18	4723	19
584	93	1357	100	1602	91	4363	109	4724	26
662	35	1358	105	1604	79	4427	50	4725	13
718	30	1364	106	1614	72	4429	64	4726	5
720	39	1366	33	1619	117	4457	65	4727	28
1142	57	1371	55	1637	131	4475	71	12527	27
1144	61	1377	45	1648	116				

AUTOGRAPH PLATES

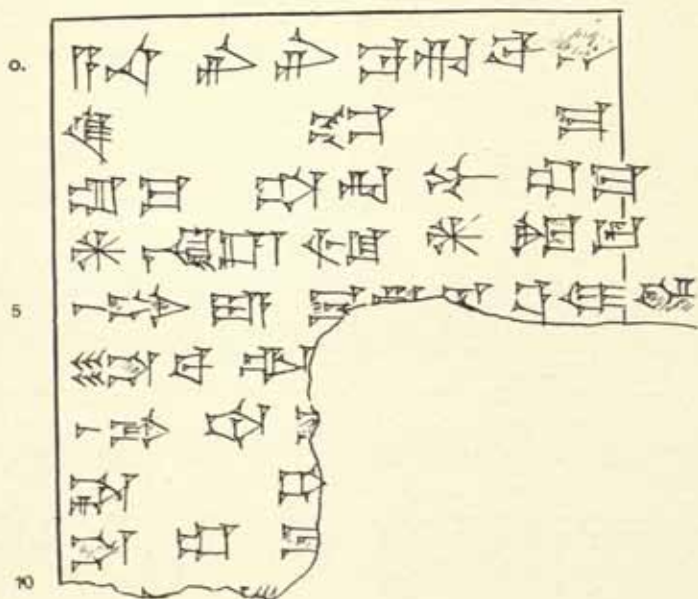


1

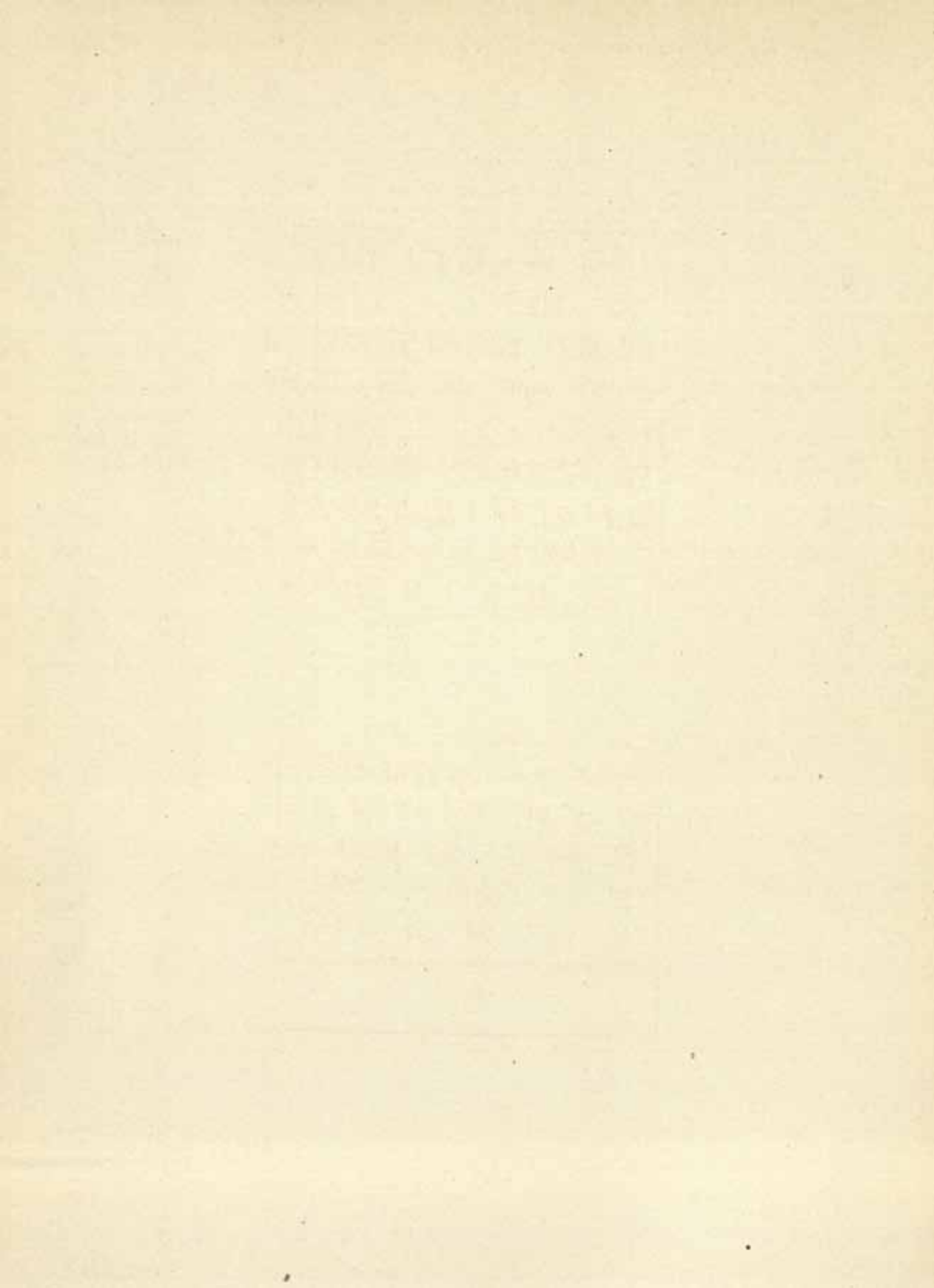
CASE



2



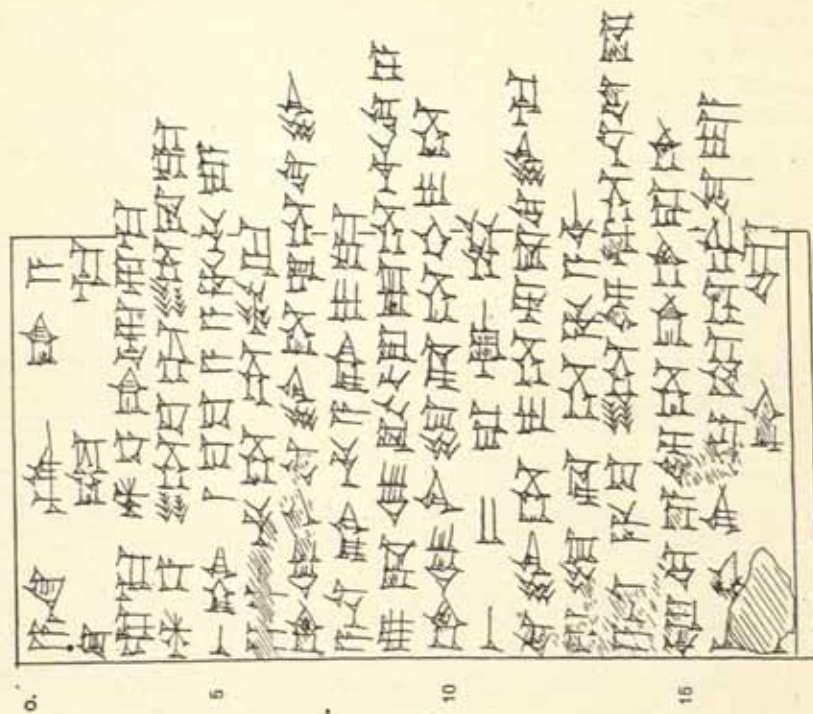
REVERSE UNINSCRIBED



0. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 5 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 10 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

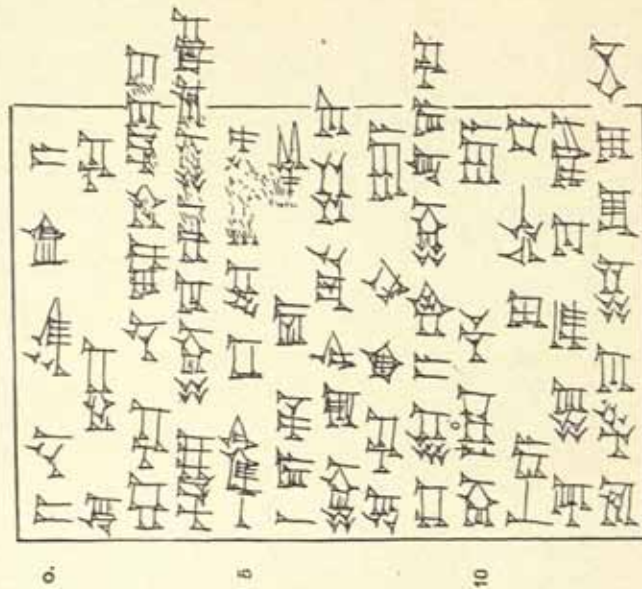
R.
 (15) 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

5

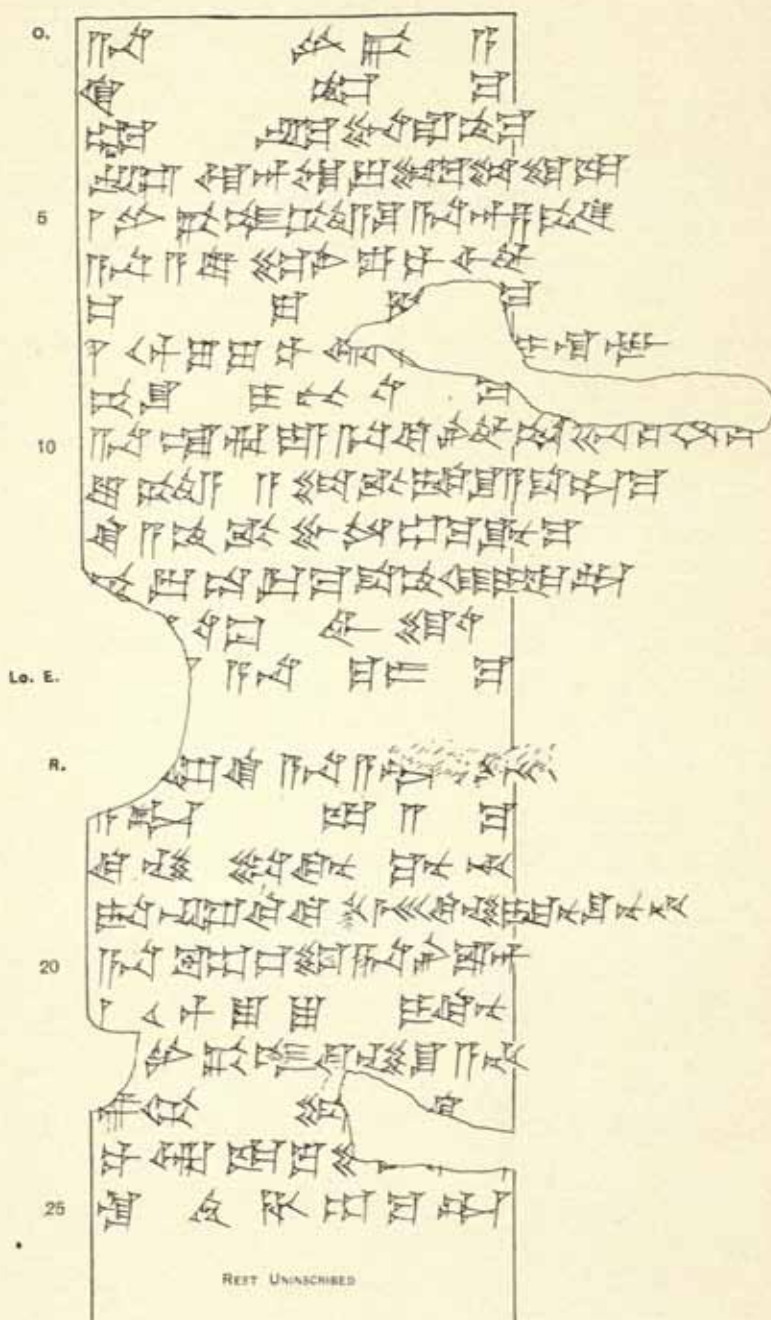


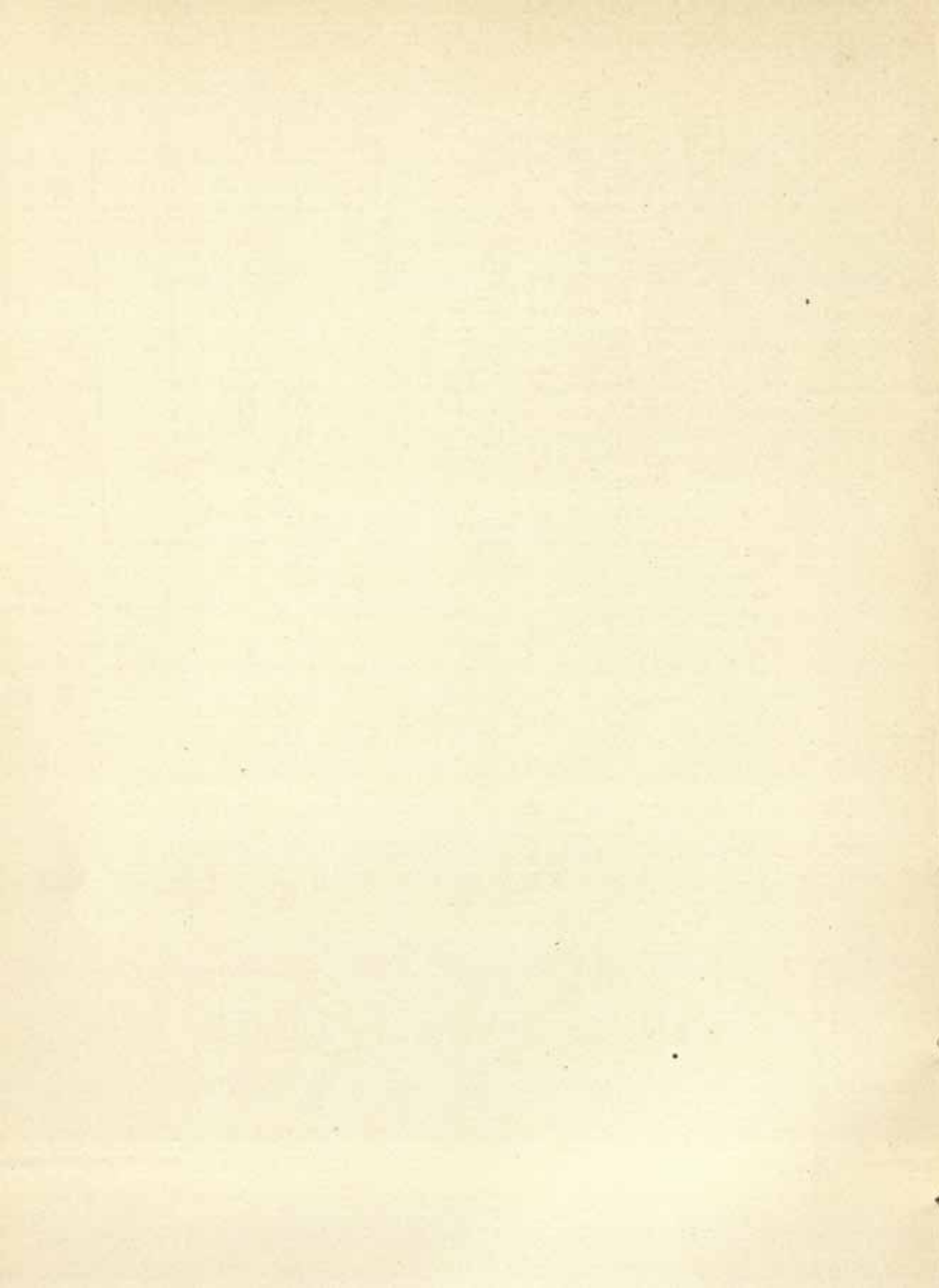
REVERSE UNINSCRIBED

6

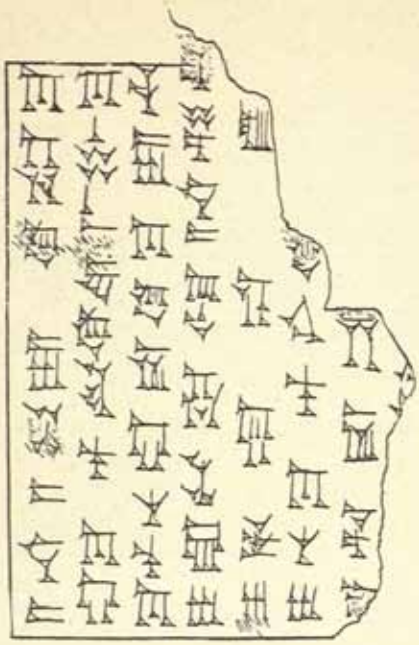


REVERSE UNINSCRIBED



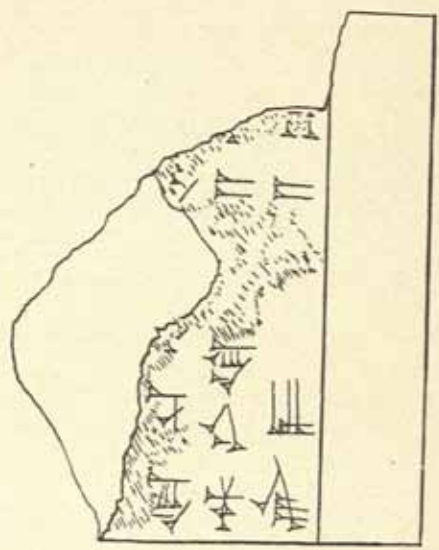


9



o.

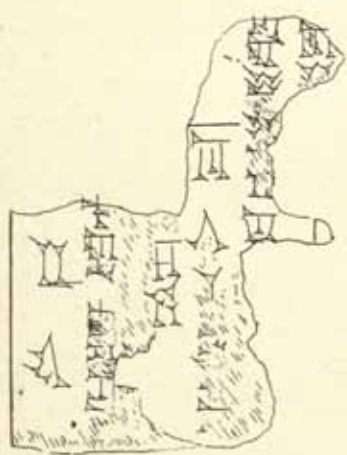
5



R.

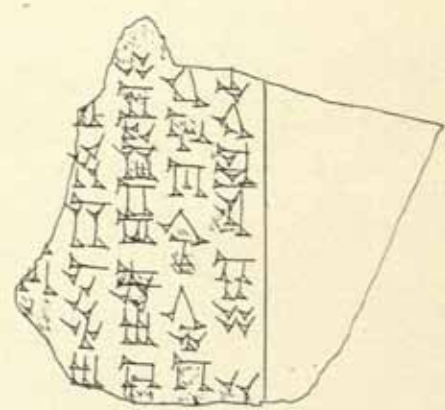
(35)

8



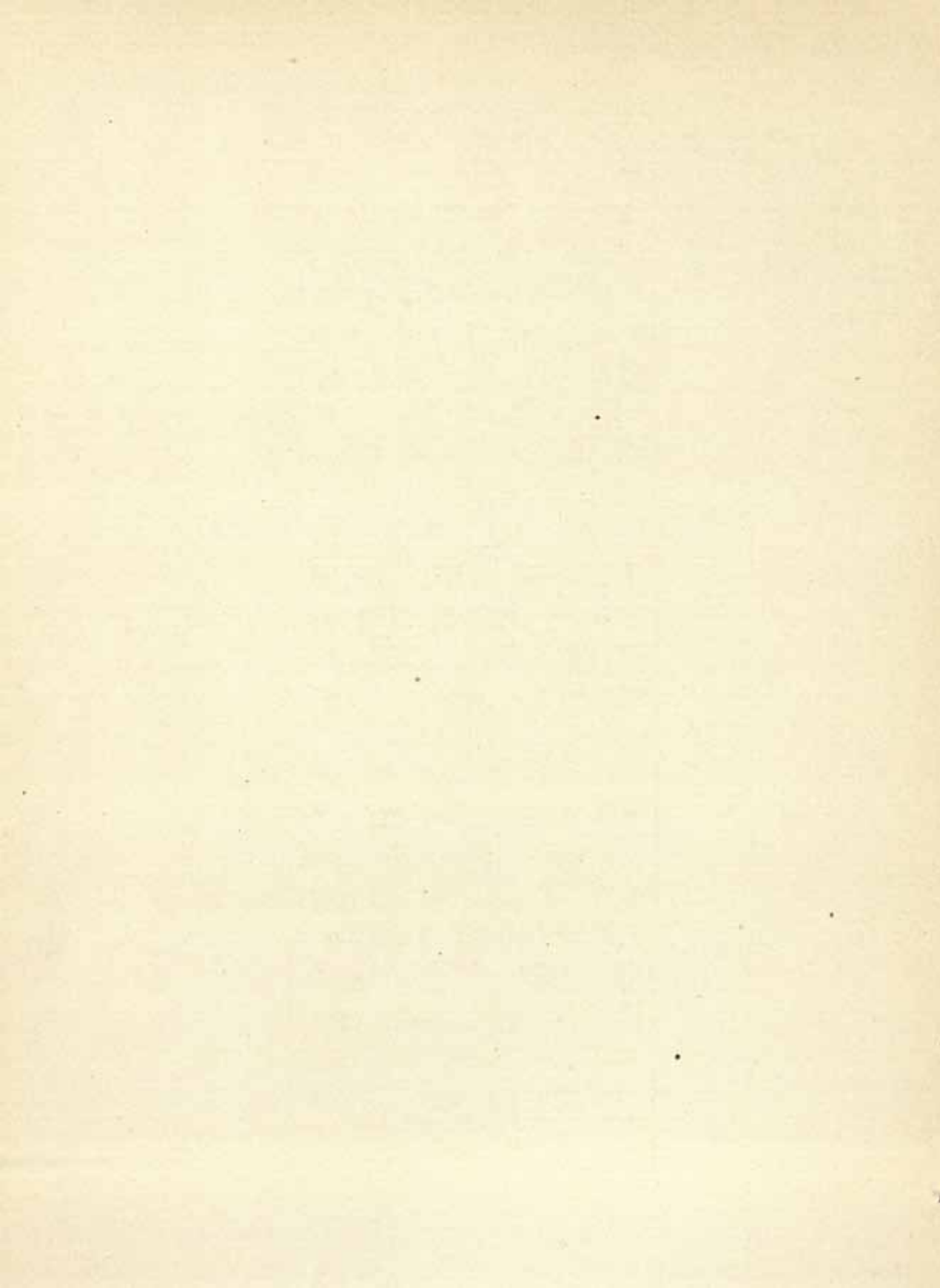
o.

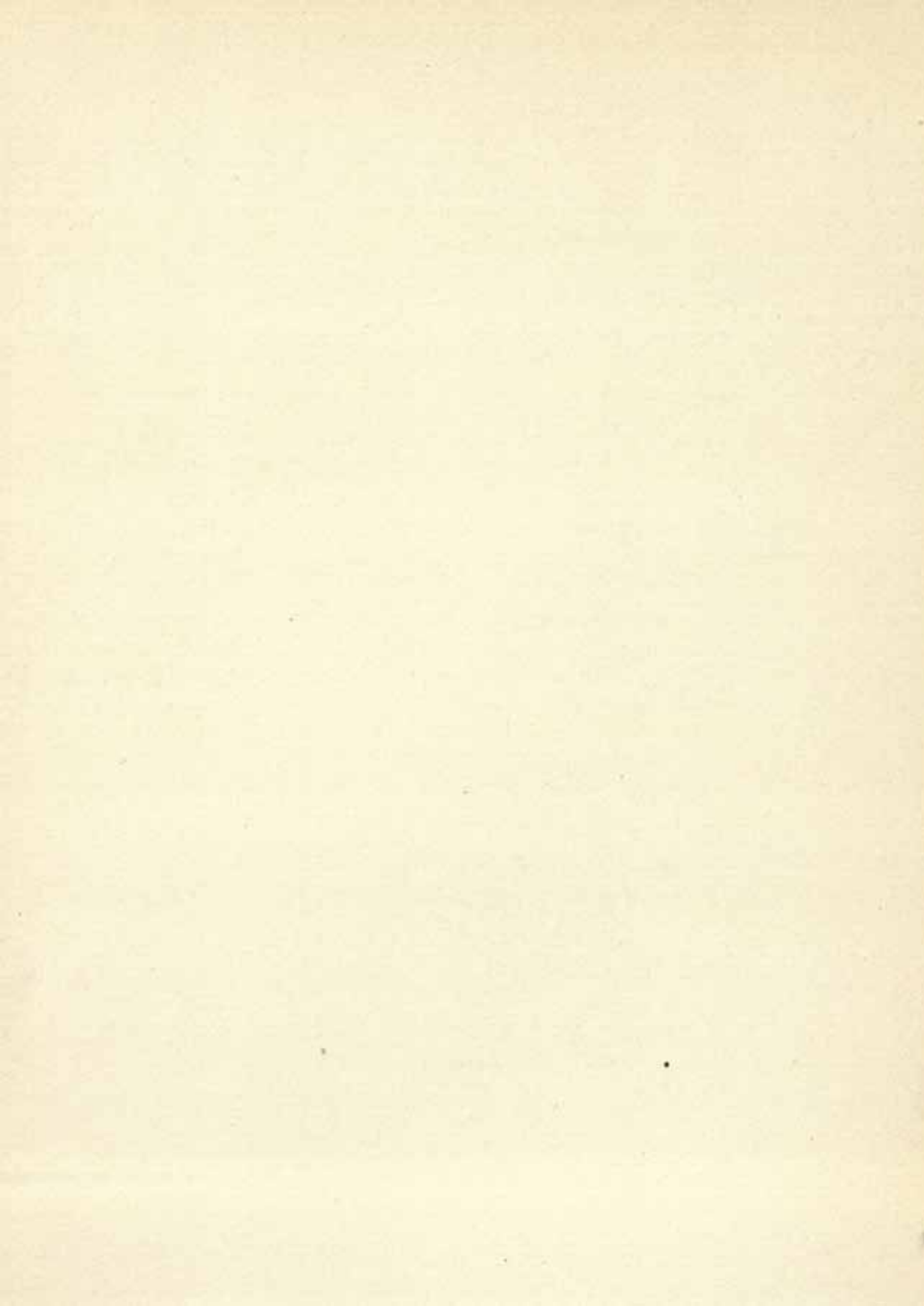
5

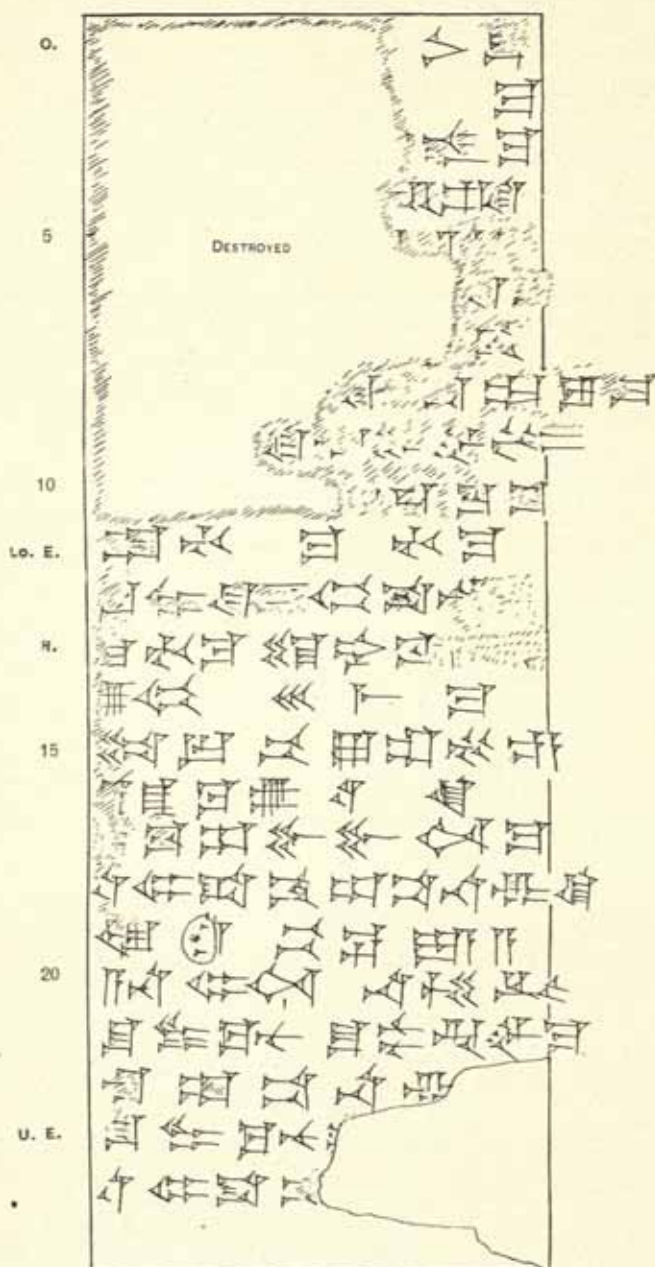


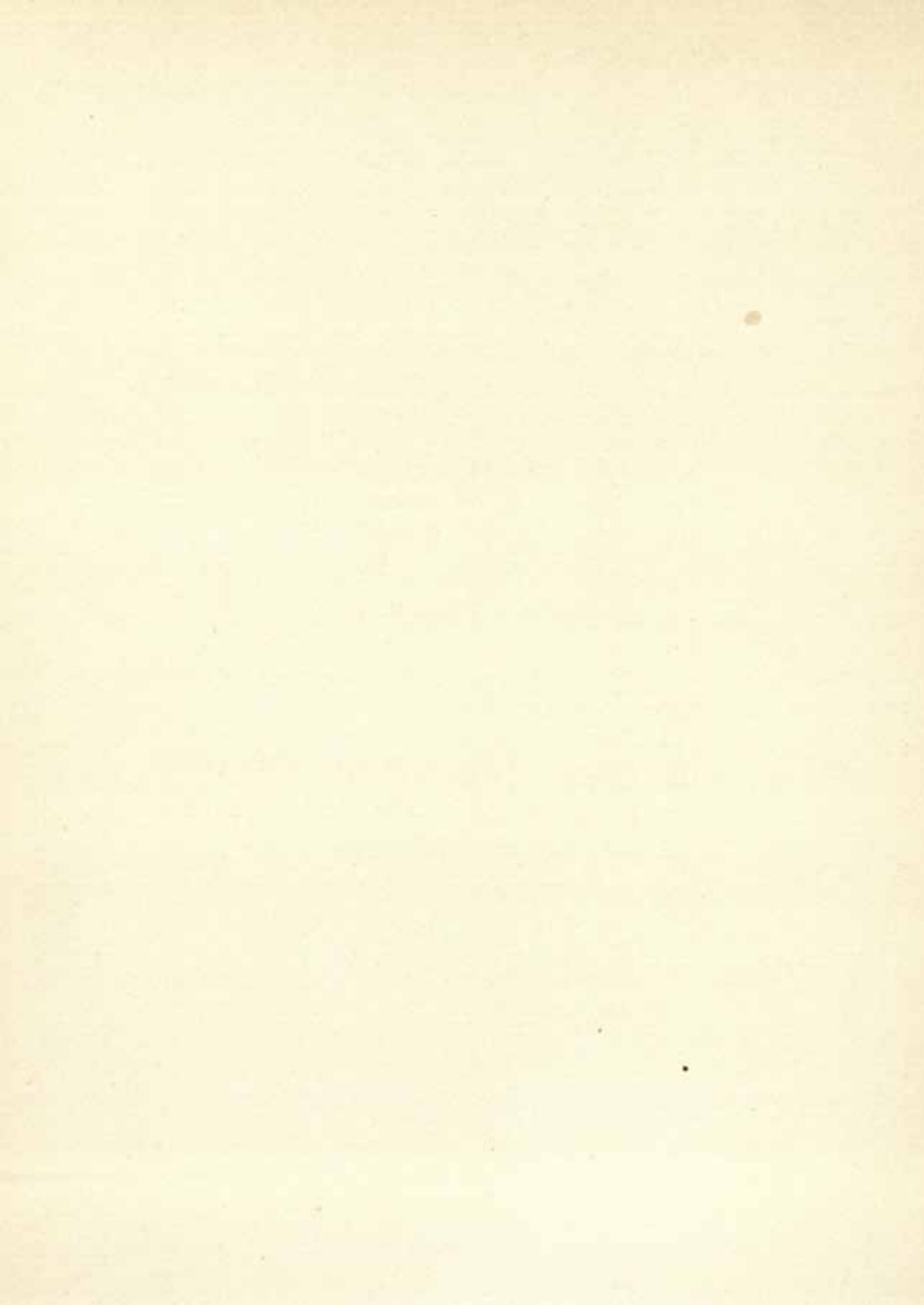
R.

(20)









20

O.

Lo. E.

R.

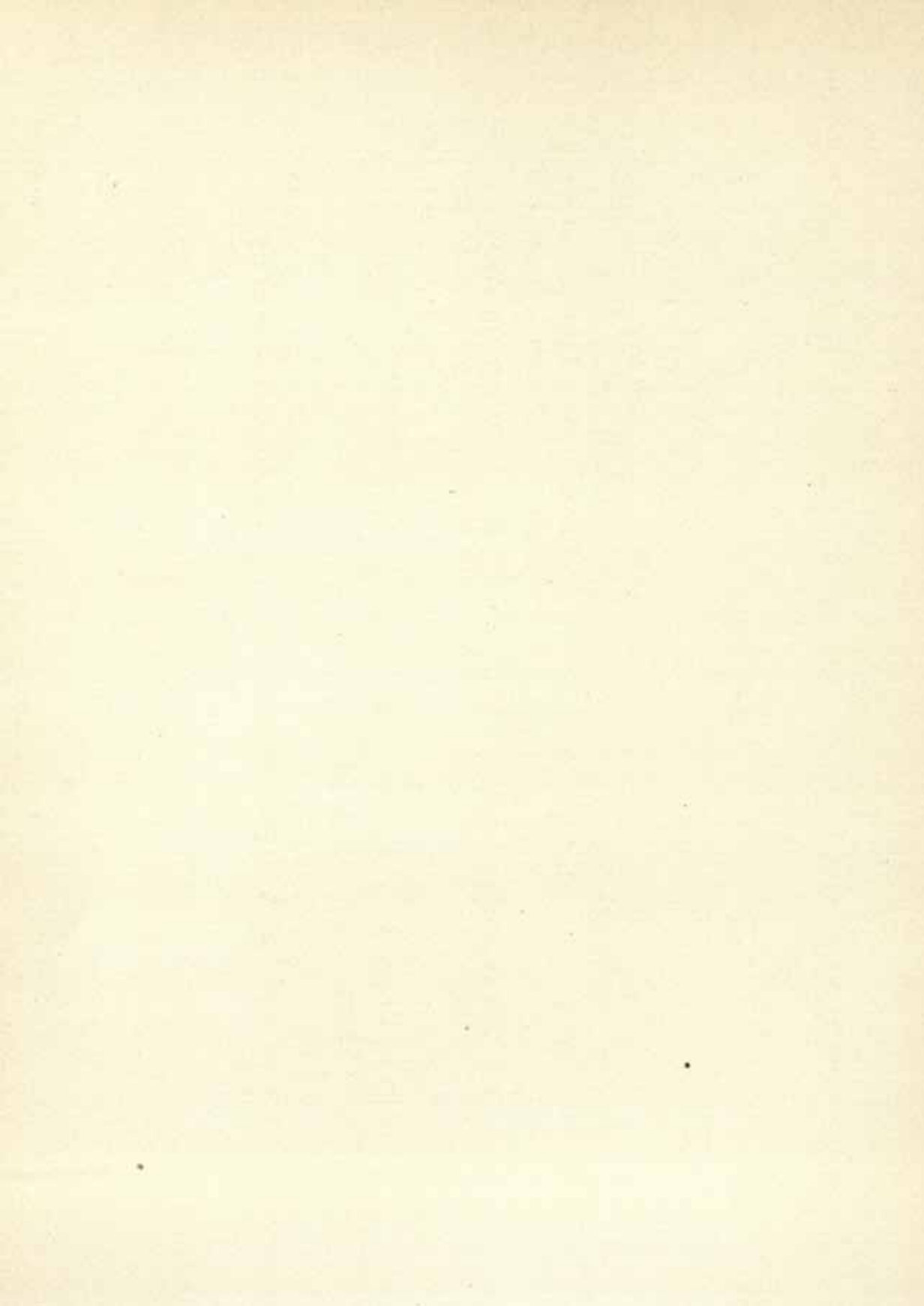
15

20

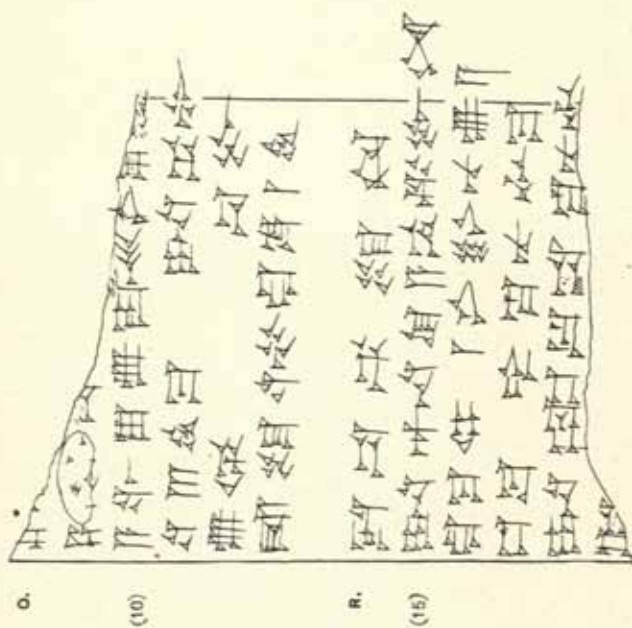
U. E.

21

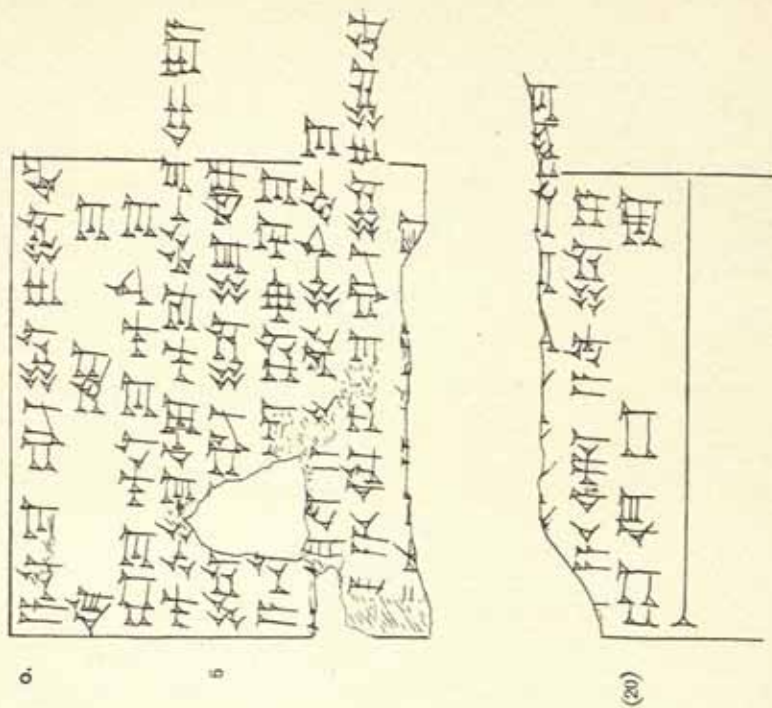
0. 甲子年正月十五日
命王公大臣各官
子午時生人
1. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
2. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
3. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
4. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
5. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
6. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
7. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
8. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
9. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
10. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
11. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
12. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
13. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
14. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
15. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
16. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
17. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
18. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
19. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人
20. 子午時生人
命王公大臣各官
子午時生人

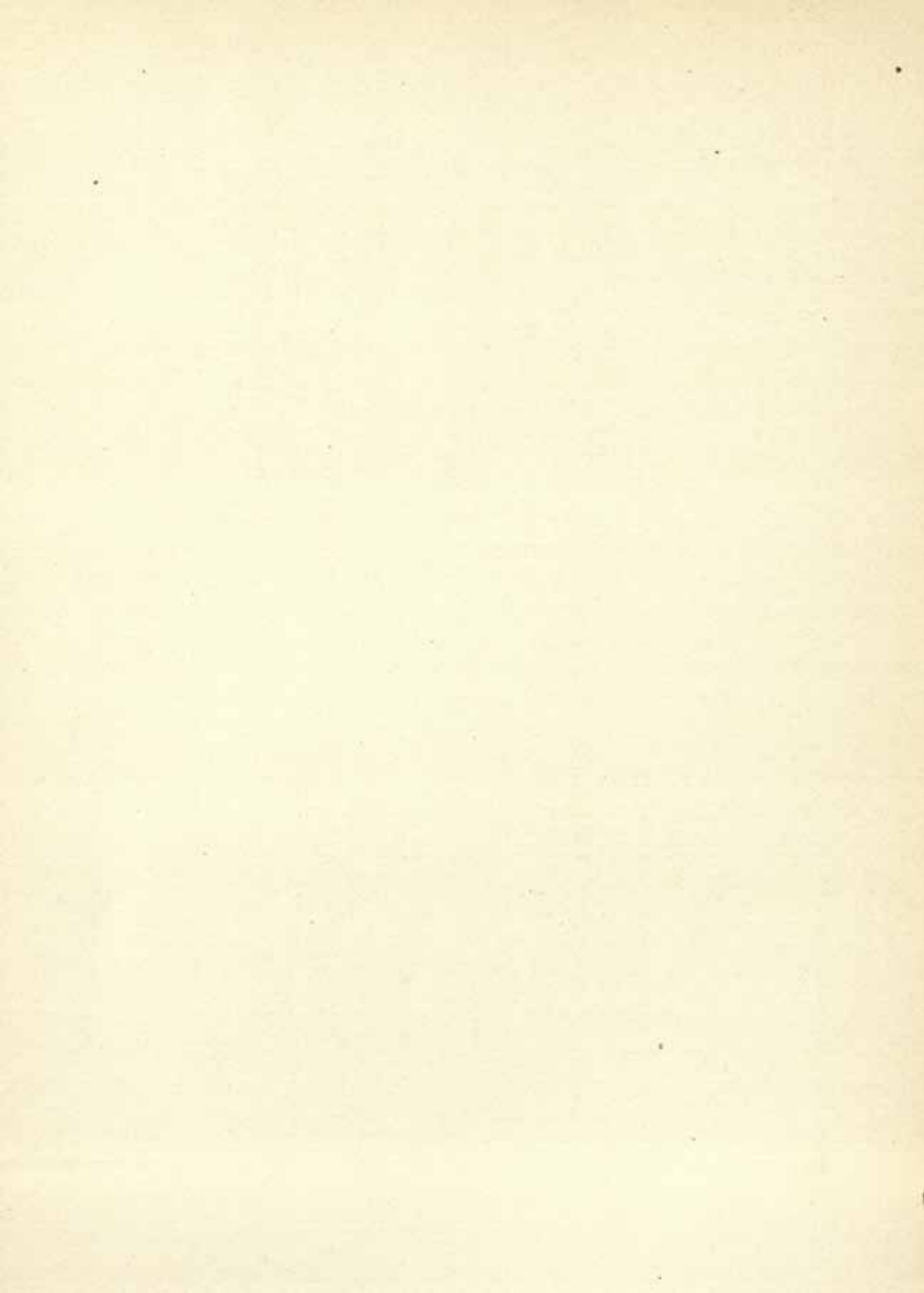


22

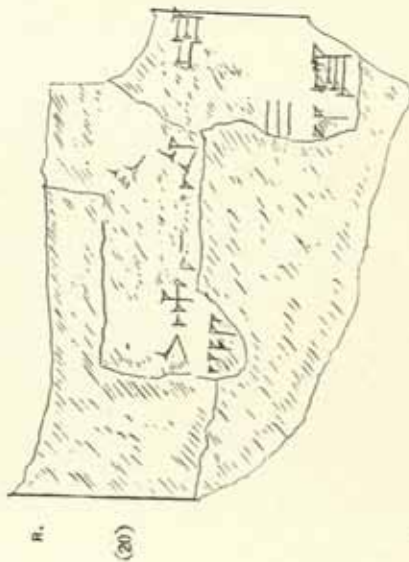


23





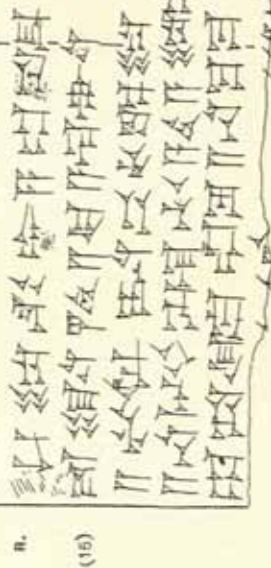
24

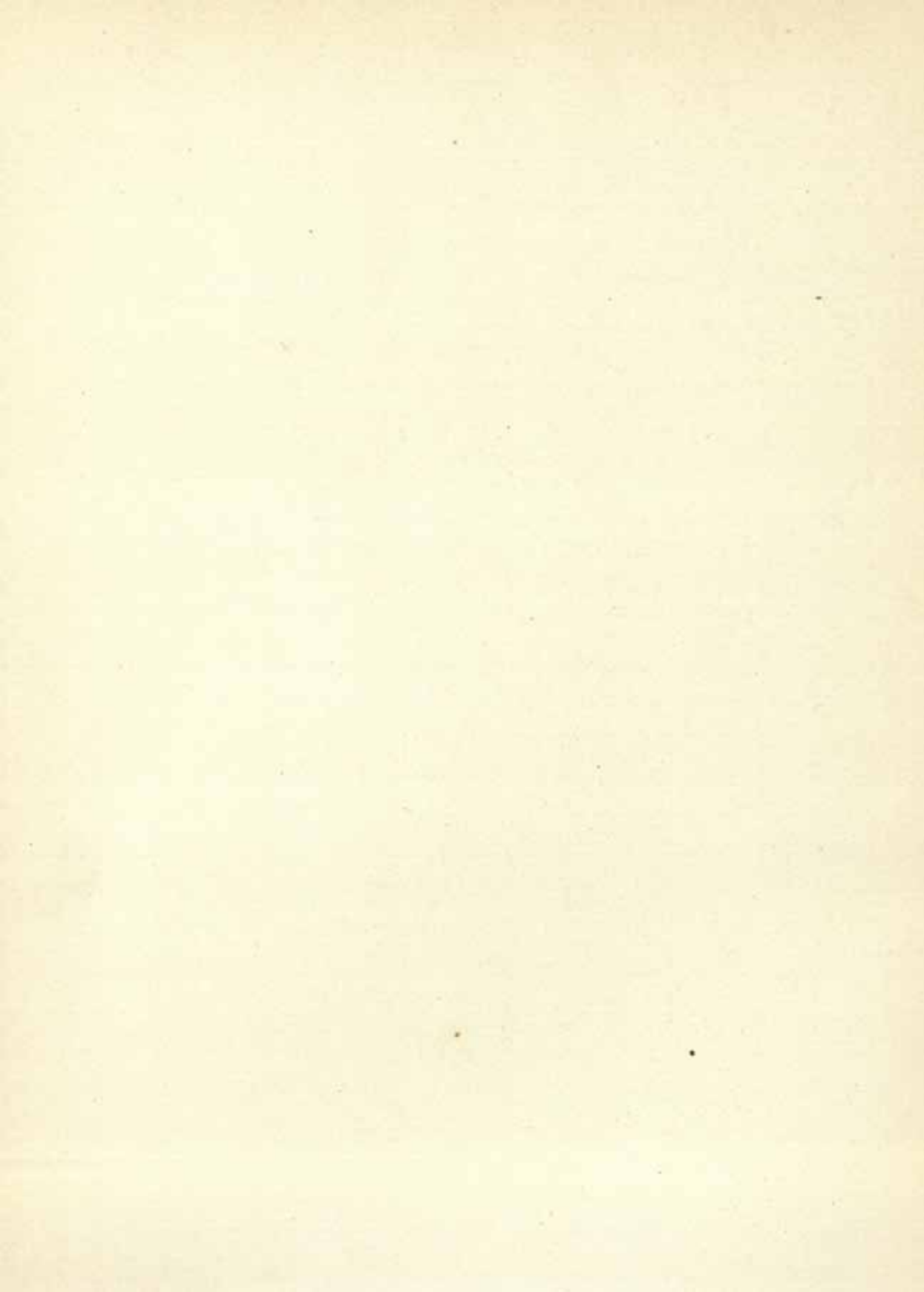


25



Lo. E.

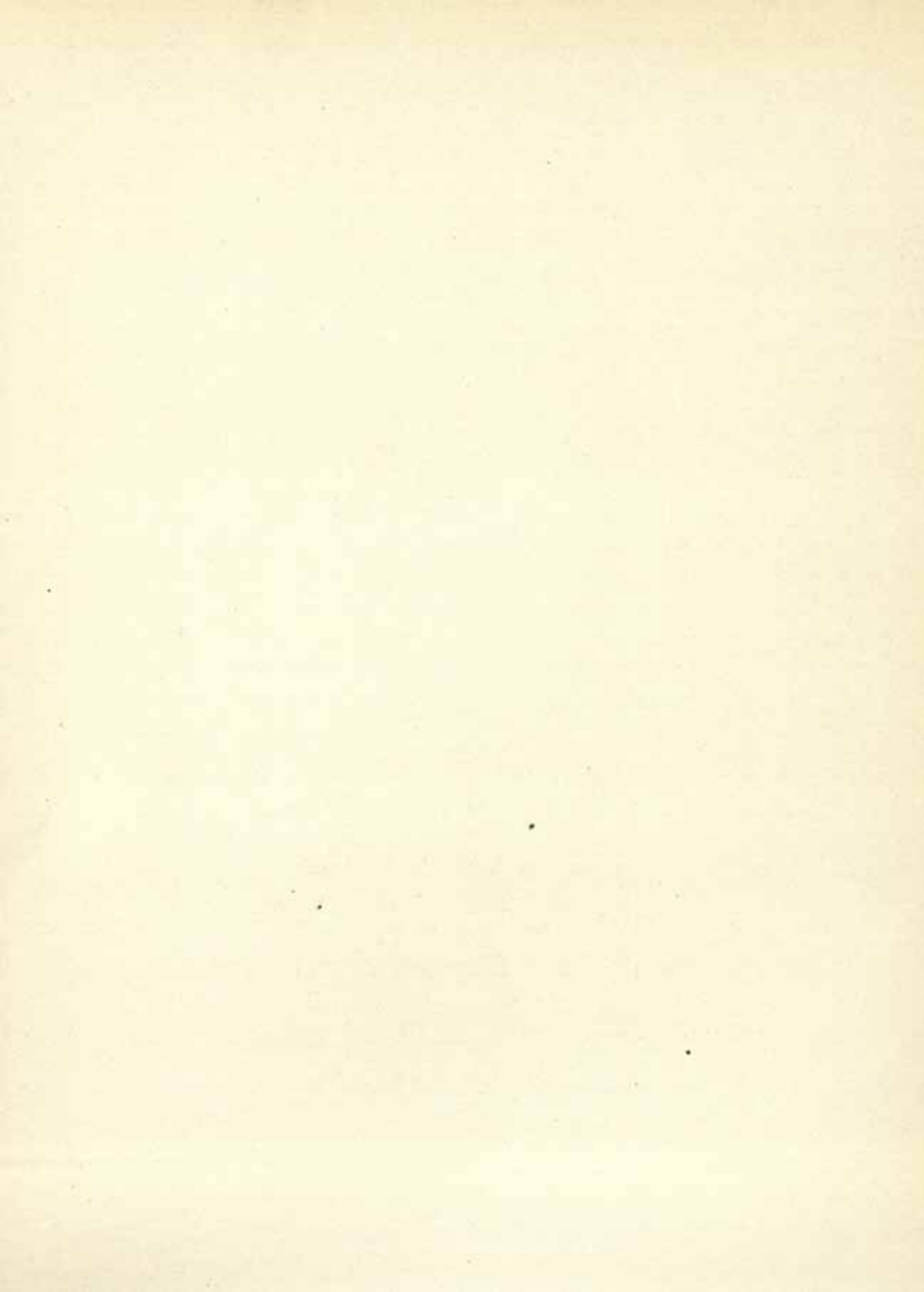




26

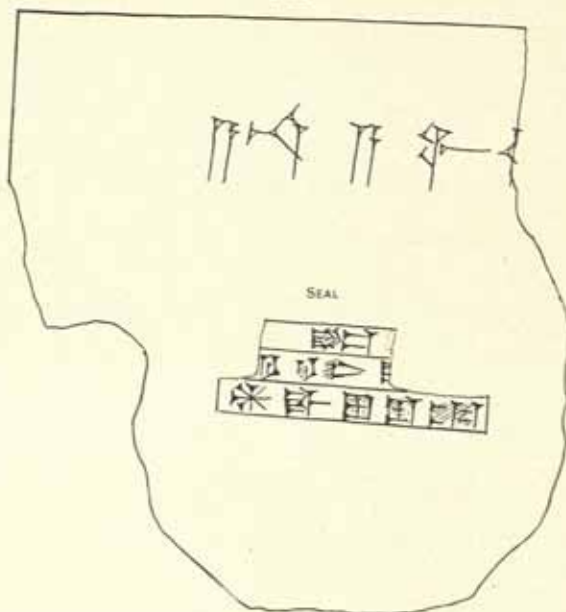
0
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000

9. 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 5. 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 10. 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 15. 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 20. 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 25. 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 30. 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶



28

CASE

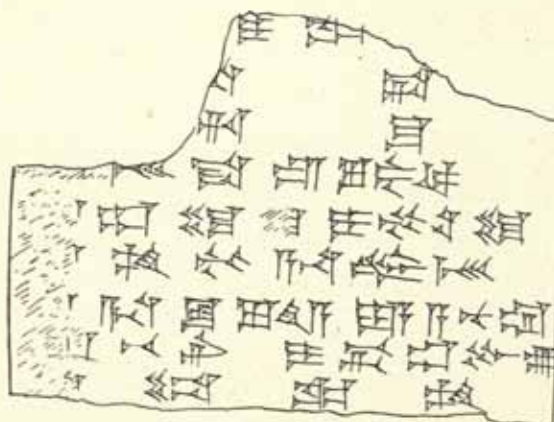


29

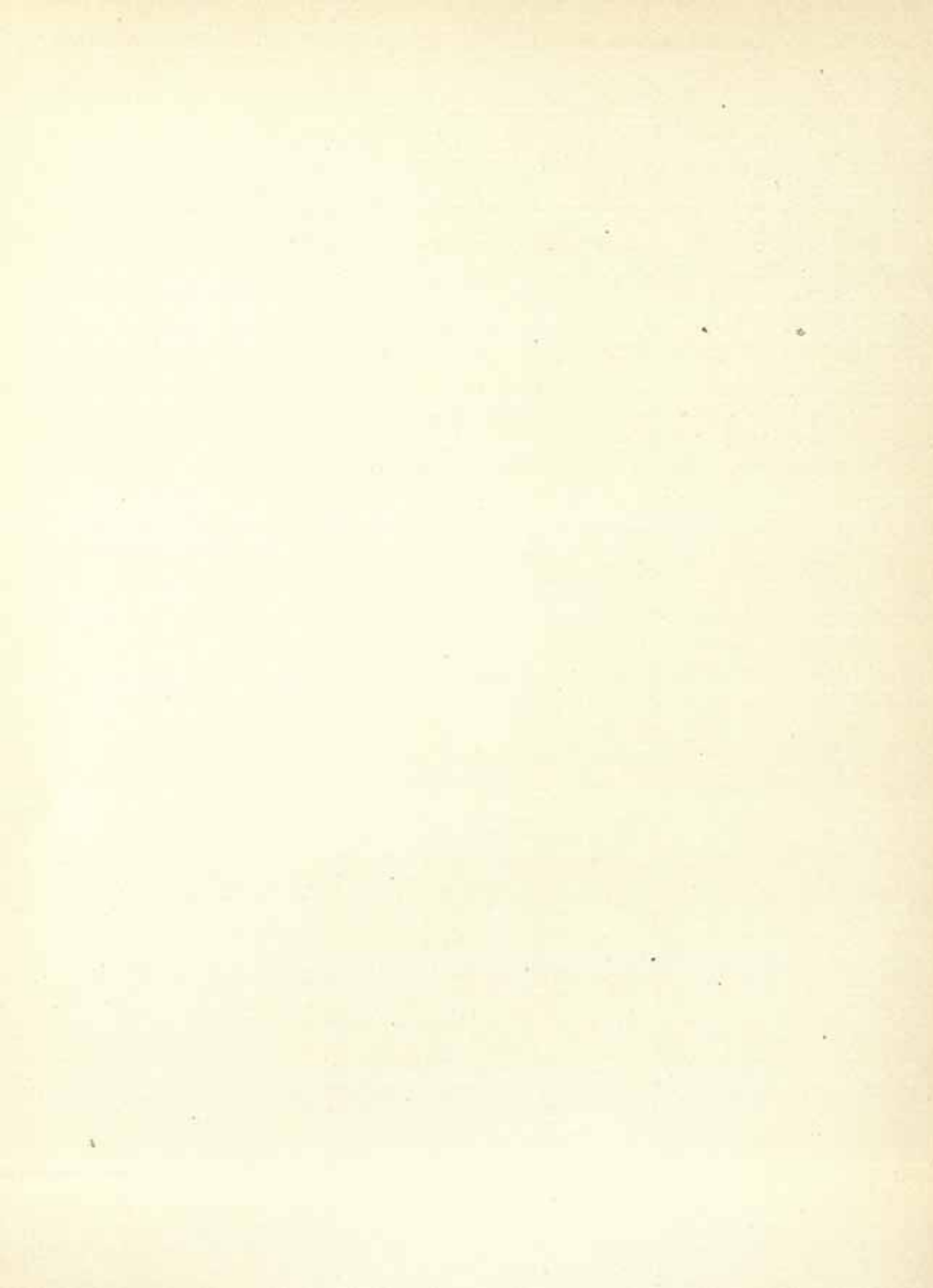
o.

(5)

(10)



REST DESTROYED



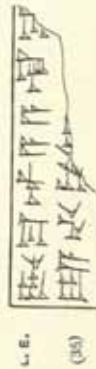
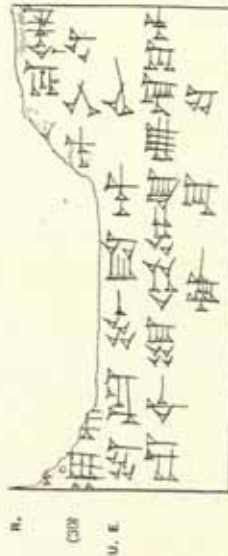
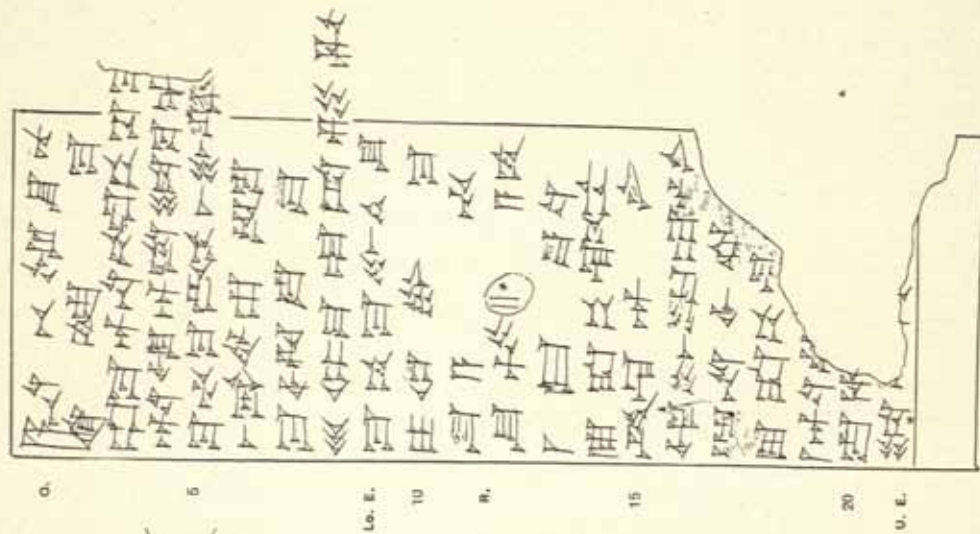
0. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 5 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 10 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 Lo. E. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 R. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 15 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 20 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 25 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 U. E. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

O. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 5 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 L. E. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 R. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 15 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 20 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

34




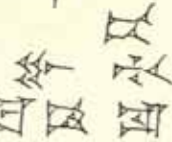
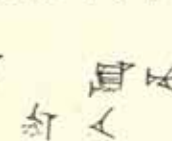
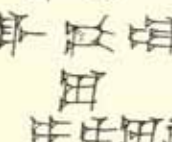
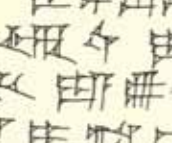

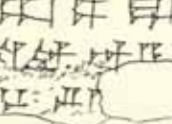

35



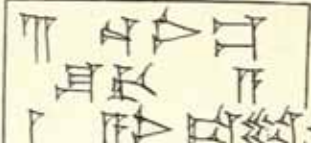
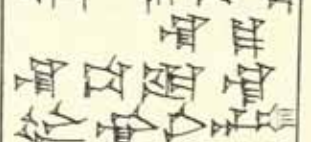
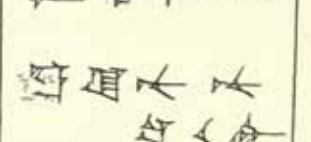
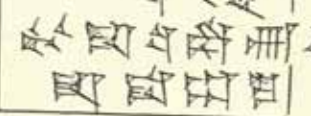
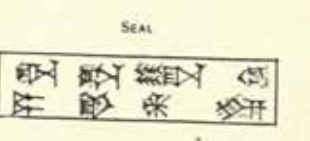
O. 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶 𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 5 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶 𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶

R. 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 (15) 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 (20) 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 U. E. 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶
 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶


38

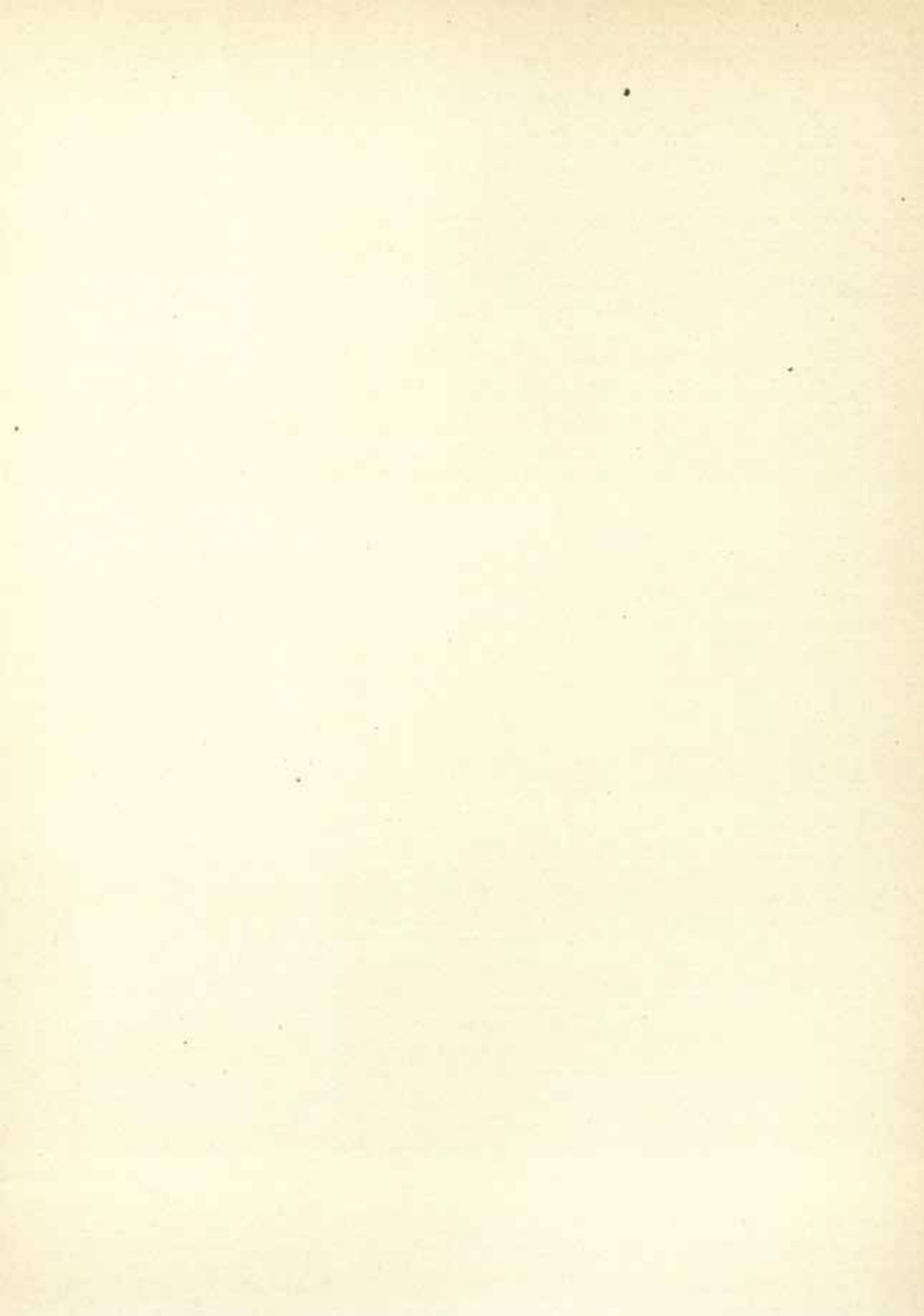
O. 
 5 
 10 
 Lo. E. 
 R. 
 15 
 20 
 U. E. 

37

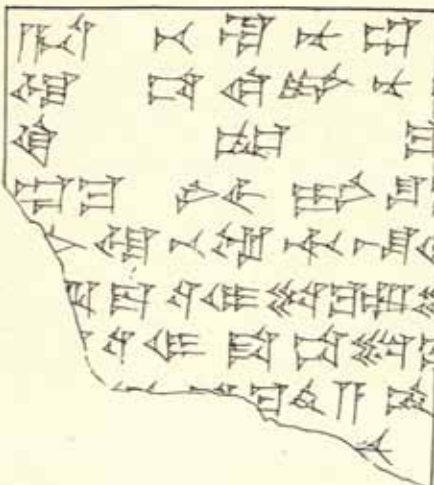
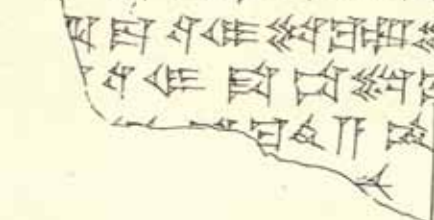
O. 
 5 
 Lo. E. 
 R. 
 10 
 U. E. 

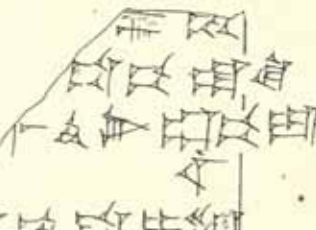
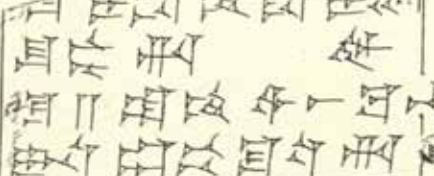

SEAL

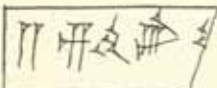
15 

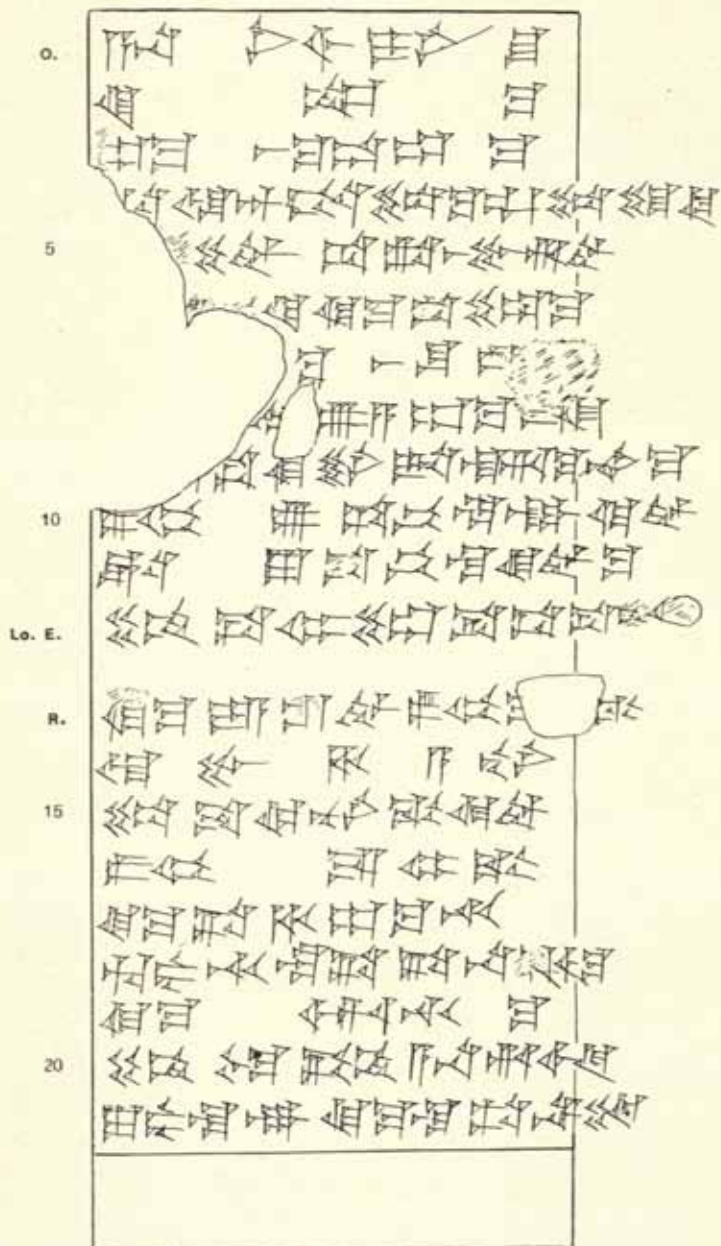


39

0. 
 1. 
 2. 
 3. 
 4. 
 5. 

R
 (20) 
 (25) 
 U. E. 

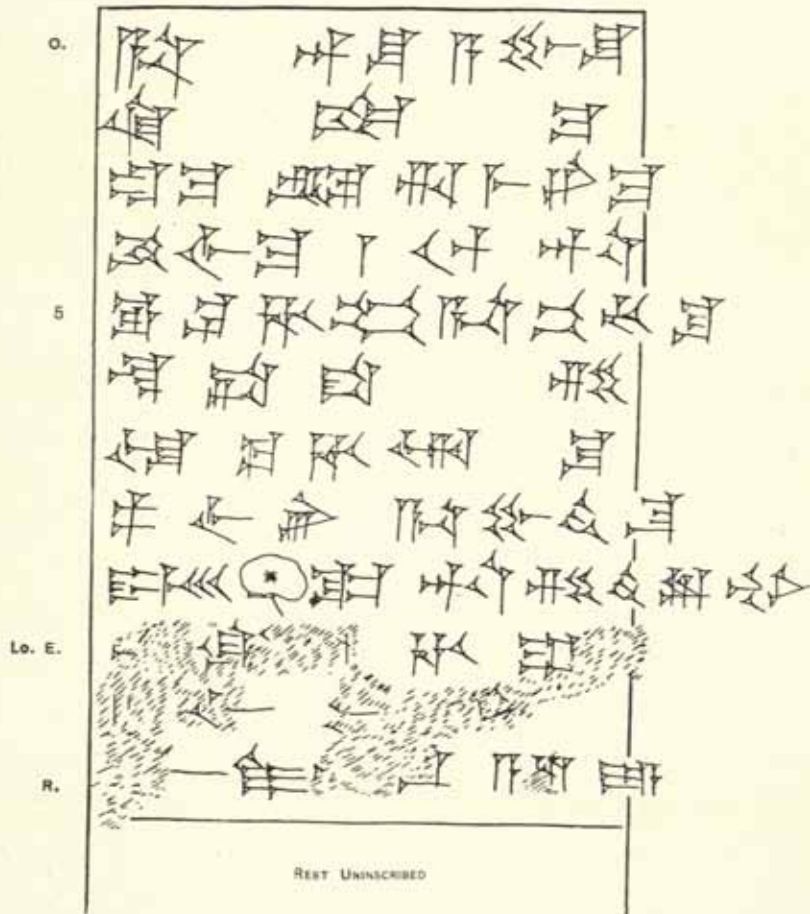
L. E. 



o. 𐎶𐎵 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵
 5 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 10 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 Lo. E. 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 R. 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 15 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 20 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 25 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 U. E. 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵

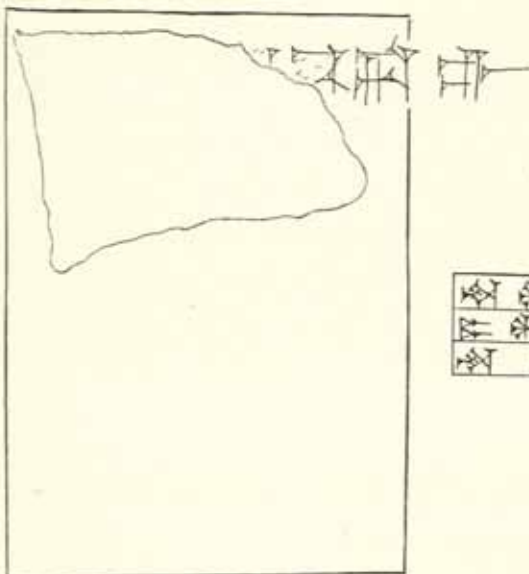
L. E. 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 30 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵

45

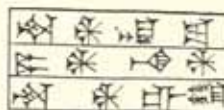


46

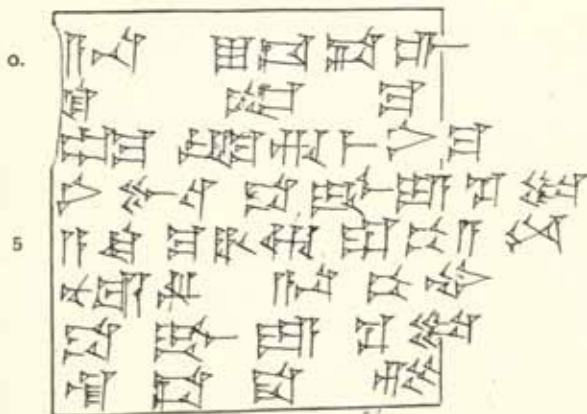
A. CASE



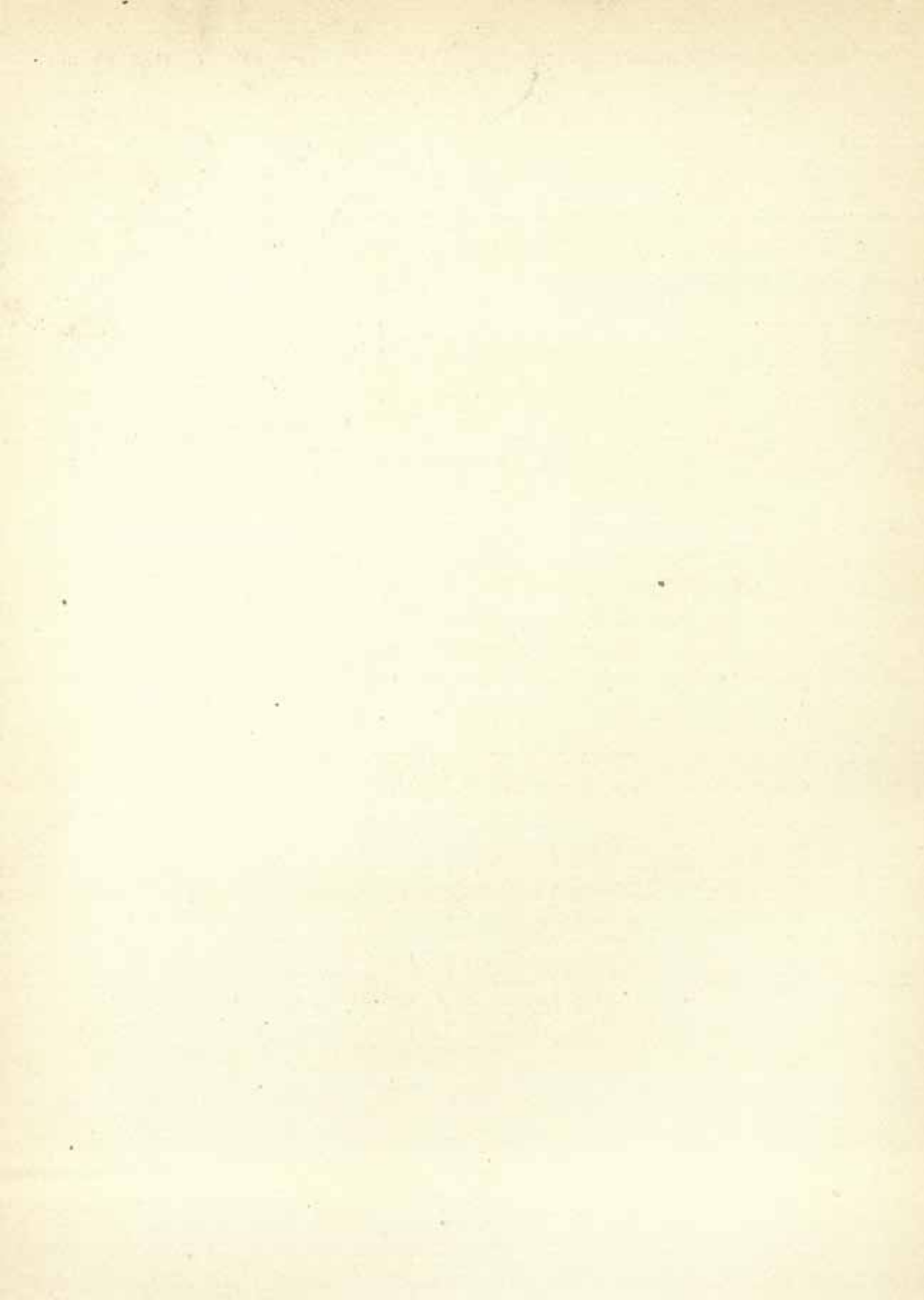
SEAL



B. TABLET

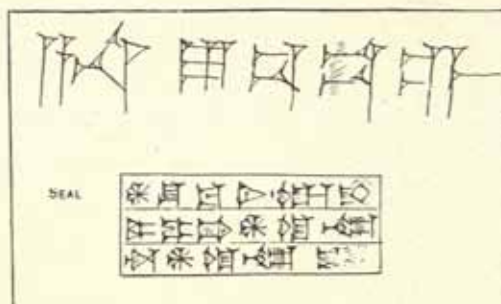


REVERSE UNINSCRIBED

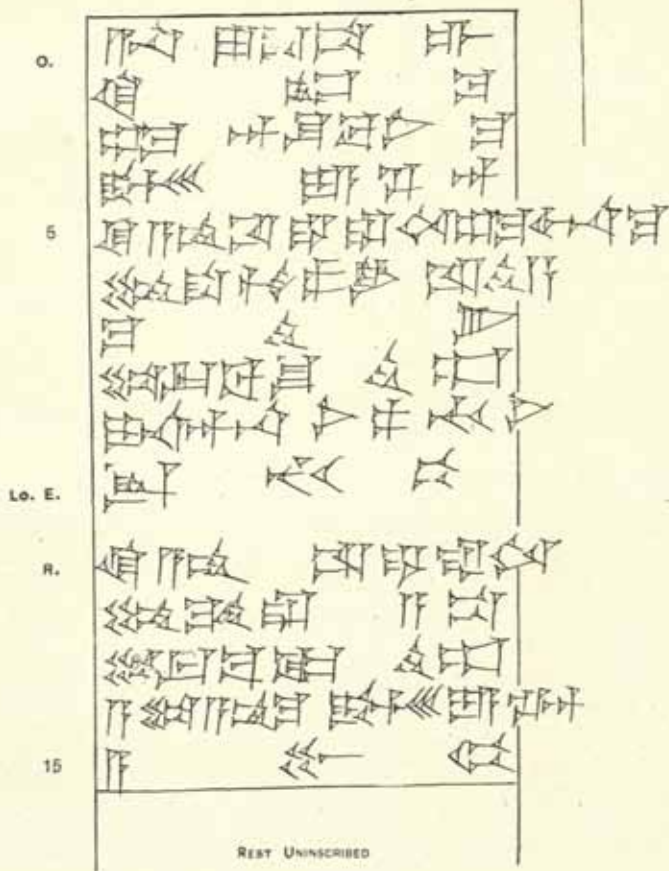


47

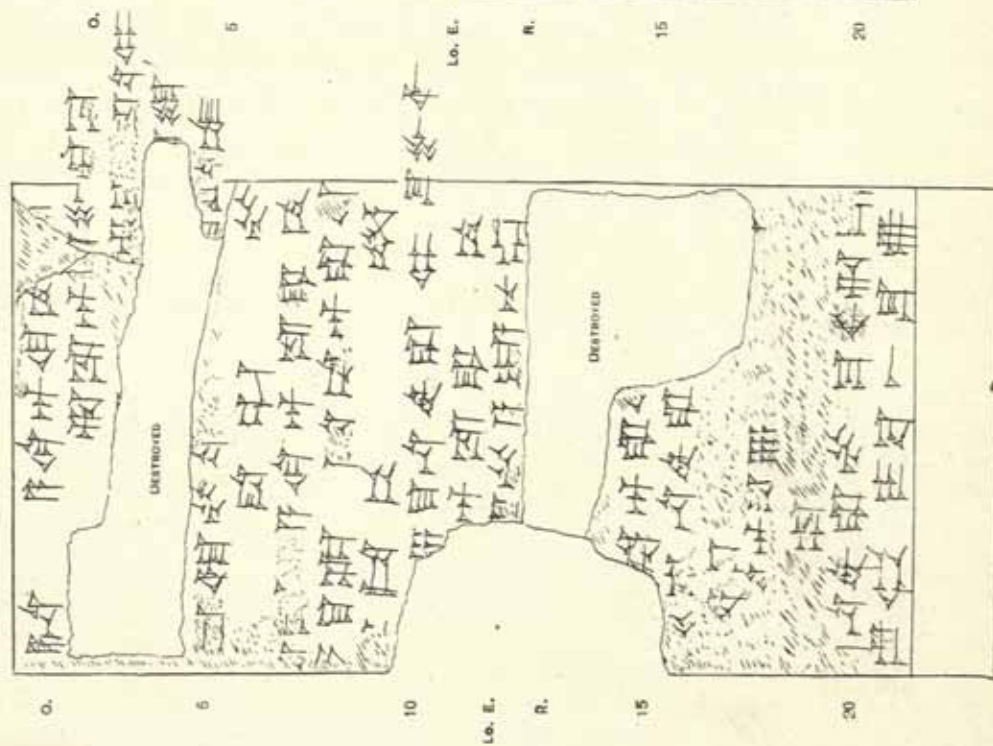
A CASE



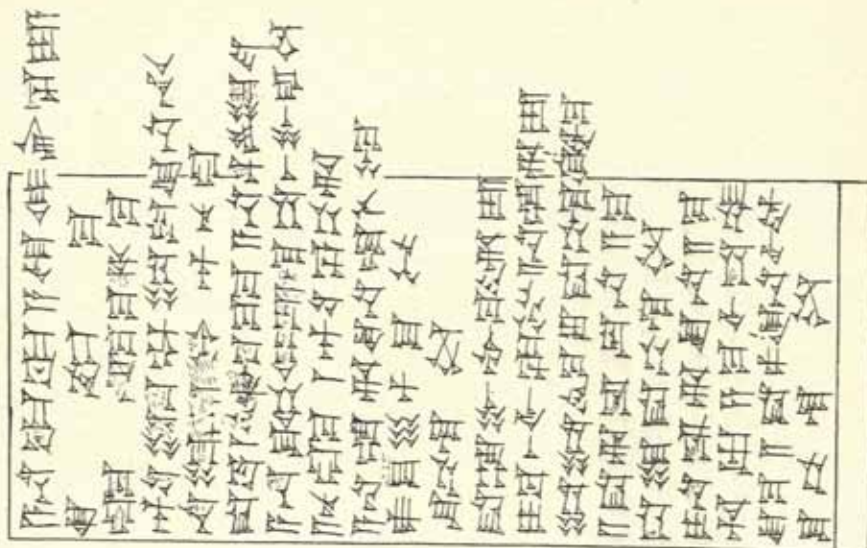
B TABLET



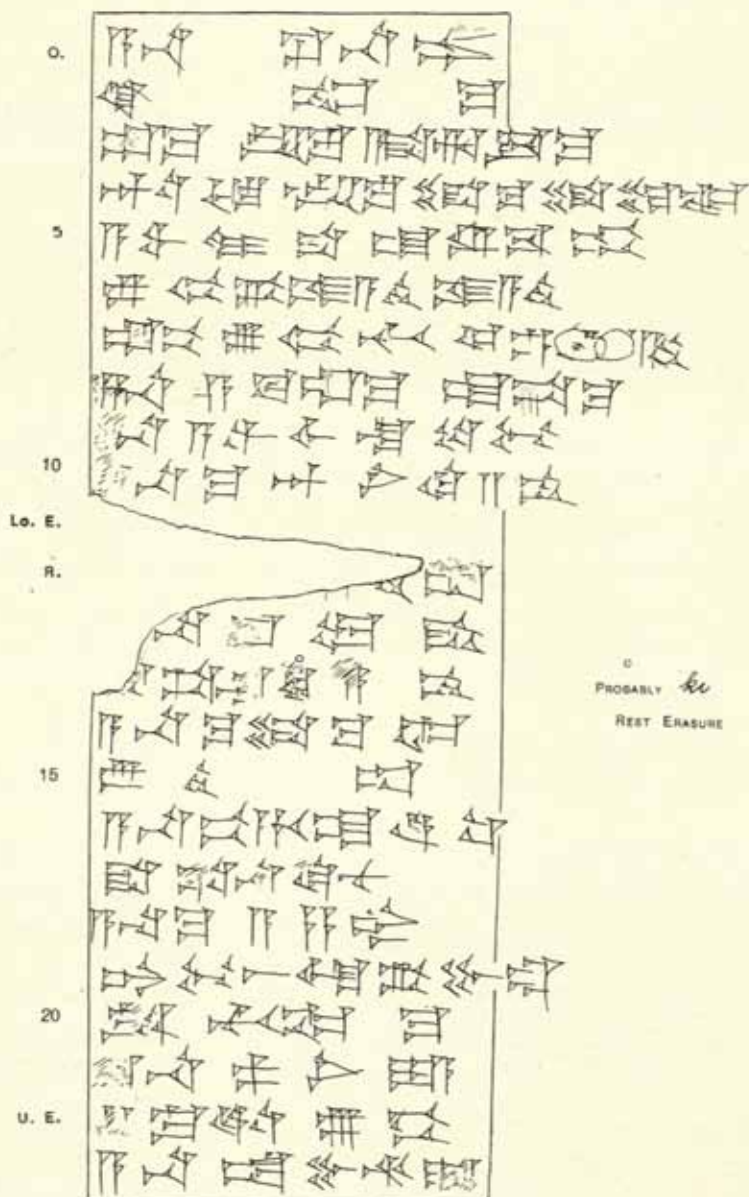
52



51



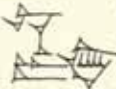
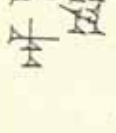



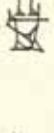



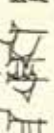









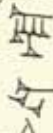






53


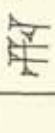





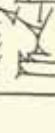


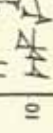
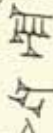

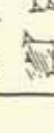















o. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 5 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 10 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 Lo. E. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 R. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 15 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 20 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

O. 𐎶𐎵 𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 5 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵
 10 𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 Lo. E. 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵
 R. 𐎶𐎵𐎶𐎵 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 20 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 25 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵
 U. E. 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵

















56

O.                          

Lo. E.               

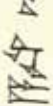













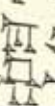






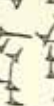






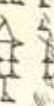






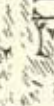






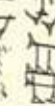






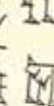






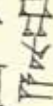






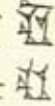













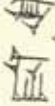






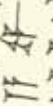






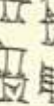






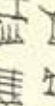






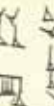






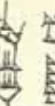













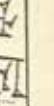






R.            










57










L. E.                









O. PROBABLY *the*
 WRITTEN OVER ERASURE

57

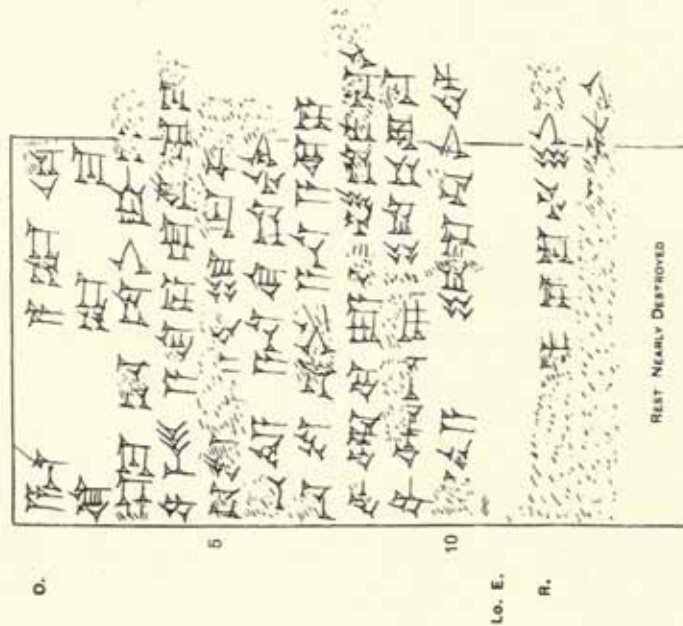
O.                                                                                                                                     

Lo. E.         

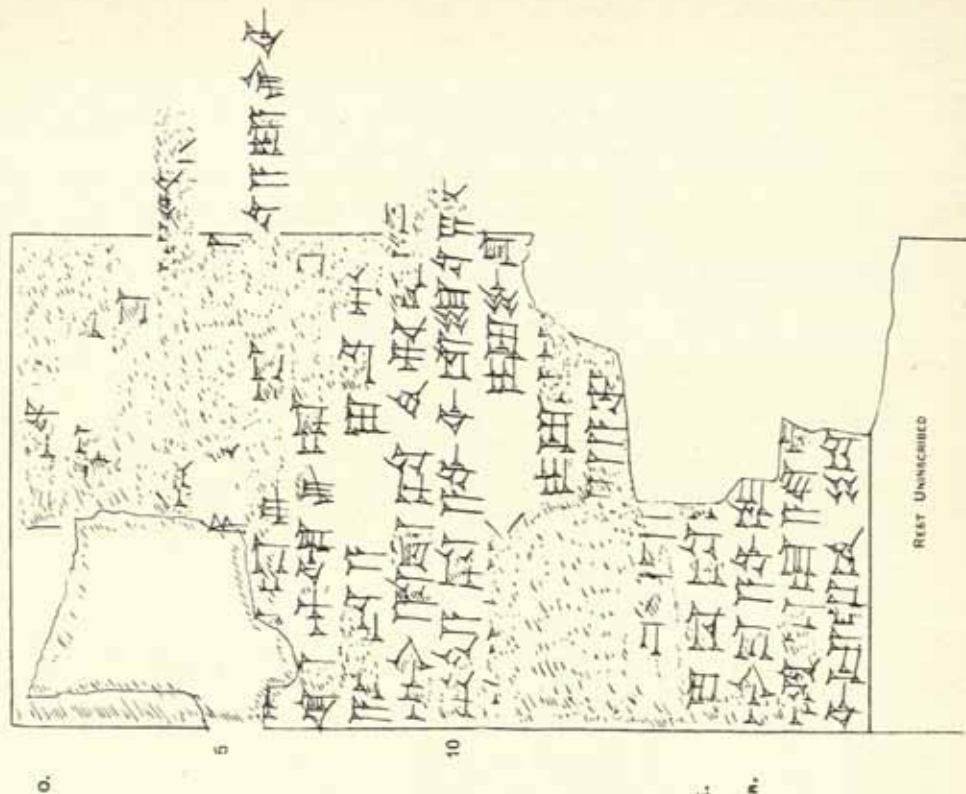
R.         

U. E.         

58



59



O. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 5 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 10 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 L. E. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 R. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 15 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 20 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 U. E. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

L. E. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

O.

10

Lo. E.

R.

15

20

68

o. 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 5 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶

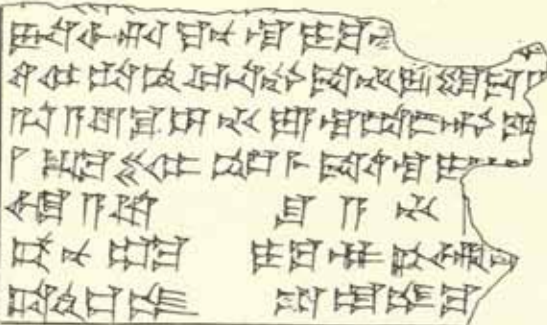
R. 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 (20) 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 (25) 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 U. E. 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶
 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶 𐎶𐎵𐎶

69

o. 

5

10

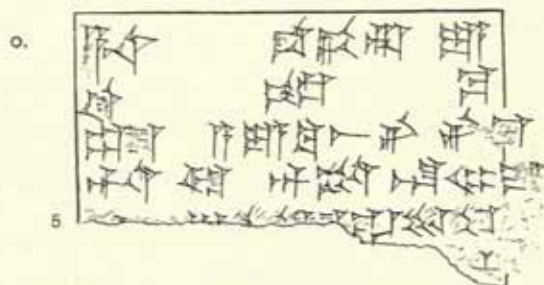
r. 

(20)

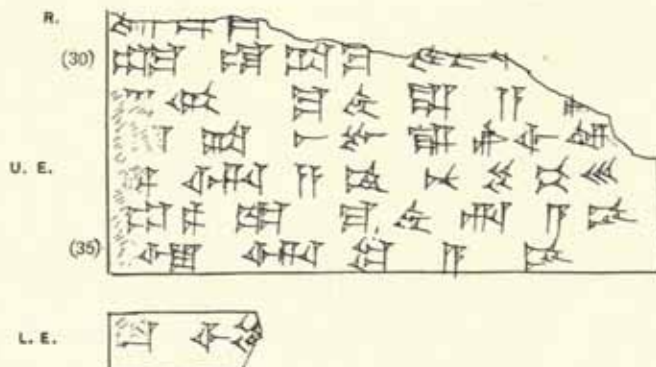
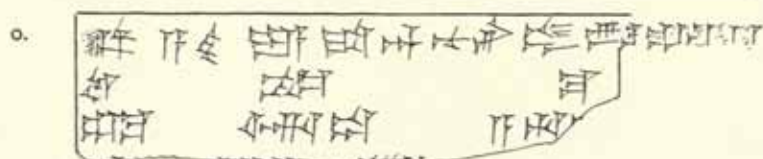
(25)

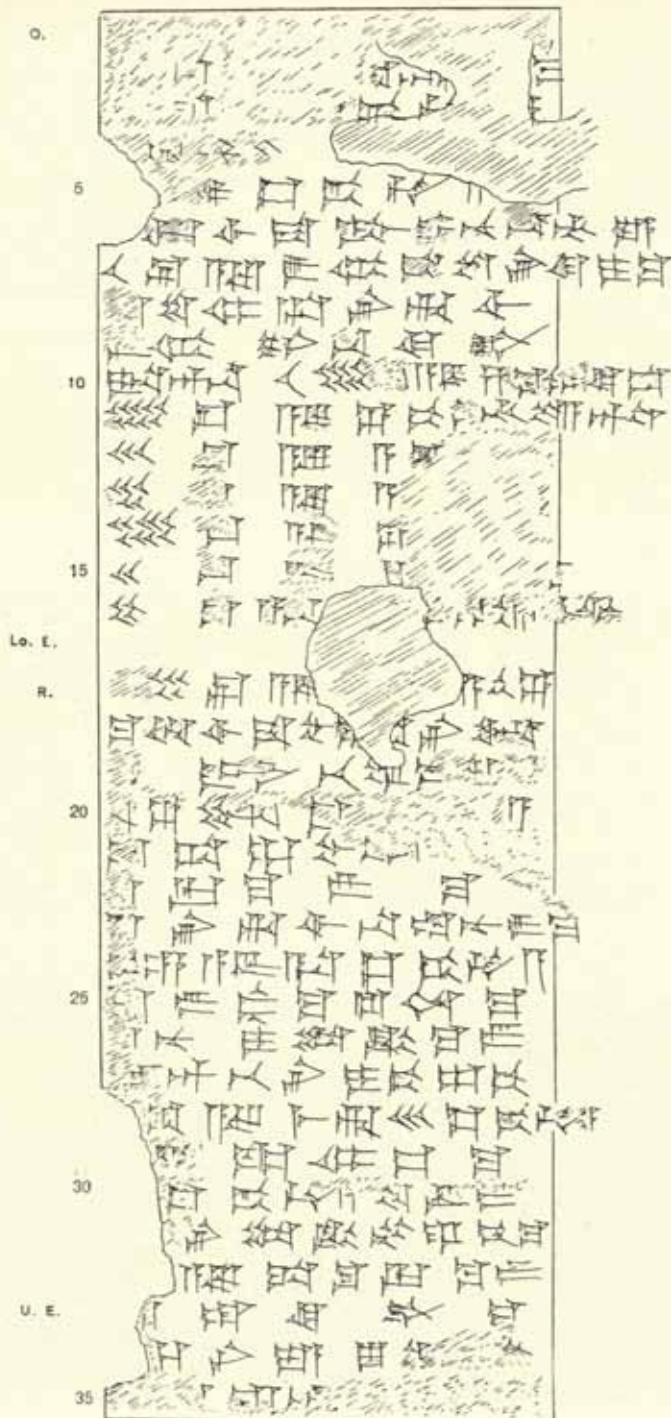
REST UNINSCRIBED

70



71



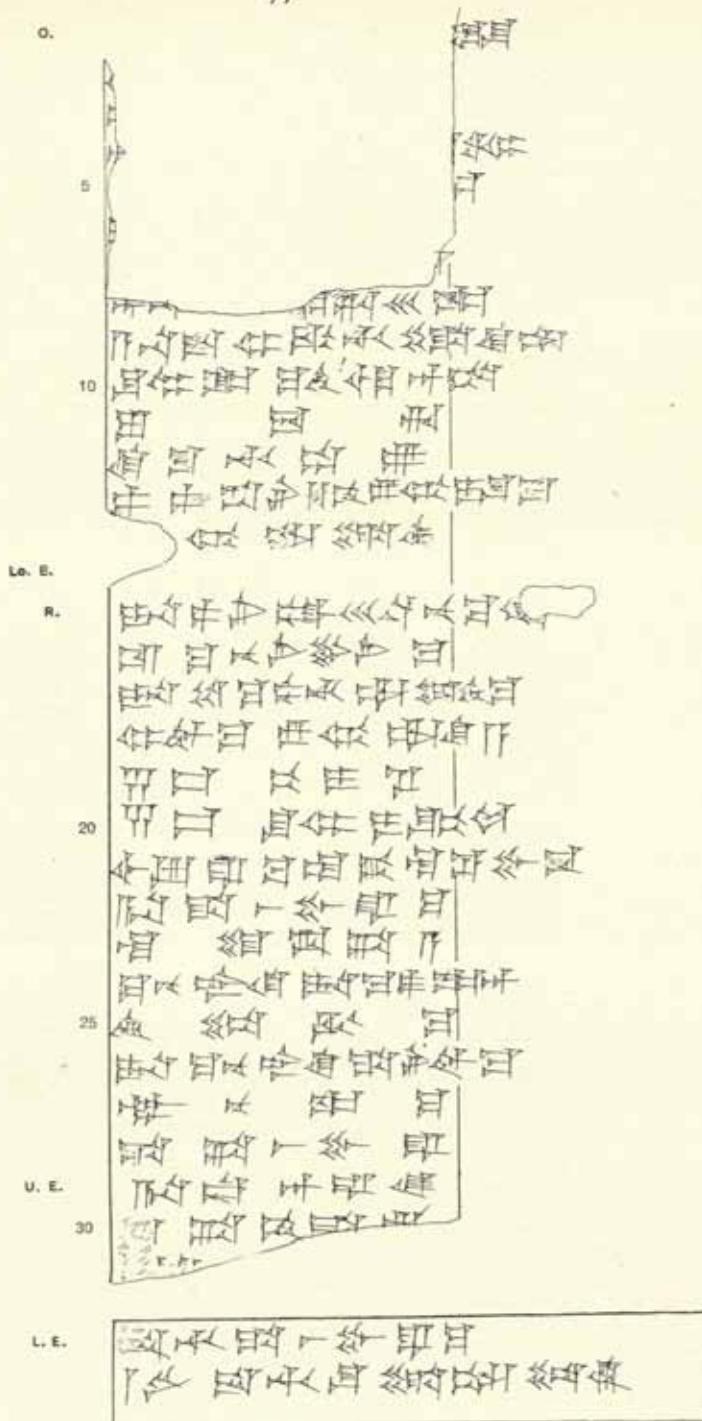


73

O. 5
 10
 Lo. E. R.
 REST UNWRITTEN

74

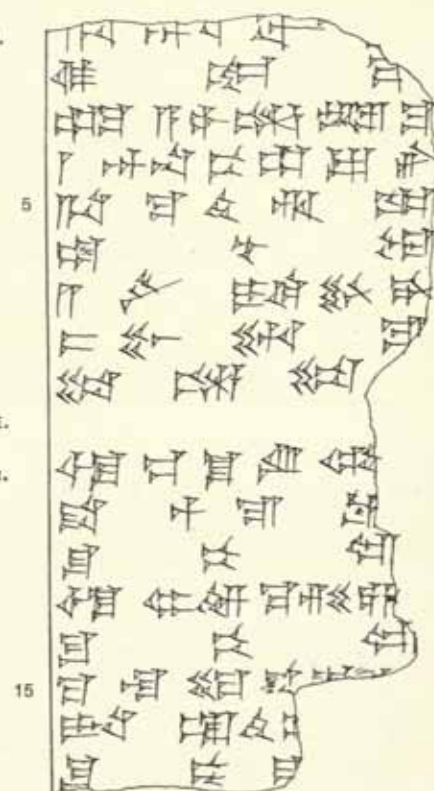
O. (15)
 (20)
 Lo. E. R.

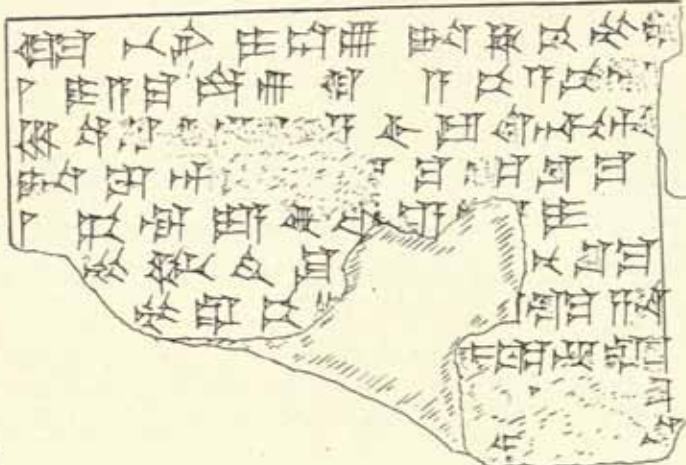


79

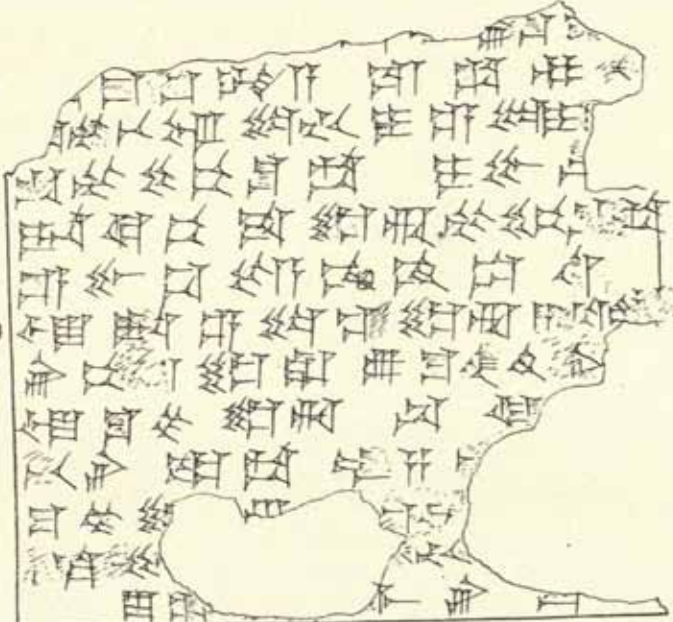


80

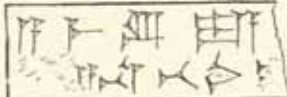


Q. 

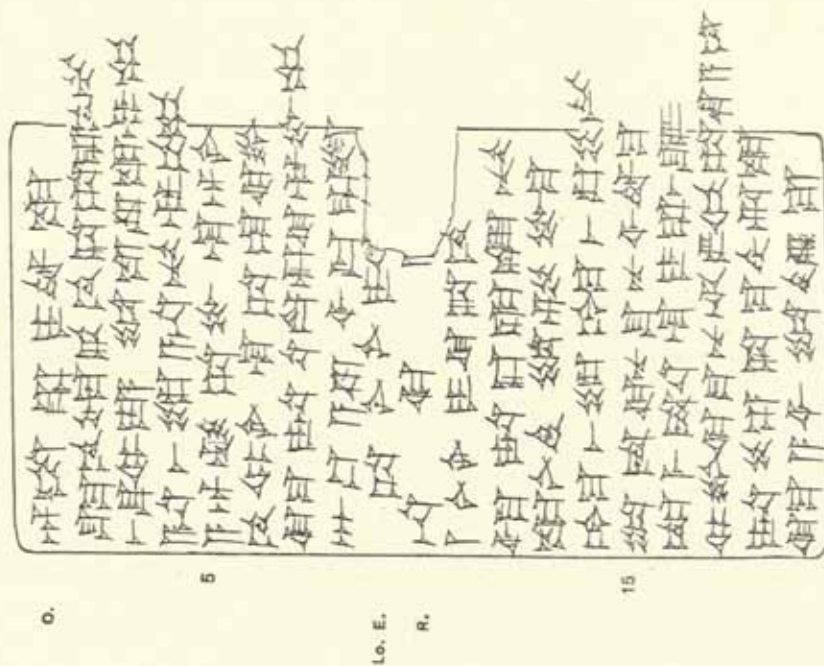
 5
 10

R. 

 (20)
 (25)
 U. E.

L. E. 

84



85



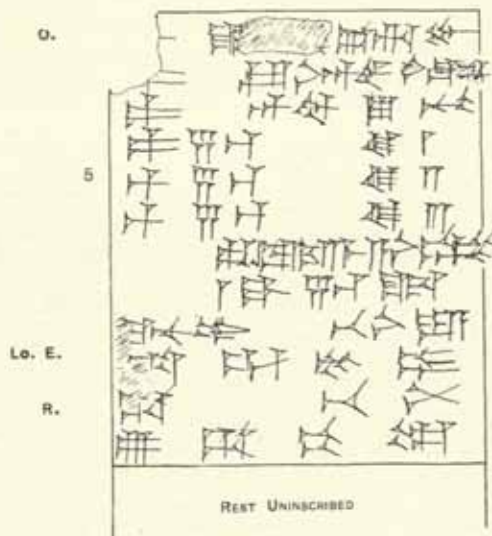


87

O. DESTROYED



88



89

Q.

5

10

R.

(35)

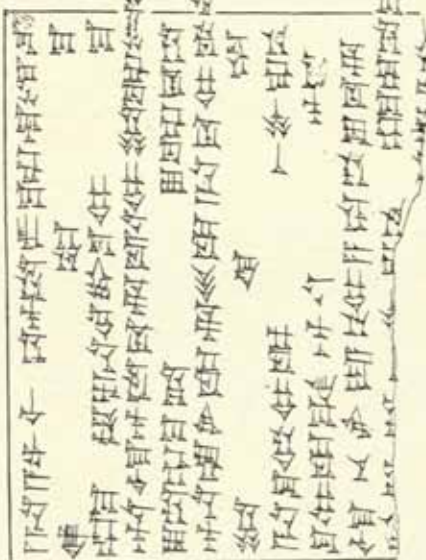
(40)

U. E.

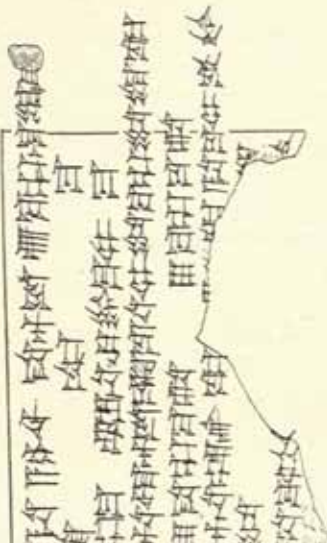
(45)

0. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 5 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 10 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 15 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 20 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 25 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 30 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 35 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

91

o. 
 5
 10

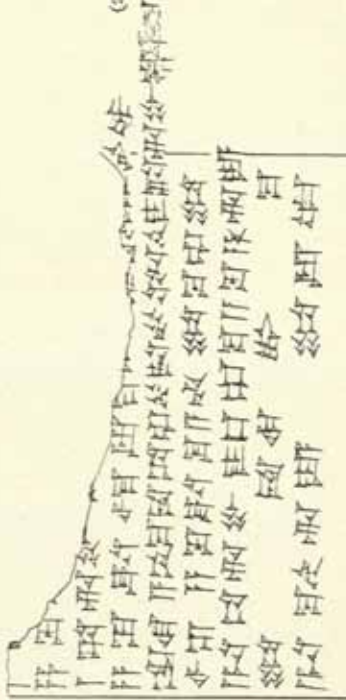
92

o. 
 1
 2

R.

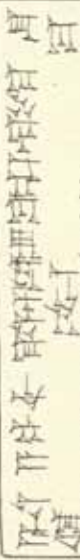
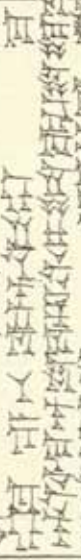
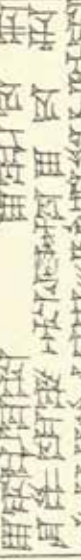

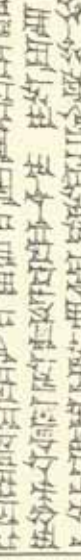
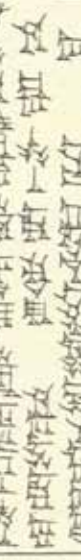
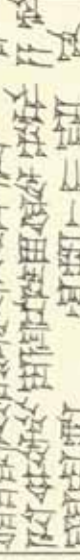



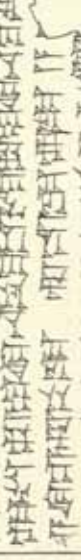
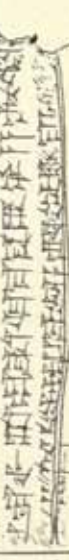
(20) 
 (21)

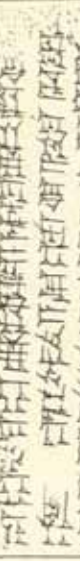
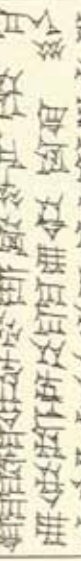
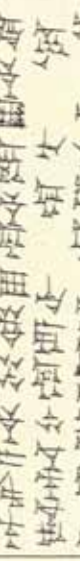
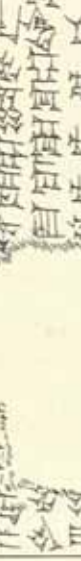



R.

(35) 
 (36)

o. WRITTEN ON THE

CONTINUED

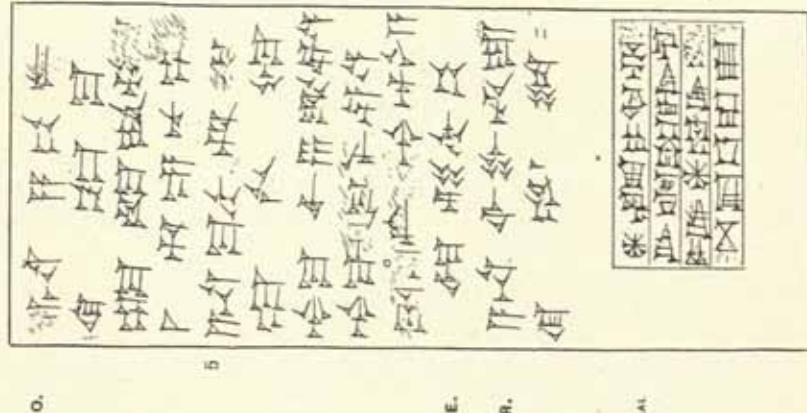
0.            

30.           

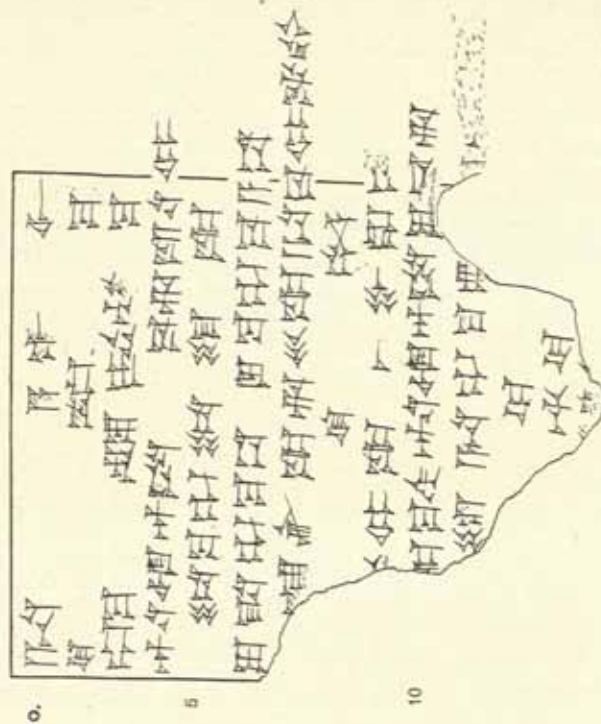
o. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 5 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 10 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 15 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 10. E. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 20 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 25 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 30 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 U. E. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

REST ENASURE

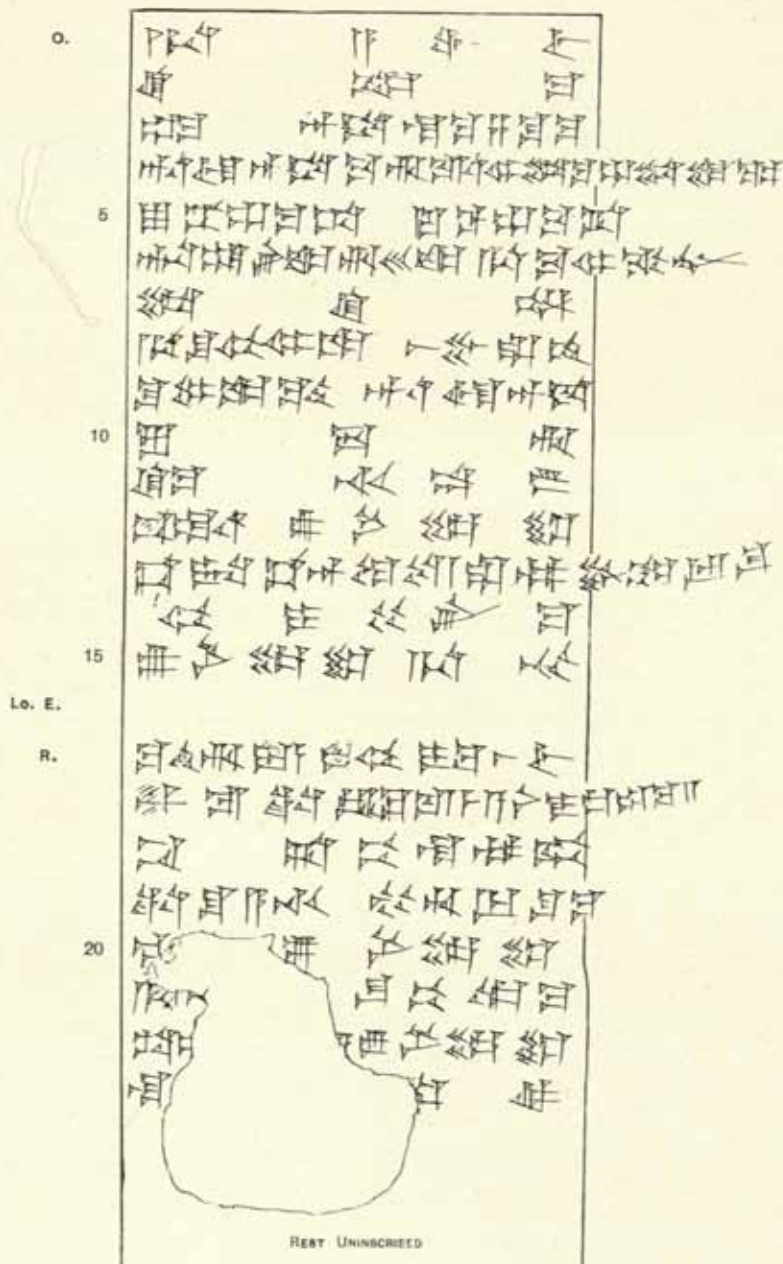
97


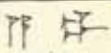





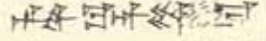
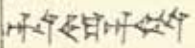
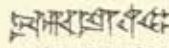
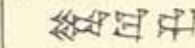
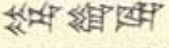
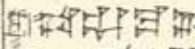
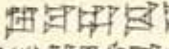
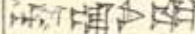
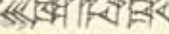
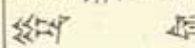
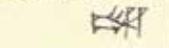
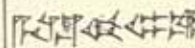
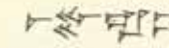
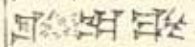
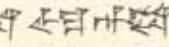
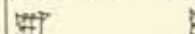


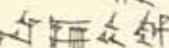

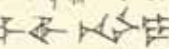
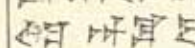
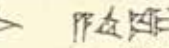

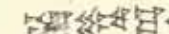





































































































96



REVERSE UNINSCRIBED



O.	<p>         </p>
5	<p>         </p>
10	<p>         </p>
15	<p>         </p>
Lo. E.	<p>          </p>
R.	<p>          </p>
20	<p>       </p>
REST UNINSCRIBED	

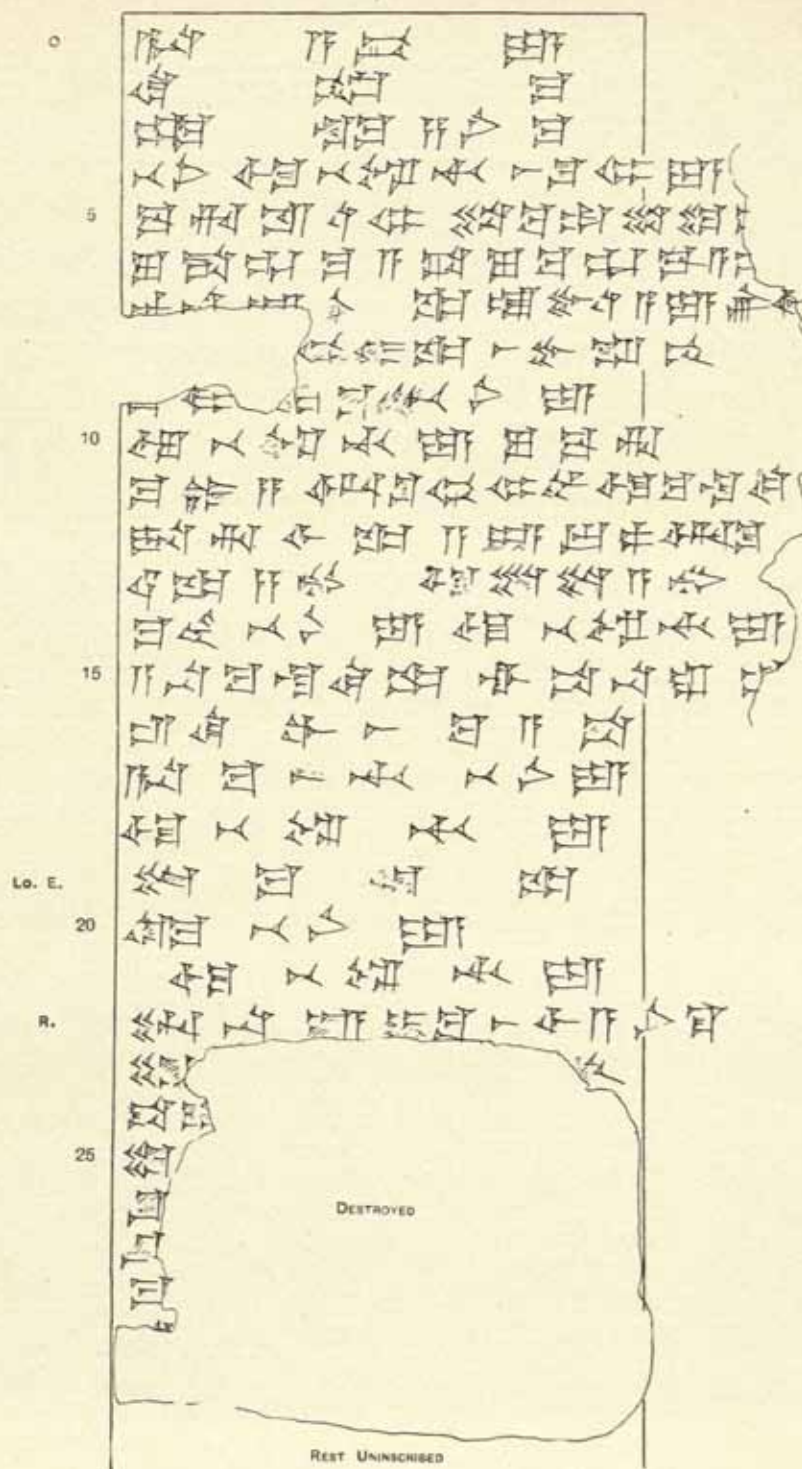
O.   
  
  
 5   
  
  
  
  
 10   
  
  
  
  
 15   
  
 Lo. E.   
  
 R.   
  
 20   
  
  
  
 25   
  

REST DESTROYED

o. 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 5 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 10 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 15 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

R. 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 (25) 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵
 (30) 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵 𐎶𐎵

REST UNINSCRIBED



Q.

10

15

20

Lo. E.

R.

30

35

CONTINUED

R.

25

30

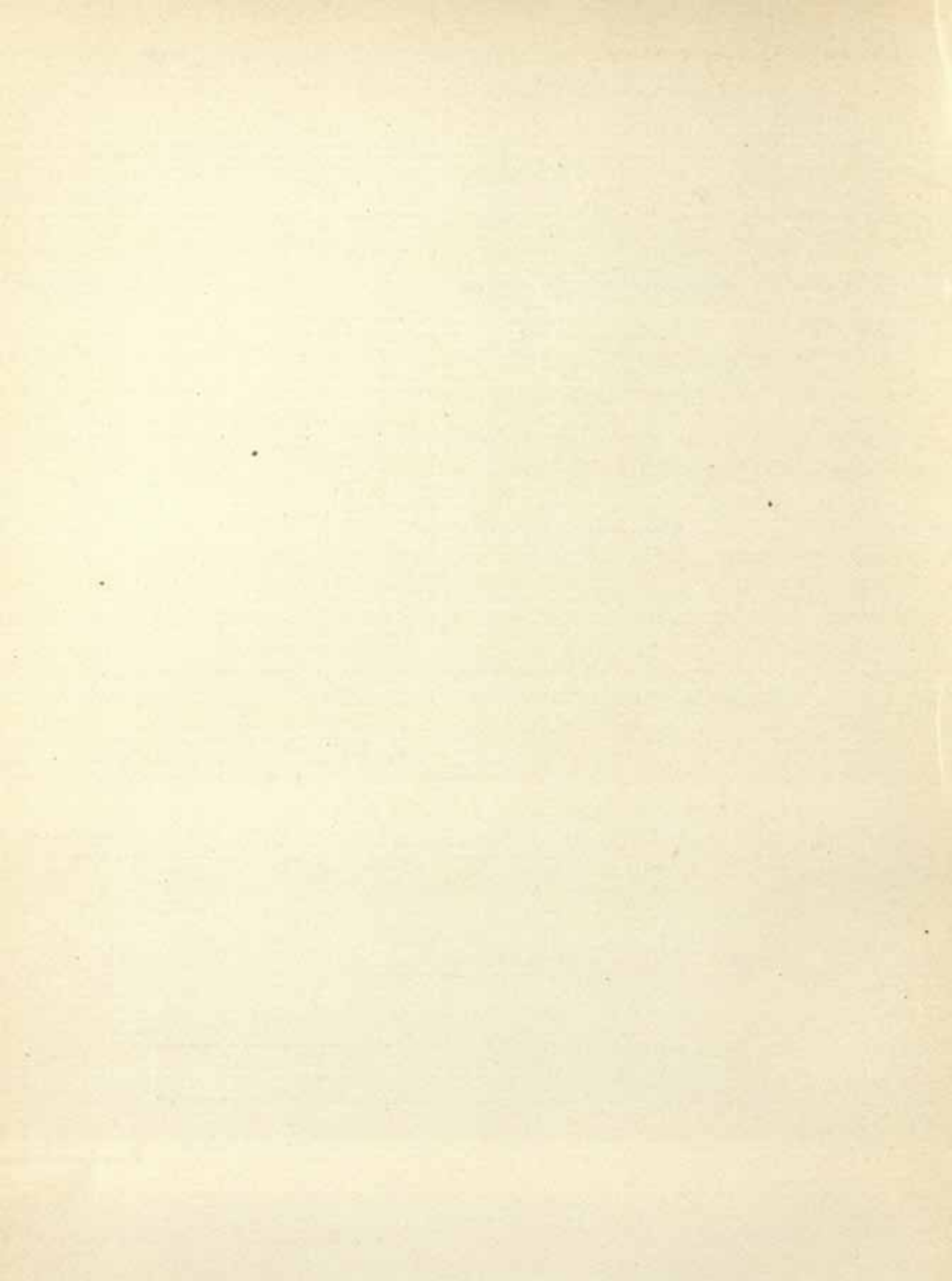
36

40

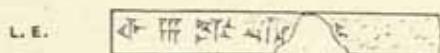
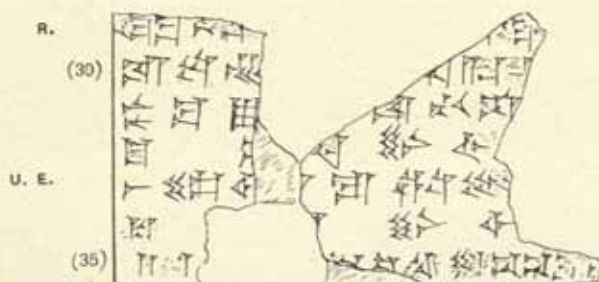
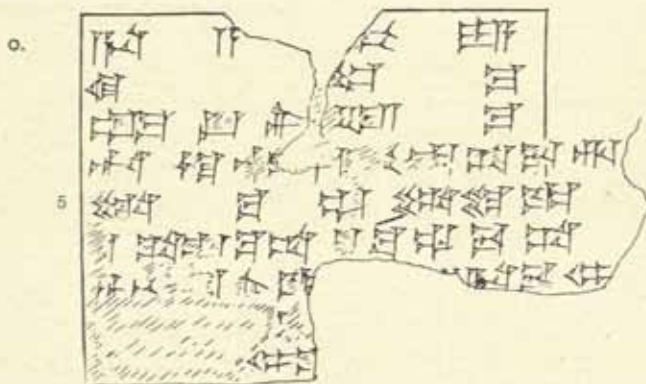
U. E.

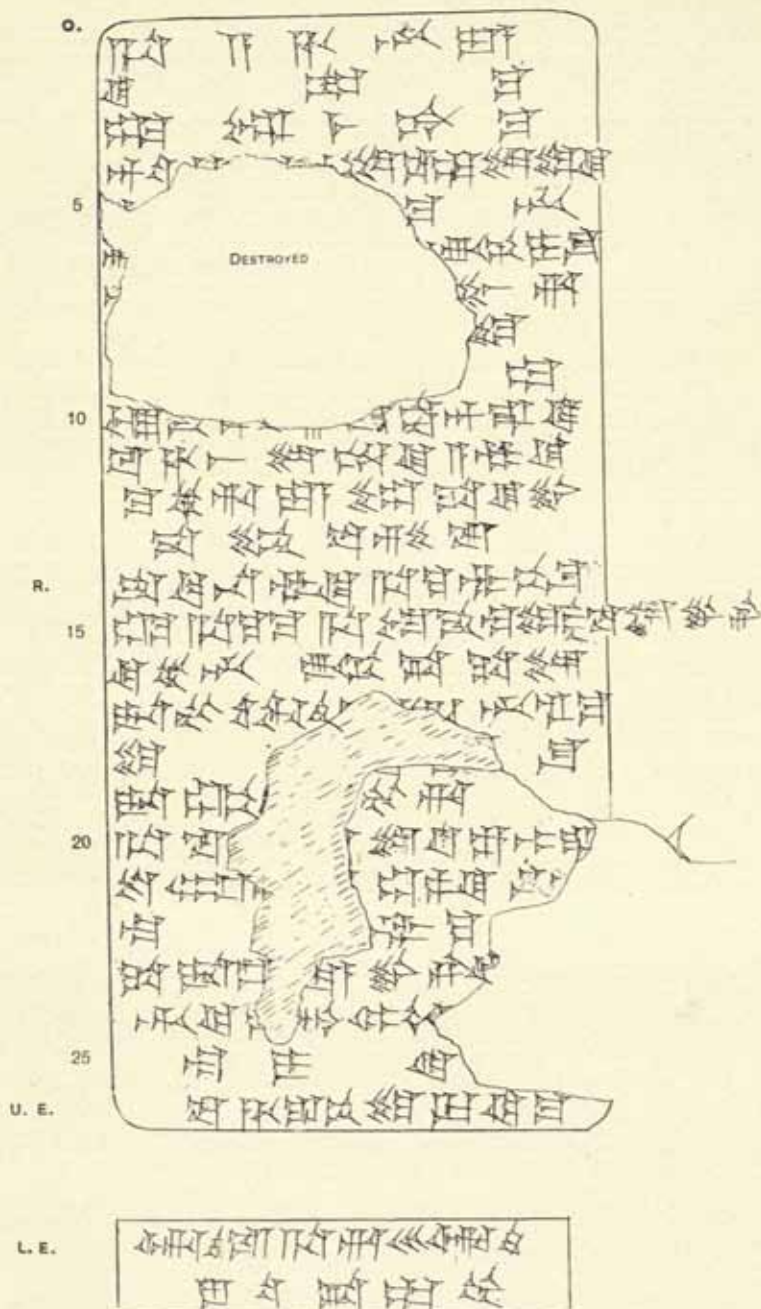
L. E.

[illegible]



109





111

O.



R.

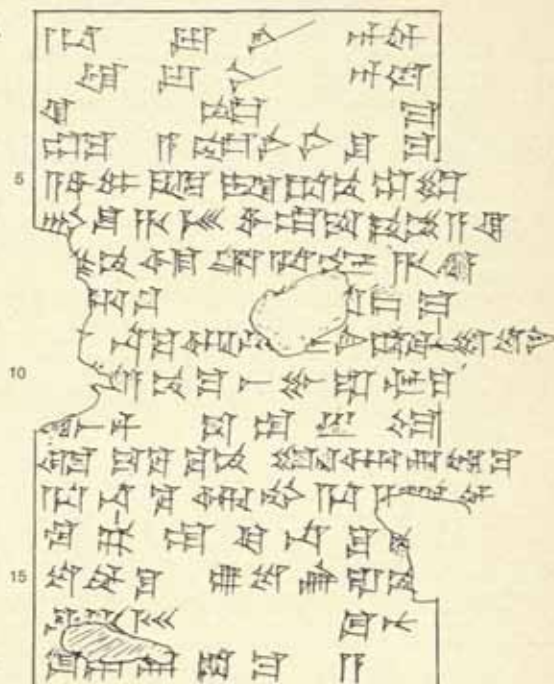


L. E.



112

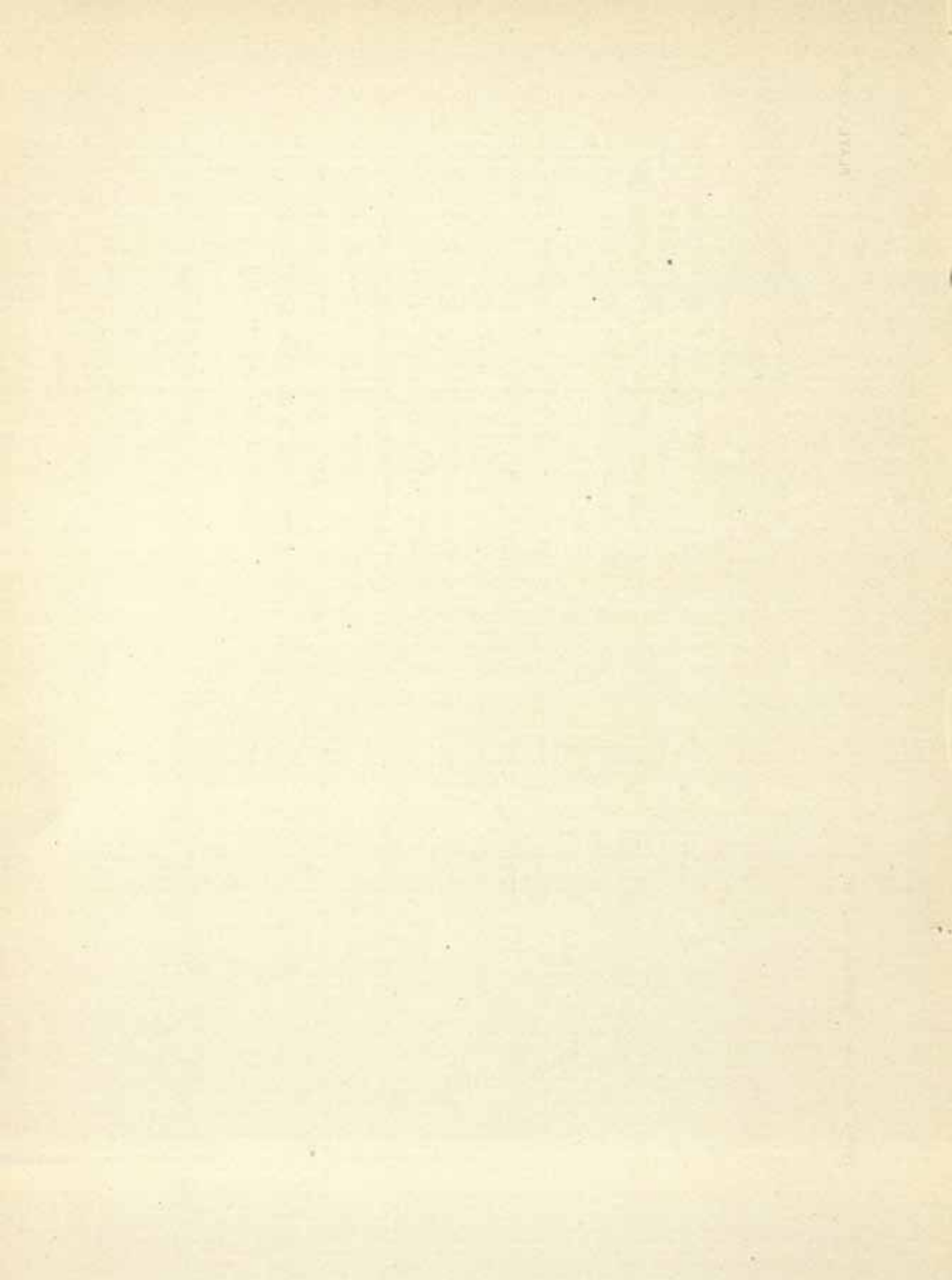
O.



L. E.

R.

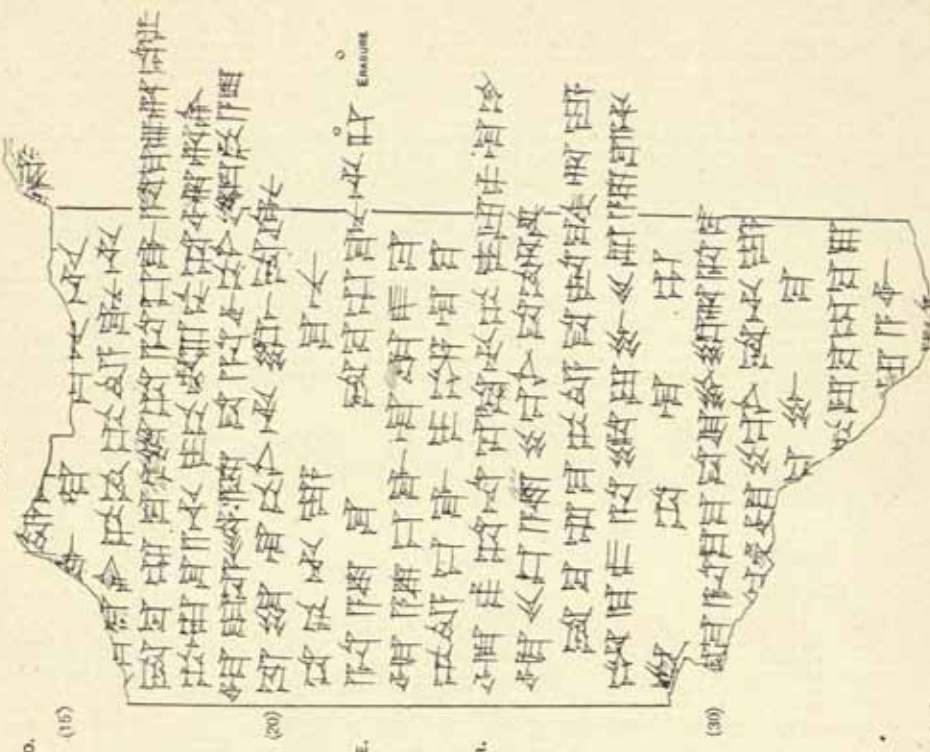




115

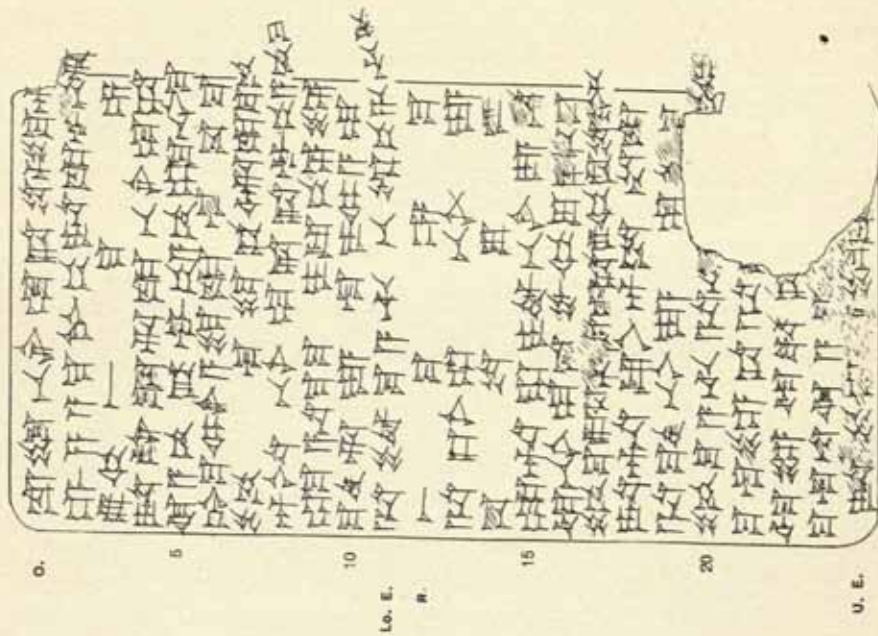


116

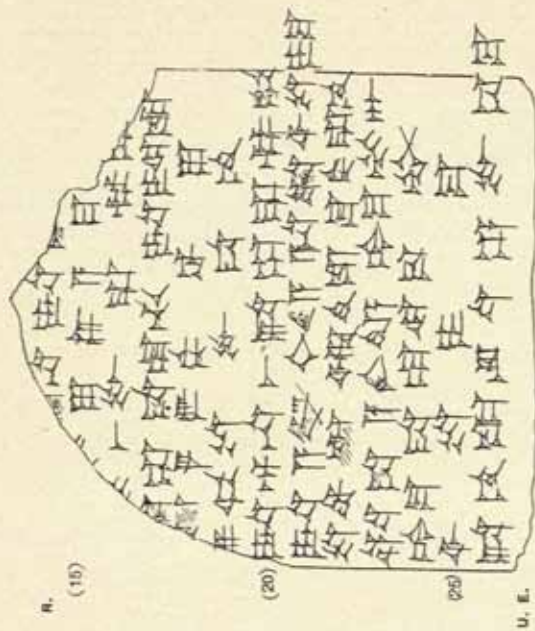


L. E.

123



124



9.

(10)

(15)

(20)

Lo. E.

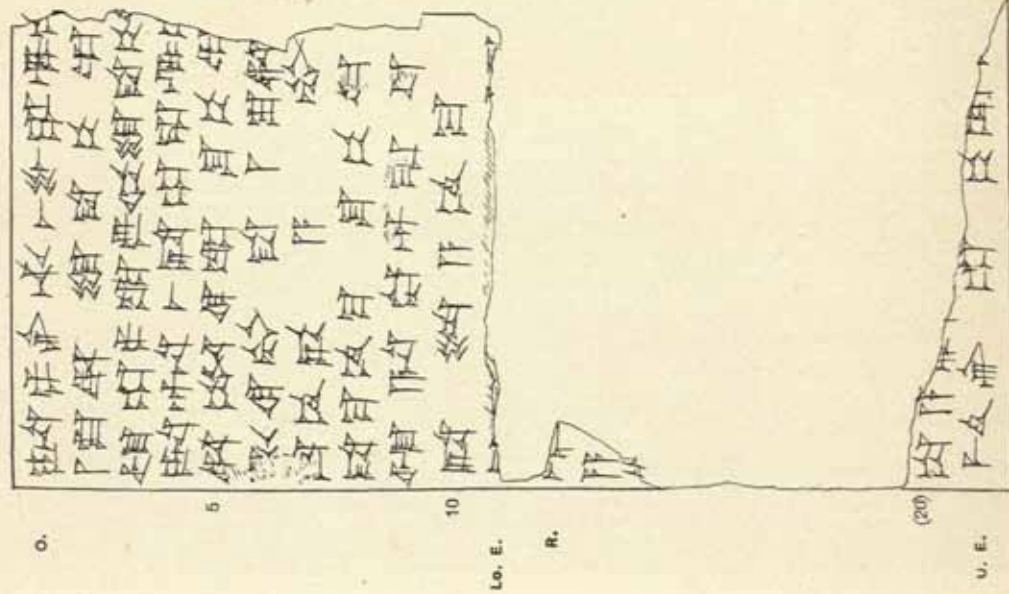
R.

(30)

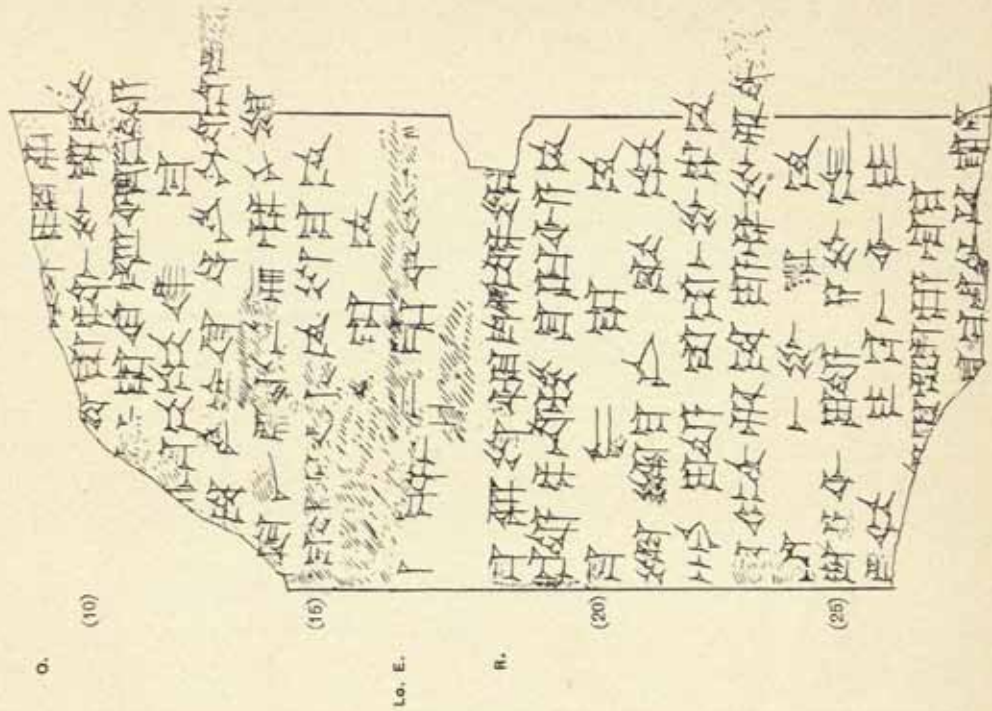
(35)

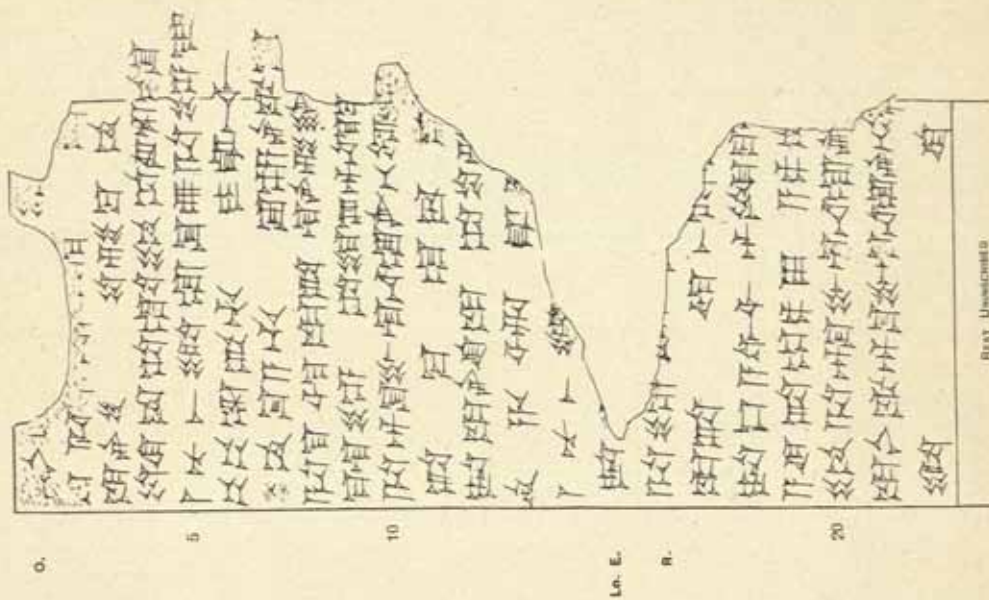
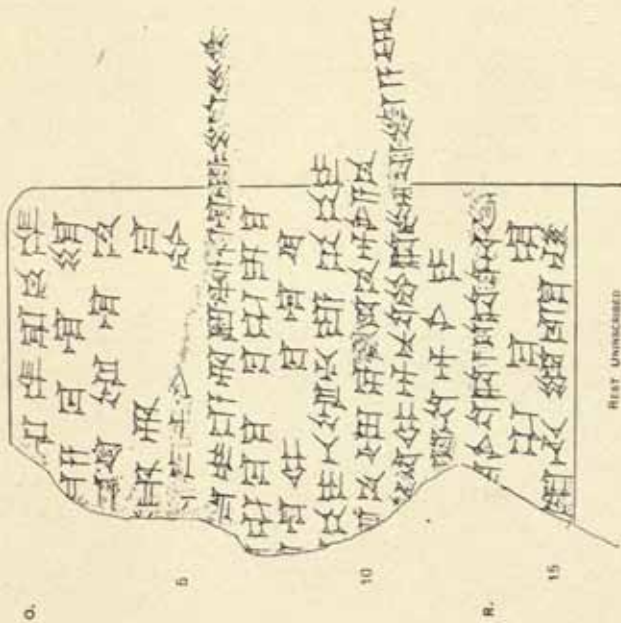
(40)

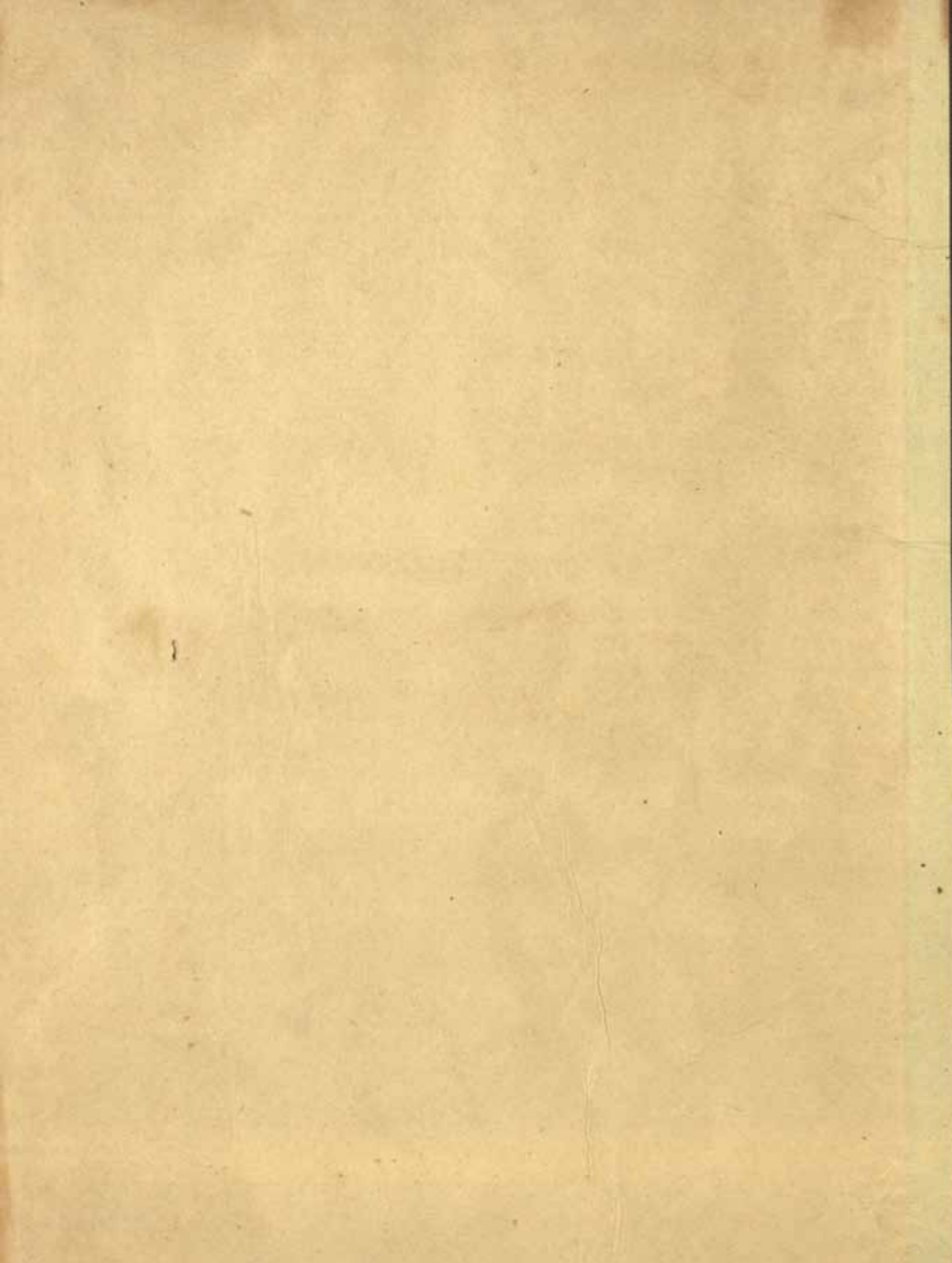
126



127







"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY
GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI

Please help us to keep the book
clean and moving.
